

726 con

la Revue

TERREBONNE • Semaine du 6 au 12 août 2008 • 50^e année, n°11

Honda
Terrebonne
450 477-0555

2850 ch. Gascon, Terrebonne
www.hondaterrebonne.com

TOYOTA
léveillé
471-4117



L'HEBDO DES GENS D'ACTION



NOS COUSINS FRANÇAIS EN VISITE À TERREBONNE

Pages A-3 et A-4



MISSION: RÉDUCTION DES DÉCHETS

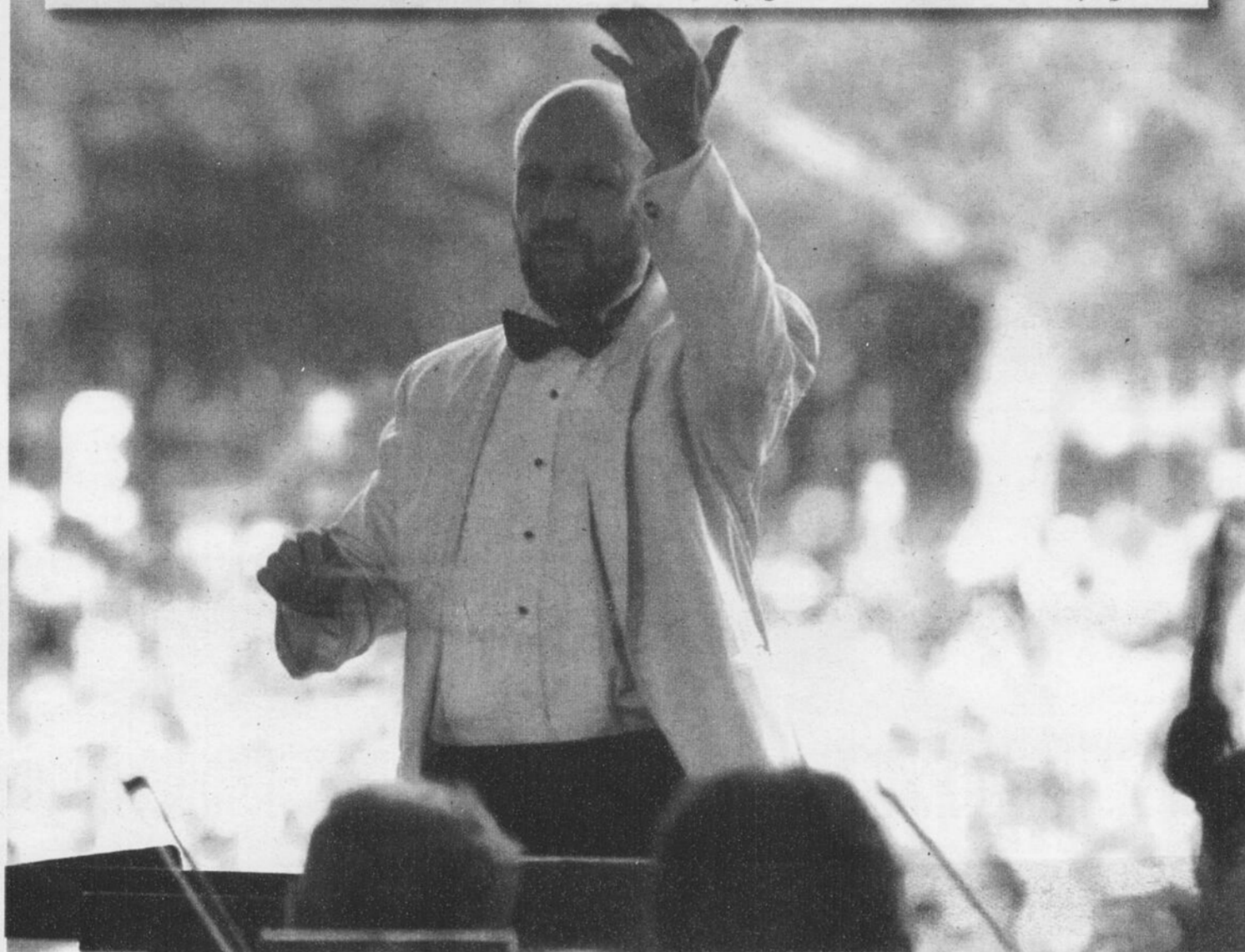
Page A-6

EXCLUSIF

ENTREVUE AVEC JEAN-FRANÇOIS RIVEST DE L'OSM

DOS AU PUBLIC FACE À LA MUSIQUE

À lire en pages B-1 et autre texte en page A-9



Les Nomades à la conquête des Maritimes

Les Nomades de Lanaudière se rendront à l'Île-du-Prince-Édouard, du 21 au 24 août, afin de prendre part au Tournoi de l'Est du Canada. Pour obtenir son laissez-passer, l'équipe de softball, composée de 10 joueuses de Terrebonne, a trimé dur pour remporter les championnats provinciaux.



KEVIN RIOPEL

journaliste@larevue.qc.ca

Les filles, âgées de 12 à 14 ans, évoluant dans la catégorie benjamine, ont profité de leur passage à Saint-Lazare, du 25 au 27 juillet, pour mettre la main sur les grands honneurs. Pour ce faire, elles ont infligé une sévère correction à l'Extrême de Laval

Suite en page A-4



L'équipe des Nomades de Lanaudière est composée de Janie Bégin, Janie Sanscartier-Debien, Catherine Hébert, Eliane Véronneau, Mégann Maurice, Catherine St-Pierre, Cathyane Dufort, Valérie Lafleur, Alexandra Lefebvre, Florence Labrèche et Sabrina Bissonnette.

Nous
LE CHAMPION DU TOURNOI

PLUS de 250 VARIÉTÉS de VINS, à l'Île des-Moulins



Page B-4 et B-5



Jean Coutu

On trouve de tout... même un ami

930, boul. des Seigneurs, Terrebonne
450 492-0810

2225, chemin Gascon, Lachenaie
450 471-2515

OUVERT 7 JOURS, 7 SOIRS, TOUS LES WEEK-ENDS



LA PARISIENNE
Eau de javel
3 litres
rég. 1.69

Spécial
88¢
(par client)



CASCADES
Papier toilette
24 roul. 12's
5.99\$

Spécial
3.99\$
(par client)



PERSONNELLE
Papier mouchoir
Emballage
6's 94 / 6 x 136
rég. 5.69

Spécial
3.99\$
(par client)

Valide du 2 au 8 août 2008

6

6

6

ÊTES-VOUS OPPORTUNISTE???

DODGE CHALLENGER NOIR

SRT-8 Série 500



2 en stock

Soyez un des rares propriétaires !

JEEP LIBERTY 2008

Toute équipée - 4X4 automatique



24 999\$

Transport et préparation inclus

OU

191\$***

aux 2 semaines

TOUT INCLUS

0\$ COMPTANT

RAM 1500 SXT 4 X 4 2008

QUAD CAB - Tout équipé - Hemi 5,7 L, cylindrée variable



- Groupe électrique
- Ensemble Big Horn
- Différentiel barré
- Miroir de remorquage
- Marchepied chromé
- Défecteur de capot
- Fond de caisse
- Radio satellite Sirius

VALEUR DE 3995\$[†] INCLUS

Consommation d'essence
Autoroute : 11,6 L/100 km
Ville : 10,9 L/100 km

Location 48 mois

0\$ COMPTANT **429\$**** /mois

OU

Location 48 mois

0\$ COMPTANT **227\$***** /2 sem.

TOUT INCLUS

** Location 48 mois, 20400 KM/an. Taxes, transport et préparation en sus. Photo à titre indicatif. Tous les détails chez Trois Diamants
*** Achat 84 mois, financé à 6,99% aux deux semaines. Photo à titre indicatif. Tous les détails chez Trois Diamants

www.troisdiamantschrysler.com

TROIS DIAMANTS
www.troisdiamantschrysler.com

CHRYSLER

DODGE

3035, ch. Gascon, Mascouche • **450 477-6348**

Sortie **38**
nord de la 640

Plus que du jumelage

Terrebonne et Vitré ne célébraient pas que le 25^e anniversaire de leur jumelage, du 26 au 31 juillet : c'était aussi l'officialisation «de 25 années de partage, d'échanges, mais surtout d'amitié», selon le maire de Terrebonne, Jean-Marc Robitaille.

JEAN-MARC GILBERT

redaction@larevue.qc.ca

Alain Bouvet, maire adjoint de Vitré, abondait dans le même sens à son arrivée, alors qu'il était 2 h pour lui. Beaucoup de souvenirs ont refait surface lorsque les gens qui se connaissaient déjà se sont revus. De chaleureuses accolades ont été échangées, tandis que ceux qui débarquaient à Terrebonne pour la première fois tentaient de rencontrer tout le monde et regardaient partout autour d'eux dans le Vieux-Terrebonne.

Longue histoire

Tout a commencé le 25 janvier 1982 quand une responsable du tourisme français, Renée Formageau, a donné un coup de téléphone à Claude Desjardins, alors maire de Terrebonne, pour lui demander s'il voulait bien accueillir dans sa ville 35 maires et maires adjoints du département d'Essonne, près de Paris. M. Desjardins a accepté sans se douter qu'une longue histoire d'amitié allait se tisser entre les Terrebonniens et les cousins français. M. Desjardins a été invité à Vitré pour rencontrer le maire Pierre Méhaignerie, et dès son retour, il a organisé un voyage vers Vitré. Le 26 mai 1983, 44 Terrebonniens s'envolaient vers Vitré pour y passer deux semaines. Deux mois plus tard, 56 Vitréens venaient visiter leur nouvelle ville jumelle.

À la suite de ces deux voyages, une charte de jumelage a été officialisée, et Jeannine Cossette est devenue présidente du comité de jumelage à Terrebonne, poste qu'elle occupe toujours 25



Odile Bouvet, responsable du comité de jumelage, et Alain Bouvet, maire adjoint de Vitré, ont reçu des cadeaux d'un artiste local qui leur ont été remis par Jean-Marc Robitaille, maire de Terrebonne, pour souligner le quart de siècle de jumelage entre les deux villes de chaque côté de l'Atlantique.

ans plus tard. «Même si nous avons connu des périodes plus difficiles, j'ai toujours cru au jumelage», admet Mme Cossette, fière de voir le résultat aujourd'hui. L'amour a même frappé fort entre une Vitréenne et un Terrebonnien. En effet, Frédérique Chevalier et Luc Laurin sont

mariés depuis juillet 2006 et ont maintenant un enfant. «Tout ça grâce au jumelage», lance Mme Cossette.

52 Vitréens

Cette année, pour souligner le 25^e anniversaire du jumelage entre les deux villes, 52 citoyens de

Vitré se sont rendus à Terrebonne du 26 au 31 juillet avant de visiter d'autres coins de la province pendant le mois d'août. Deux Allemands se sont également joints aux Vitréens. Il s'agit de Margrit Niemann, mairesse adjointe de la ville d'Helmstedt, et de son conjoint, Günter.

Bienvenue dans le parc des Jardins Vitré

Vous avez déjà déambulé dans le parc situé à deux pas de l'hôtel de ville dans le Vieux-Terrebonne? Ce parc se nomme maintenant Les Jardins Vitré. Une plaque commémorative y a été dévoilée le 28 juillet, lors du séjour de 52 Vitréens dans la ville de Terrebonne.

JEAN-MARC GILBERT

redaction@larevue.qc.ca

C'est la façon qu'a trouvée la municipalité pour faire en sorte que Vitré, sa ville jumelle, soit une partie intégrante de Terrebonne. Plusieurs conseillers municipaux étaient sur place pour le dévoilement de la plaque, placée au beau milieu du parc, là où les marcheurs pourront la croiser. Le message qui y a été inscrit témoigne bien de la véritable amitié qui s'est tissée au fil des ans entre les deux villes, qui ont plusieurs choses en commun, dont la langue parlée et l'importance de la richesse culturelle.

Beau geste

Les gens de Vitré étaient honorés par ce beau geste de la Ville de Terrebonne et se sont empressés de se mettre en file, question de se faire photographier avec la fameuse plaque pour immortaliser ce moment fort de la relation entre Vitré et Terrebonne.

Alain Bouvet, qui secondait le maire de Vitré, Pierre Méhaignerie, s'est dit fier de voir que Vitré occupe une place si importante dans le cœur des Terrebonniens. Ce geste concret en est la preuve indélébile, puisqu'on sait bien que les paroles s'envolent, mais que les écrits restent.



Sur la photo, le maire de Terrebonne, Jean-Marc Robitaille, et le maire adjoint de Vitré, Alain Bouvet, lors du dévoilement de la plaque commémorative. Ils sont entourés de Jeannine Cossette, présidente du comité terrebonnien de jumelage, d'Odile Bouvet, responsable du comité vitréen du jumelage, des membres du conseil municipal de Terrebonne et des membres du comité de jumelage terrebonnien.

AVEZ-VOUS DES PROBLÈMES avec la CSST ou SAAQ ?

CONSULTATION GRATUITE

Jean-François Lahaie
C.D.D.S. Conseillers

514 266-1268 www.jflcdds.com

Institut de beauté
Martine Nadeau enr.

Esthéticienne - Électrologue

Traitements de cellulite - Facial - Électrolyse
Soin de l'acné - Cours de maquillage
Manucure - Pose d'ongles
Épilation

Diplômée en drainage lymphatique par le Dr A. Leduc

1004, Chemin du Côteau, Lachenaie 450 492-5671

AB Électrique Plus de 30 ans d'expérience

9071-1334 Québec Inc. Estimation GRATUITE.

Pour économiser sur votre facture de chauffage, remplacez votre système à l'huile par un chauffage électrique.

André Bergeron
Maître électricien
Membre de la C.M.E.O.

450 964-6913
2770, côte Terrebonne, Terrebonne

Dr Nathalie Beaulne
D.M.D., Cert. Ortho

ORTHODONTISTE

1423, Chemin Gascon, Bureau 200
964-7072

SOMMAIRE
la Revue

NOS DOSSIERS ET D'AUTRES VRAIES PRIMEURS CETTE SEMAINE

DOSSIER - Plus que du jumelage..... **A-3 et A-4**
DOSSIER - Mission, réduire la quantité de déchets..... **A-6**
Les Nomades aux championnats canadiens... **A-6**

Nos chroniques...

La région en activité, agenda communautaire..... **A-29**
Commerce en revue..... **A-30**
Le tableau indicateur, agenda sportif..... **A-31**
Banc d'essai..... **A-32**
Les petites annonces..... **A-39**

Nous
LE CAMÉRA CULTURE ET PATRIMOINE

Dos au public, face à la musique
Page B-1

Les chroniques du nous...

Liberté sauvage, par François-René Despatis-L'Écuyer..... **B-4**
Brin d'histoire, par Aimé Despatis..... **B-7**
Horoscope, par Robert Gareau..... **B-17**
Pellicule & pop corn..... **B-18**

IL PLEUT IL MOUILLE C'EST LA FÊTE À LA GRENOUILLE!



ACTUALITÉ

Une visite bien remplie



Les membres du comité de jumelage ainsi que le maire de Terrebonne, Jean-Marc Robitaille, saluent les Vitréens tout en gardant le sourire, puisque la plupart d'entre eux se reverront dès l'an prochain, à l'occasion des festivités du 30e anniversaire de jumelage de la ville de Vitry.



faits & gestes

AIMÉ DESPATIS
www.larevue.qc.ca

Le « vieux » pont est disparu en fin juillet



La dernière partie du pont de 1907 photographiée le 22 juillet 2008 avec les débris sur une chaussée temporaire à travers la rivière des Mille Îles. (Photo : Nicole Boisvert)

La dernière structure métallique du pont Préfontaine-Prévost inauguré en janvier 1908 a été enlevée dans les derniers jours de juillet, et ce fer centenaire a été récupéré par l'entrepreneur général du chantier, sauf quelques pièces de ce métal qui serviront, nous le souhaitons, à ériger un monument souvenir dans le parc Sophie-Masson, à l'entrée du nouveau pont.

Selon l'échéancier, les prochains travaux permettront de terminer la chaussée pour les piétons et cyclistes. On aménagera également le belvédère du côté ouest pour permettre une vue du panorama vers l'hôtel de ville et

les îles des Moulins et Saint-Jean. ***
Vous avez visité les expositions dans l'île-des-Moulins et celle de la Maison de Pays?
Mesdames, messieurs, n'oubliez pas de visiter ces jours-ci les remarquables expositions suivantes à Terrebonne :
1. « Les trésors de Terrebonne » dans le Moulin neuf de l'île-des-Moulins.
2. « Le chemin de fer à Terrebonne », organisée par Claude Martel, qui y a réuni plusieurs souvenirs et photos de la gare d'autrefois.
3. Une forge d'autrefois qui rappelle le souvenir de la forge Donat et Wilfrid Bélisle qui était située juste à côté de la Maison de Pays.
RENSEIGNEMENTS : 450 471-0619.

Une chose est sûre, les Vitréens qui ont visité Terrebonne du 26 au 31 juillet n'ont pas eu le temps de s'ennuyer. Le comité de jumelage avait prévu tout un calendrier pour eux.

JEAN-MARC GILBERT
redaction@larevue.qc.ca

Arrivés à Terrebonne vers 20 h, les invités français sont d'abord passés à l'hôtel de ville pour se faire souhaiter la bienvenue. Des pochettes d'accueil ont été remises à tous, et on a procédé à la signature du livre d'or de la Ville. Le lendemain, après un déjeuner de style brunch dans l'île-des-Moulins, une visite guidée en carriole figurait au programme. Les visiteurs étaient libres en soirée.
Le 28 juillet, après le dévoilement de la plaque commémorative (voir autre article), les Vitréens sont partis en direction de Montréal pour y passer la journée en entier. Parions que certains ont magasiné!
Le 29 juillet, une courte visite de la Cité du Sport a été organisée avant le départ vers Sainte-Adèle, Saint-Sauveur et le Mont-Tremblant.
La veille de leur départ, le 30, les visiteurs ont eu la liberté de faire ce qu'ils désiraient. Certains en ont profité pour revoir des amis de longue date. Sur le coup de 17 h, un pique-nique com-

munautaire a eu lieu sous un chapiteau à l'île-des-Moulins. Chaque famille a apporté un plat. Plus tard en soirée, les Vitréens avaient le choix d'assister à une représentation de la pièce de théâtre « Silence en coulisses ! » ou d'aller se reposer avant le départ.
Pas un adieu, un au revoir
C'est le 31 juillet, en début de journée, que les Vitréens s'en sont allés vers Québec pour continuer leur visite au Canada. Tout le monde gardera un bon souvenir de Terrebonne. Tandis que ceux qui étaient déjà venus chez nous ont pu fraterniser avec de vieilles connaissances, les autres ont apprécié les nombreuses activités organisées par le comité de jumelage Terrebonne-Vitry. Chacun a vécu un coup de cœur : que ce soit les Laurentides, le tour en calèche, la visite du Vieux-Montréal, etc. Bref, c'est signe qu'il y en avait pour tous les goûts. La plupart des visiteurs n'ont eu qu'un regret : partir. Mais c'est loin d'être un adieu, puisque dès l'an prochain, Vitry organise les festivités du 30e anniversaire de jumelage (Vitry est aussi jumelée avec d'autres villes depuis 1979); des centaines de personnes de différents pays sont invitées à Vitry. Jeannine Cossette a annoncé que déjà 22 personnes se sont inscrites pour ce voyage. Elle communiquera avec les gens qui pourraient être intéressés en temps et lieu. Les habitants de Vitry promettent d'accueillir la délégation terrebonnoise d'une aussi belle façon. D'ici là, portez-vous bien, cousins!

Les Nomades à la conquête des Maritimes

Suite de la page A-1
Lors du match ultime en signant une victoire de 10 à 2, et ce, après avoir été parfaites lors des trois joutes en qualification. Malgré ce que le pointage de la finale indique, cette victoire a été chèrement acquise, comme l'explique l'entraîneur de l'équipe, André Bégin : « Laval occupait le premier rang, ayant gagné 19 de ses 20 parties cette saison. Pour cette raison, nous nous attendions à une partie très relevée lors de la finale. Nous avons cependant bien progressé en fin de saison et nous avons pu compter sur un appui hallucinant de la part des parents. C'était notre objectif de début de saison et nous sommes très heureux de l'avoir atteint », souligne-t-il fièrement.
Lors du tournoi, la lanceuse Janie Bégin s'est particulièrement distinguée. À preuve, la jeune fille de Terrebonne a remporté à la fois le titre de meilleure lanceuse et de meilleure frappeuse du tournoi, des performances qui ne sont pas étrangères au championnat des Nomades.
Une médaille en vue
Chose certaine, les Nomades n'iront pas jouer les touristes à l'île-du-Prince-Édouard. Les joueuses ne viseront rien de moins qu'une médaille lors de ce prestigieux événement. « Ça fait quatre saisons que nous allons au Tournoi de

l'Est, et chaque fois, nous terminons en dehors du podium. Je crois cependant que cette saison, nous avons le talent nécessaire pour rapporter une médaille à la maison. Bien que ce ne sera pas facile, je crois que les filles ont le potentiel nécessaire pour bien performer », analyse le pilote de la formation.
Le fait que les filles aient profité de chaque occasion pour s'améliorer a contribué aux succès de l'équipe. En cours de saison, les Nomades ont en effet pris part au Challenge international de Montréal, un tournoi très relevé, où le calibre était beaucoup plus fort que ce à quoi elles étaient habituées. Elles ont cependant profité du défi pour prendre de l'expérience, qu'elles ont certainement transportée tout au long de la saison.
Encouragez-les
Évidemment, la participation de l'équipe des Nomades au Tournoi de l'Est du Canada implique des frais importants. À cet effet, les filles tiendront une collecte de fonds ce samedi 9 août, au Zellers de Terrebonne. Les joueuses invitent la population à venir les encourager en grand nombre, elles qui représenteront fièrement la région lors de leur passage dans les Maritimes.

VIENT DE PARAÎTRE

Un volume de 288 pages avec portraits couleurs

LES MAIRES de TERREBONNE 1854-2007

Les maires de Saint-Louis-de-Terrebonne, Lachenaie et La Plaine fusionnées en 2007 à Terrebonne

Notes inédites d'histoire de Terrebonne et sa région

Reservez votre exemplaire maintenant!

La Revue - 231, rue Ste-Marie, Terrebonne - 450 964-4444
Librairie Lincourt - 191, rue St-André, Terrebonne - 450 471-3142
Librairie Lulu - 2655, chemin Gascon, Mascouche - 450 477-0007

Seulement 20\$

Président-directeur général Gilles Bordonado

la Revue

Téléphone 450 964-4444

Télécopieur 450 471-1023

Internet www.larevue.qc.ca

Fondateur Aimé Despatis

Inspiratrice Marie-France Despatis

Rédactrice en chef Karine Cousineau

Journalistes Aimé Despatis, Mélanie Savage, Isabelle Desmarais, Kevin Riopel

Journalistes Raymond Berthiaume, Valérie Maynard, Jean-Marc Gilbert, Mylène Healey, Yvan Lavoie, Danièle Miny, Myriam Bertrand, Cédéric Caron, Danielle Demers, Simon Dessureault, Véronick Talbot, Marie-Claude Durivage

Chroniqueurs Robert Careau, Bob Petit, Robert Darche, Jean Bourque, François-R. Despatis-L'Ecuyer

Caricaturiste Christian Lemire

Reflet économique Nicole Boisvert, Francine Genest

Représentants Jocelyne Fontaine, Paul Laverdière, Yves Chamberland, Francine Genest, Julie Gordian, Gaëtan Lachapelle, Suzanne Ritchie, Nadine Collin

Directeur développement Daniel Soucy

Directeur projets spéciaux Daniel Gatién

Coordonnatrice événements spéciaux Vivianne Morin

Coordonnatrice aux ventes Lise Bourdages

Guide des Adresses Mireille Cyr, Vivianne Morin

Réception/Petites annonces/Archives Manon Cauvette

Caroline Cyr, Annie Perron, Jessica Berry

Comptabilité Lise Caron

Infographie/typographie/montage Compo-Max Inc., Marcelle Hayes

Distribution Publi-Sac Laurentides 437-8779

Imprimerie Imprimerie Transmag

TIRAGE 54 000

LA REVUE, journal hebdomadaire, est publiée par LA REVUE de Terrebonne inc. 231, rue Ste-Marie à Terrebonne, province de Québec (Code postal: J6W 3E4) et imprimé par l'imprimerie Transmag.

Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 8h30 à 17h. Dépôt légal à la Bibliothèque Nationale du Québec. Distribué gratuitement dans les municipalités de Terrebonne, Lachenaie, Mascouche, La Plaine, Saint-François (Laval), et dans des dépôts de journaux de la région ainsi que de Bois-des-Filiers. Coût de l'abonnement (6 mois): Canada 75\$, États-Unis 125\$, Étranger 175\$. Tous droits réservés. La reproduction des textes d'information et d'annonces publicitaires est interdite à moins d'une autorisation écrite du directeur. Envoi de publication canadienne #0556971.



libre opinion

GILLES BORDONADO
gbordonado@larevue.qc.ca

À Québec d'agir

Le Bureau d'audiences publiques en environnement (BAPE) avait-il vraiment le choix d'autoriser un agrandissement du site d'enfouissement de BFI Canada à Lachenaie? Non.

Ceux qui prônent le contraire sont des irresponsables, au même titre que le gouvernement du Québec - qu'il soit péquiste ou libéral -, qui s'est acharné à faire des beaux discours, mais qui n'a pas été foutu de proposer une véritable politique de gestion des déchets domestiques. Depuis le dernier agrandissement autorisé à BFI, aucun geste concret n'a été fait par Québec pour faciliter le travail des municipalités, qui sont toutes seules pour agir.

Le gouvernement s'est borné à évoquer des objectifs totalement irréalisables du simple fait qu'aucun outil ou fonds concret n'ait été consacré à une réduction sensible des déchets domestiques.

De plus, sa politique de régionalisation de la gestion des déchets est une pure risée, puisqu'elle ne comporte aucun élément coercitif, permettant aux irresponsables de demeurer irresponsables.

Parmi ces derniers, notons la Ville de Montréal et certaines de ses proches voisines de la Communauté métropolitaine de Montréal qui font bien peu d'efforts pour diminuer les déchets à enfouir. Ses administrateurs se disent sûrement : «Pourquoi accomplir des gestes responsables quand on peut en accomplir des irresponsables en déposant ses poubelles dans la ville voisine, Terrebonne!»

Fort heureusement, dans notre région, la MRC Les Moulins, les administrations publiques ont agi en gestionnaires des plus responsables dans ce dossier, multipliant les initiatives, et ce, sans l'aide de leur bien-aimé gouvernement provincial. Il en restera toujours à faire, mais les

actions posées depuis nombre d'années tendent à démontrer qu'elles ont compris les enjeux environnementaux liés à l'enfouissement. Comme les autres villes qui agissent, Terrebonne et Mascouche ont l'odieuse de transférer une facture environnementale à leurs citoyens sans que Québec n'ait un sou à investir.

Quant à ceux qui lancent la pierre aux gestionnaires de BFI Canada, je les trouve bien mal avisés. Dans cette industrie, qui a longtemps joui d'une réputation peu enviable, l'entreprise de Terrebonne a su se démarquer par son travail professionnel et ses actions environnementales sincères. La construction d'une centrale électrique alimentée aux biogaz en est un exemple.

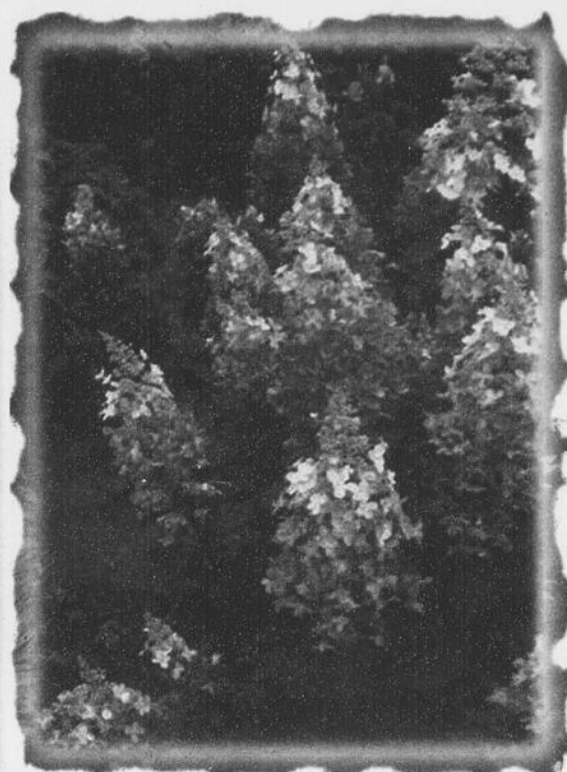
Je crois que cette entreprise tente, de son mieux, de limiter les impacts négatifs pour ses voisins. Mais on ne peut pas en vouloir à ces résidents de défendre leur quiétude. Si on faisait un sondage auprès des citoyens, je suis sûr que bien peu de gens seraient favorables à l'implantation d'un tel site à côté de chez eux.

En conclusion, est-ce que l'enfouissement demeure la meilleure solution pour notre planète? Bien sûr que non. Mais dans les circonstances, on peut se compter chances que ce site d'enfouissement soit géré de façon responsable.

Dans son rapport, le BAPE plaide pour que le gouvernement du Québec mette en place de réelles mesures pour forcer TOUTES les villes de la province à agir de manière responsable avec leurs déchets. Après des années d'inaction, Québec ne peut plus se défendre avec le manque de temps. Si rien n'est fait, c'est à nouveau son manque de volonté politique qui sera dénoncé, avec raison.

C'est maintenant, plus que jamais, à Québec d'agir.

La plante RECHERCHÉE de la semaine



Hydrangea paniculata 'Pinky Winky'

Nous voilà déjà à la période de floraison des hydrangés paniculés. Vous pouvez reconnaître cette nouvelle variété par ses magnifiques fleurs blanches en forme de cône dont la base se colore de rose dès le début de la floraison et quelques semaines avant les anciennes variétés de la même famille. Les plants atteindront à maturité 2 mètres de haut par 2 mètres de large. Ils poussent aussi bien à la mi-ombre qu'au soleil. Un excellent choix pour meubler une plates-bande. Venez à leur recherche dans la pépinière. Leurs fleurs sont déjà magnifiques!



Signé,
Normand Bastien
propriétaire
Horticulteur



Pour plus d'informations, visitez notre site & obtenez un rabais!

www.passionjardins.com

Complexe Horticole Bastien



4835 Chemin Martin
Terrebonne, QC
(450) 477-1919



MAZDA ALBI LE GÉANT

LE CONCESSIONNAIRE MAZDA N°1 MONDIAL

CX-7 DU JAMAIS VU! GS 4x4 2008

- MOTEUR TURBO
- «MAGS» DE 18"



299\$* / LOC. 48 MOIS
2605\$ COMPTANT OU
ÉCHANGE ÉQUIVALENT
OU **25995\$***
TAUX RÉGULIER TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS.

B2300 2008

PRIX écoÉNERGIE 2008
Ville : 9,9 L / 100 km
Route : 7,5 L / 100 km

L'ÉCONOMIQUE
• MOTEUR 4 CYLINDRES



13995\$*

B4000 SE 2008 4x4

0% À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS
1,9% À L'ACHAT JUSQU'À 84 MOIS
SUR TOUS LES B4000 2008

• CLIMATISEUR
• «MAGS» DE 16"



20500\$*

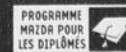


www.albi.net
514 **722-5555**

**VENEZ AVEC VOTRE ÉCHANGE
PEU IMPORTE LA MARQUE,
NOUS FERONS LA DIFFÉRENCE**

3550 rue Blériot, Mascouche
Ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 21 h

450 **474-5555**



BFI

Un mal nécessaire

Si le BAPE rejette à long terme l'idée d'agrandir le site d'enfouissement de BFI à Lachenaie, il n'a d'autre choix que de maintenir les activités du site, faute de solution. Les dirigeants des villes de Terrebonne, Mascouche, Repentigny et Charlemagne demandent au gouvernement du Québec d'investir afin de soutenir les municipalités dans le développement d'alternatives.



KARINE COUSINEAU

redaction@larevue.qc.ca

Les quatre municipalités qui bordent le site de BFI à Lachenaie se disent satisfaites des conclusions et des avis émanant du rapport du Bureau d'audiences publiques en environnement (BAPE) à l'égard du projet d'agrandissement du dépot de Lachenaie.

Au terme de son enquête et de son analyse, la commission conclut que l'autorisation d'une capacité d'enfouissement supplémentaire de 26,5 millions de mètres cubes proposée par BFI serait nuisible à la démarche d'autonomie régionale et de réduction de l'enfouissement entreprise par la Communauté métropolitaine de Montréal, et qu'elle n'est pas souhaitable.

Un mal nécessaire

Le recours à ce lieu d'enfouissement demeure toutefois nécessaire, et la poursuite des activités devrait être autorisée jusqu'en 2012. À cette date, les conditions liées à la poursuite des activités devraient être évaluées à la lumière des choix et des actions entreprises par la Communauté métropolitaine de Montréal et le gouvernement, et des résultats obtenus en regard de l'atteinte des objectifs de réduction; elle seront ajustées en tenant compte des nouveaux besoins d'enfouissement.

Dans le but de favoriser une meilleure intégration



Le BAPE recommande la poursuite des activités du site d'enfouissement BFI de Lachenaie pour les quatre prochaines années.

tion du projet dans son milieu, la commission propose notamment la création d'un parc de conservation et de récréation incluant la protection intégrale de la tourbière du Ruisseau-de-Feu, la réalisation du projet de valorisation du biogaz, la mise en place de techniques favorisant la réduction des odeurs ainsi que d'un programme de recherche en santé environnementale.

Réactions

Richard Marcotte, maire de Mascouche, est heureux de constater que les quatre municipalités concernées sont sur la même longueur d'onde. «Maintenant, il est clair que le fond du problème par rapport à l'enfouissement appartient au gouvernement, qui doit se doter d'une

politique nationale, ainsi qu'à la Ville de Montréal, qui doit régler son problème de gestion des ordures. Montréal est la source du problème, et je suis indigné de voir qu'elle ose demander des subventions gouvernementales, alors que les citoyens de Mascouche se sont dotés de collectes sélectives à même leur compte de taxes», mentionne-t-il.

Le maire de Terrebonne, Jean-Marc Robitaille, abonde dans le même sens. «Nous sommes heureux de constater que le BAPE appuie certaines de nos demandes. Toutefois, le gouvernement devra réaliser que la recherche d'alternatives au site d'enfouissement passe inévitablement par une participation financière gouvernementale adéquate», a-t-il affirmé.

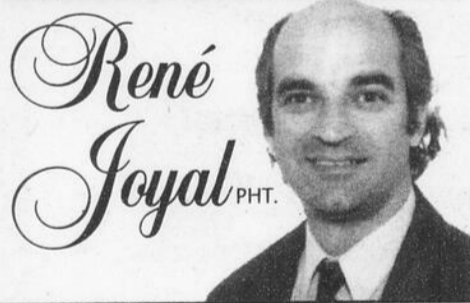
Du côté de BFI, on se dit satisfait des recommandations du BAPE. «Le BAPE a reconnu que la poursuite des activités est nécessaire pour les quatre prochaines années, tout en reconnaissant les efforts que nous faisons pour réduire les nuisances. Nos souhaits sont toutefois que le gouvernement prenne une décision qui fera en sorte que nous n'aurons pas à nous présenter de nouveau devant le BAPE d'ici quatre ans», soutient Hector Chamberland, directeur du développement des affaires chez BFI.

Pour les maires concernés, la prochaine étape est une rencontre avec la ministre du Développement durable, de l'Environnement, et des Parcs, Line Beauchamp, tandis que BFI attend la décision du gouvernement.

Mission déchets

Déjà, les municipalités de Terrebonne, Mascouche, Repentigny et Charlemagne cherchent activement des alternatives à l'enfouissement.

UN MOT DU PHYSIO



Les «sit-up» et votre dos

Les «sit-up» avec les pieds sous un meuble ou les «six pouces» ne peuvent être endommageables pour votre dos. Les muscles qui relèvent le tronc ou les jambes sont attachés à la colonne lombaire et peuvent être stressés. Un meilleur exercice pour vos abdominaux; couché sur le dos, pieds sur une chaise (en «L»), ne relevez que le haut des épaules. Répétez comme les «sit-up».

Pour plus D'INFORMATIONS
Physiothérapie René Joyal

579, boul. des Seigneurs
TERREBONNE 450 492-4787
1025, montée Masson
MASCOCHE 450 966-6130

www.physioprj.com



Pour ce faire, Jean-Luc Labrecque, Denise Cloutier, Chantal Deschamps et Normand Grenier ont effectué une mission de 10 jours en Europe en mai.

Pendant 10 jours, les représentants des quatre municipalités ont visité les quatre coins de l'Europe à la recherche d'alternatives à l'enfouissement. Ils ont visité des usines de gazéification, de production de compost et d'incinération des matières résiduelles.

Visites

Les quatre représentants régionaux ont d'abord commencé leur mission à Munich, en Alle-

magne, au Salon international de gestion des matières résiduelles où plus de 2400 exposants étaient présents. Puis, ils ont visité une usine de méthanisation à Viennes, en Autriche. «Dans cette usine, on tire le méthane des déchets organiques pour en faire de l'énergie, et la matière résiduelle devient du compost qui est utilisé par les producteurs agricoles de la région. Les marchés d'alimentation y acheminent leurs produits invendus, puisqu'en Autriche, l'enfouissement est interdit», explique Jean-Luc Labrecque, conseiller municipal à la Ville de Terrebonne.

À Lille, en France, l'usine de méthanisation

réussit à faire rouler 150 autobus. «J'ai vu un incinérateur à déchets en fonction pour la première fois. J'ai été surpris de constater qu'il n'y a aucune émanation de fumée, et c'est tout à fait conforme sur le plan environnemental. C'est, à mon avis, un procédé très efficace, mais qui est toutefois cinq fois plus coûteux que l'enfouissement», note M. Labrecque.

Le groupe a également visité un éco-site en banlieue de Paris, ainsi qu'un incinérateur et un centre de tri à Issy-les-Moulineaux en bordure de la Seine.

Constats

Après avoir visité l'Europe, Jean-Luc Labrecque n'est pas certain de l'efficacité d'une collecte sélective à trois voies, c'est-à-dire : matières résiduelles, matières recyclables et matières pétrissables. «Je ne crois pas que ce soit la solution parce que même en Europe, très peu de gens le font. C'est compliqué et ça ne sent pas bon», indique-t-il. Après avoir pris conscience de toute l'énergie qu'on peut tirer des matières qu'on achemine au dépot, les quatre missionnaires ont constaté que l'enfouissement représente un gaspillage énergétique énorme.

«C'est certain que toute alternative à l'enfouissement sera plus coûteuse; il est donc impératif que le gouvernement s'implique et soutienne les municipalités», insiste M. Labrecque. Il affirme que les municipalités seront rapidement appelées à identifier et à choisir une solution, car de la mise en branle d'un tel projet à sa mise en opération, il faut compter un délai minimum de 10 ans. (KC)

INSTALLATION et VENTE de SUPPORTS et D'ATTACHES à VÉLOS

Radiateurs La Plaine
LE SPECIALISTE D'ATTACHES DE REMORQUES

**10,200, boul. LAURIER, (Chemin Gascon) LA PLAINE
478-2249**

CHATTE PERDUE À MASCOCHE

Secteur : COURS DE L'ÉTANG
Couleur gris charcoale - yeux verts
Récompense

**Madeleine Piché
450 722-0908
457, cr. des Pluviers
(près rue Crépeau)**

OPINION DU LECTEUR

À moto sur les chemins de la Floride



Les motocyclistes Richard Bergeron, Robert Bleau, Daniel Taillefer, André Desaulniers, Richard Grenier, Rock Thériault, Robert Tranchemontagne et Denis Déziel étaient fiers de participer à l'Expédition Pinocchio et d'en assurer la sécurité.

À la population de Terrebonne, Maintenant que nous sommes de retour chez nous et heureux de notre accomplissement, je tiens personnellement, en tant que président de l'Association moto tourisme région de Terrebonne (A.M.T.R.T.), à remercier publiquement les motocyclistes qui se sont engagés pour le voyage d'Orlando en Floride à destination de Mascouche avec l'Expédition Pinocchio 2008.

Voici le nom des motocyclistes et membres de l'A.M.T.R.T. qui ont veillé à la sécurité des cyclistes durant tout le voyage : Richard Bergeron, président, Robert Bleau, directeur des randonnées, Daniel Taillefer, membre et photographe, André Desaulniers, membre, Richard Grenier, membre, Rock Thériault, membre, Robert Tranchemontagne, membre et vice-président de l'Expédition Pinocchio, et Denis Déziel, vice-président.

Lors de cette expédition, notre rôle était de veiller à la sécurité des cyclistes (policiers et policières) des villes de Terrebonne, Mascouche, des Forces armées ainsi que d'autres cyclistes sur les routes de nos voisins américains de façon sécuritaire pour amasser des fonds pour la Fondation Pinocchio, qui vient en aide aux enfants cérébrolésés.

Nous avons circulé à travers les belles routes américaines avec une température qui n'était pas de tout-repos. Il faisait chaud et humide, et des orages se manifestaient tous les jours et rendaient la tâche des motocyclistes encore plus difficile. Cependant, la camaraderie était au rendez-vous, et chacun a su donner le maximum de lui-même en gardant toujours en tête l'objectif de notre engagement avec l'Expédition Pinocchio, car malgré les épreuves que nous avons dû relever tout au long de l'aventure, c'était bien peu comparé avec ce que doivent affronter certains enfants et parents tous les jours de leur vie. Nous sommes heureux d'avoir parcouru 5388 km pour la Fondation Pinocchio et en sortons grandis.

Je remercie les conjointes, amis, amies et employeurs de nous avoir donné l'opportunité de vivre cette expérience unique pour aider la Fondation Pinocchio à atteindre son objectif.

Si vous désirez faire partie de notre Association moto tourisme région de Terrebonne, vous pouvez téléphoner à notre ligne-info au numéro : 514 594-0269 ou visiter notre site www.amtrt.com.

Nous avons été privilégiés de représenter notre belle région de l'autre côté de la frontière et sommes heureux de partager notre expérience avec vous.

Nous invitons la population à participer en grand nombre au Clair de Lune de Terrebonne, le vendredi soir 29 août. Nous serons à vos côtés, puisque notre rôle sera de veiller à la sécurité des cyclistes pour cet événement dans les rues de la ville. Pour toute information, vous pouvez communiquer avec le Groupe plein air Terrebonne au numéro 450 471-1933 ou visiter le site www.gpat.ca.

Merci et plaisir de vous revoir!
Richard Bergeron, président
Association moto tourisme région de Terrebonne

SURVEILLEZ Léveillé



MATRIX 2009
À L'ACHAT À PARTIR DE
15 705\$*

Consommation d'essence
Ville : 7,8 L/100 km*
Route : 6,2 L/100 km*

EN LOCATION À PARTIR DE **189\$*** /MOIS

EN LOCATION À PARTIR DE
289\$* /MOIS

PRIX: 23 400\$
RABAIS CARTE D'ESSENCE -1 000\$
OU APPLICABLE AU COMPTANT
RABAIS LÉVEILLÉ -1 000\$

21 400\$*

Consommation d'essence
Ville : 9,5 L/100 km*
Route : 6,2 L/100 km*



EN LOCATION À PARTIR DE
398\$* /MOIS

PRIX: 29 400\$
RABAIS CARTE D'ESSENCE -1 000\$
OU APPLICABLE AU COMPTANT
RABAIS LÉVEILLÉ -1 000\$

27 400\$*

FINANCEMENT À PARTIR DE
0.9%

Consommation d'essence
Ville : 11,7 L/100 km*
Route : 8,1 L/100 km*

450 471-4117
1369 MONTÉE MASSON, TERREBONNE

TOYOTA
faire toujours mieux

leveilletoyota.com

*Camry 2009 (BF46KPAA), transport, préparation et taxes en sus, comptant 2159\$ + tx, VDR 10 530\$ + tx, 24,000km/an inclus, 0,10\$ km add, Sienna 2008 (ZK30CAAA), transport et taxes en sus, comptant 2119\$ + tx, VDR 10 584\$ + tx, 0,10\$ km add, Matrix 2009 (KU400EMAA), location 48 mois, comptant 3774\$ + tx, VDR 6910,20\$, 24,000km/an inclus, 0,07\$ km add, VDR 7,067\$ + taxes. Voir détails chez Léveillé Toyota.

Auberge sur la Falaise
Auberge sur la Falaise
324, Lac Long Sud
Saint-Alphonse-Rodriguez
1 888 FALAISE 325-2473
www.auberge-falaise.com
Un monde de plaisirs
à découvrir à 35 minutes
de Terrebonne et Mascouche

6

6

6

FABRICANT DE MATELAS & LITS AJUSTABLES



FINANCEMENT

SUR
Place

FINANCEMENT
ACCORD D
Desjardins

(VOIR DETAILS AVEC NOS SPECIALISTES)

**NOUS PAYONS
LES 2 TAXES**
ou 12 / 24 / 36 mois
sans intérêt

Nos **LITS AJUSTABLES** sont spécifiquement conçus pour vous apporter le maximum de détente!

Les plus silencieux jamais vus sur le marché...

Lits ajustables
INCOMPARABLE



Matelas
LE PLUS GRAND CHOIX !

SOULAGE

- * Problèmes respiratoires
- * Hernie hiatale
- * Problème de circulation
- * Maux de dos
- * Oedème
- * Stress etc.

Impossible de vous déplacer ?



SERVICE À DOMICILE / SERVICE DE LIMOUSINE
GRATUIT * SANS OBLIGATION

À l'achat d'un
lit ajustable

RABAIS
DE
50%

sur tous les articles de literie
oreillers, draps santé ou percale,
couvre matelas piqué etc.
(4 articles par client)

Un service en OR !

Demandez votre
trousse d'information.

GRATUITE

Fauteuils de massage
MASSAGES THÉRAPEUTIQUES



Fauteuils auto-souleveur

CONFORT / SÉCURITÉ / AUTONOMIE



VENEZ EN FAIRE L'ESSAI
AUJOURD'HUI MÊME!

**LES MATELAS À
L'HORIZONTAL**

LES VRAIS SPÉCIALISTES

(450) 477-5538

3471 boul. des Entreprises Terrebonne

www.matelasalhorizontal.com

LUNDI AU
VENDREDI : 7 H 30 - 18 H
SAMEDI : 9 H - 17 H
DIMANCHE SUR RENDEZ-VOUS

LIVRAISON ET INSTALLATION
GRATUITES

80 Km



ACCÈS
ADAPTÉ

Retour attendu de l'OSM

Tel qu'annoncé en primeur par le journal La Revue le 22 avril, les 75 musiciens de l'Orchestre symphonique de Montréal (OSM) débarqueront à l'Île-des-Moulins le 12 août dans le cadre des Concerts OSM Loto-Québec.

JEAN-MARC GILBERT

redaction@larevue.qc.ca

Si le début du concert est prévu pour 19 h 30, les gens voulant y assister sont invités à se présenter plus tôt sur le site pour non seulement avoir des places de choix pour ce concert gratuit, mais également pour pique-niquer en famille et passer un superbe après-midi sur le Site historique de l'Île-des-Moulins. Bar à vin et assiettes de fromage seront également offerts aux visiteurs pendant la journée.

Cinq ans d'absence

L'OSM est venue à plusieurs reprises enchanter les oreilles des Moulinois. Sa première visite a eu lieu en 1994, et par la suite, Terrebonne a eu le bonheur d'accueillir la troupe de musiciens chaque année de 1999 à 2003. C'est donc après cinq années d'absence que l'orchestre renouera avec le public de la région.

Comme par le passé, on s'attend à recevoir au moins 25 000 amateurs de musique pour l'événement. Le comédien André Robitaille agira à titre de porte-parole et d'animateur du spectacle pour la deuxième année. La troupe sera dirigée par Jean-François Rivest, le bras droit de Kent Nagano.

Le tango à l'honneur

Les symphonies de Johann Strauss, de Wolfgang Amadeus Mozart et de Felix Mendelssohn seront jouées.

Ensuite, le quatuor Quartango vous fera dan-

ser le tango! Après avoir connu un retentissant succès à Paris, Tokyo, New York, Montréal, Ottawa et São Paulo, Terrebonne est sa prochaine destination. Sortez donc vos pas de tango!

Partenaires

L'événement ne pourrait être présenté sans l'apport financier et le soutien de plusieurs partenaires. Tout d'abord, la Ville de Terrebonne, partenaire principal, octroie 33 000 \$ à la Société de développement culturel de Terrebonne (SODECT), organisatrice de l'événement. La SODECT remercie également le journal La Revue ainsi que la Caisse populaire Desjardins Terrebonne, les deux partenaires exceptionnels de l'événement, ainsi que le Groupe automobile Grenier, BFI, Rona L'entrepôt de Mascouche, Hydro-Québec, le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine du Québec et RE/MAX des Mille-Îles pour leur appui au cours de la saison estivale.

Des remerciements vont également au Groupe Gaudreault, qui assurera le service de navette pour les gens désirant se rendre à l'Île-des-Moulins autrement qu'en voiture. Ces derniers sont invités à laisser leurs véhicules au stationnement incitatif du Terminus de Terrebonne, situé au 5000, chemin de la Côte Terrebonne, et d'utiliser le service de navette pour se rendre sur le site. Des départs de 18 h 00 à 19 h 30 auront lieu avant le spectacle, et le même service sera en opération pour le retour entre 21 h 00 et 23 h 30. Pour plus d'information, contactez l'Île-des-Moulins au 450 471-0619 ou l'Orchestre symphonique de Montréal au 514 842-9951. Vous trouverez également de l'information sur les sites Internet www.iledesmoulins.qc.ca et au w. Le maire de Terrebonne, Jean-Marc Robitaille, vous invite à venir assister à ce moment «privilegié» et à vous laisser emporter par ce «vent de mélodie et de rassemblement». C'est donc une invitation à tous, et n'oubliez pas vos chaises pliantes!



Organisateurs ainsi que partenaires principaux et exceptionnels ont très hâte au 12 août. De gauche à droite : André Shatskoff, directeur général de la Caisse populaire Desjardins Terrebonne, Jean-Marc Robitaille, maire de Terrebonne, Suzanne Aubin, directrice générale et artistique de la SODECT, Marie-Josée Desrochers, directrice du marketing et des communications de l'Orchestre symphonique de Montréal, Gilles Bordonado, président-directeur général du journal La Revue, et Raynald Michaud, directeur du développement culturel et des communications de la SODECT.

Vente - location - formation
Canot - kayak - rack

20% de rabais
sur nos bateaux en inventaire

Cours d'initiation au kayak
Apprenez à bien pagayer et à ne pas chavirer, en une soirée!

BOUTIQUE
KAYAK JUNKY

2822 Ste-Marie, Mascouche
450 474-2762
www.kayakjunky.com



Marie-Josée Desrochers, directrice du marketing et des communications de l'Orchestre symphonique de Montréal, était présente pour l'annonce de l'événement. Elle dit trouver le mariage tango et orchestre symphonique très intéressant.

LOUTEC Fête
En Fête

Ensemble à blé d'inde
(5 à 20 douzaines)

Célébrez l'été !!!

Location de:

- *Tentes de réception
- *Tables & chaises
- *Vaisselle
- *Méchouis & BBQ
- *Jeux d'adresse

...Sourire inclus avec chaque location !!!

Remplissage de PROPANE

Expert en location pour tous genres d'occasions!

Terrebonne 1720, chemin Gascon 450-471-2364
www.loutecfeteAC.com

Pharmacie
Marc Leclerc et Martin D'Amours

Affiliée à **Jean Coutu**

vive le retour à l'école!

Pour faciliter votre entrée en classe, venez nous porter votre liste scolaire.

NOUS VOUS PRÉPARONS VOS ARTICLES et vous les récupérez le lendemain.

Choix de sacs à dos et beaucoup d'autres articles...

Nous avons la liste des écoles suivantes :

- École primaire Bernard Corbin
- École du Vieux-Chêne
- École primaire La Mennais
- École du Soleil-Levant
- École de la Source

Pour les autres écoles, apportez votre liste!

Mascouche
185, montée Masson (près Rona) 450 474-7446
Aussi disponible au 3131, boul. Mascouche 450 474-6171

Lundi au vendredi : 9 à 22 h
Samedi, dimanche : 9 à 21 h

PÉPINIÈRE DU QUÉBEC

Vaste choix de terreau Fafard

Vaste choix de fleurs annuelles et vivaces

Ca pousse en grand
Fafard

Arbres - Arbustes
Conifères
Arbres fruitiers
Vivaces

-20%

Engrais à gazon
12-4-2

Sac de 15 kg

17⁹⁵\$

Plantes vertes pots 10" suspendues

3/30\$

Le SPÉCIALISTE du VRAC

- Terre à gazon
- Top soil
- Terre noire tamisée
- Terre à jardin
- Pierres décoratives
- Pierres concassée (0-3/4, 3/4 net, poussière)
- Sable à compaction
- Terre à remplissage



Tourbe cultivée
Petite ou grande quantité

5 camions à votre service
Prix à la verge,
venez chercher ou faites livrer

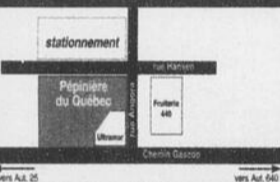


LIVRAISON RAPIDE

Nouvelles heures d'ouverture
Lundi au vendredi 8 h à 18 h
Samedi 8 h à 17 h
Dimanche 9 h à 16 h

1560, ch. Gascon, Terrebonne
Tél: 450.471-6860

VASTE STATIONNEMENT



MUNICIPAL

OKTOBERFEST

25 000 visiteurs attendus



Les organisateurs de l'Oktoberfest se préparent à accueillir plus de 25 000 visiteurs.

La planification de l'Oktoberfest des Québécois à Mascouche va bon train. Les organisateurs ainsi que les gestionnaires de la Ville se rencontrent régulièrement pour voir à tous les détails afin que les trois jours de festivités bavaroises, prévues pour les 5, 6 et 7 septembre, soient un grand succès.

Justin Archambault, responsable de la logistique pour l'Oktoberfest, discute avec André Fontaine, consultant responsable de l'aménagement du parc l'Étang-du-Grand-Coteau, où se déroulera l'événement pour la troisième année. Le directeur des activités socioculturelles de la Ville, Louis Duval, ainsi que le contremaître aux travaux publics, Gérald St-Amour, prennent

également part aux discussions.

«Plusieurs initiatives sont prévues pour améliorer la gestion des espaces de stationnement ainsi que pour l'éclairage à l'entrée du parc», affirme André Fontaine. Outre le chapiteau et les dizaines de kiosques offrant bières et produits agroalimentaires, on prévoit l'installation d'une scène extérieure vers le fond du parc, là où seront présentés des spectacles de chansonniers québécois. «Il s'agit d'un ajout cette année, puisque l'Oktoberfest présentera des concerts bavarois et québécois», souligne Justin Archambault. Les organisateurs prévoient attirer plus de 25 000 personnes. Il s'agit d'une des plus importantes activités festives de ce genre dans tout l'Est du Canada. (KC)

CLÔTURE

Visitez notre salle de montre

Service d'installation professionnel

DIRECTEMENT DE L'USINE

www.cloturesfrontenac.com

ornemental - maille - rampe - Juliette - tonelle

Le plus grand centre de la clôture sur la Rive Nord

!! ÉCONOMISEZ DES CENTAINES DE DOLLARS !!

TOUT EN STOCK
FAITES LE VOUS-MÊME!

OBTENEZ

5%

DE RABAIS

SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE
Valable jusqu'au 31 août 2008



Clôtures Frontenac

3318 Jacob Jordan
Terrebonne

Autoroute 640, sortie 35 (coté nord)



LATTES «INTIMITE»
PLUSIEURS MODÈLES

450 968-1000

Laissez-nous vous faire la cour!

SONNEZ À LA BONNE PORTE

Pour tous vos besoins de portes et fenêtres



SOUSSION SANS FRAIS
(JOUR ET SOIR)

FINANCEMENT DISPONIBLE



ENERGY STAR
HAUTE EFFICACITÉ
HIGH EFFICIENCY

INSTALLATION SOIGNÉE
Débris ramassés

Multi FENÊTRES

LE SPÉCIALISTE DE CONFIANCE POUR TOUS VOS BESOINS DE PORTES & FENÊTRES

507

Montée Masson
Mascouche
450.474.8855



OUVERT: LUNDI AU MERCREDI 9H-17H30 • JEUDI 9H-20H • VENDREDI 9H-17H30 • SAMEDI 9H-13H

« C'est un show politique » - Richard Marcotte

La présence de pneus sur un terrain situé dans le parc de l'Étang-du-Grand-Coteau a créé tout un remous dans les médias. Pour le maire de Mascouche, Richard Marcotte, il s'agit d'une tempête dans un verre d'eau, puisque la Ville a déjà entrepris des démarches pour que les lieux soient nettoyés.

KEVIN RIOPEL
journaliste@larevue.qc.ca

Pour celui qui a lancé de cette nouvelle, Serge Hamelin, chef du Parti Horizon-Mascouche, la situation est inacceptable. «Le maire de Mascouche fait preuve de laxisme dans un dossier qui touche l'environnement, surtout que des pneus se retrouvent sur des terrains situés en zone protégée. Depuis 2006, il connaît l'existence d'un site de pneus usés sur le territoire mascouchois alors que rien n'est fait, et qu'il se vante d'être le promoteur de l'environnement», accuse-t-il.

Le maire Richard Marcotte ne passe pas par quatre chemins pour commenter cette nouvelle. «Ça doit faire 20 ou 25 ans que les pneus sont

là. À preuve, des arbres ont eu le temps de pousser à travers des pneus enfouis. Ce qui est le plus ridicule dans cette nouvelle, c'est que la Ville a déjà entamé des démarches pour procéder à l'enlèvement des pneus sur ce terrain. Il faut cependant agir selon les indications du ministère de l'Environnement du Québec. C'est donc dire que la sortie médiatique n'a rien à voir dans la manière dont nous gérons cette situation. Le problème, c'est que jamais Serge Hamelin ou Jean-Daniel Cossette n'ont pris le temps de s'informer quant à savoir où en était le dossier avant de faire leur sortie dans les médias. Tout ce que cherche à faire Serge Hamelin, c'est un show politique», décrit le premier magistrat.

Richard Marcotte ne s'arrête pas là pour commenter les agissements du chef de l'opposition. «Serge Hamelin est en mal de publicité et il cherche une manière de faire parler de lui. Je tiens à rappeler que ces pneus étaient là alors même qu'il siégeait au conseil municipal. Chaque fois que Serge Hamelin parle de la Ville, c'est pour critiquer. Les politiques mises de l'avant par le conseil sont certainement adéquates, puisque le seul membre de son équipe qui lui reste appuie les décisions que nous prenons unanimement. Au lieu de tirer sur tout ce qui bouge, il devrait se questionner sur ce qu'il a fait pour Mascouche...» conclut le maire Marcotte.



Serge Hamelin dénonce le fait que des pneus se retrouvent sur des terrains protégés et accuse le maire de la Ville, Richard Marcotte, de faire preuve de laxisme dans ce dossier.

Un nouveau poste de police en 2010?

Les policiers de Mascouche auront-ils de nouveaux locaux en 2010? Si on en croit les propos du maire Richard Marcotte lors de la séance du conseil municipal du 4 août, il a fort à parier que la réponse à cette question est : oui.

KEVIN RIOPEL
journaliste@larevue.qc.ca

C'est en réponse à une question posée par un citoyen, à savoir à quel moment les policiers de la ville bénéficieront de nouvelles installations, que la nouvelle est tombée. «Dans le cadre du plan triennal, il est prévu que vers 2010, nous allons procéder à des investissements pour les Services de la sécurité publique. Je tiens toutefois à rappeler que dans le contexte actuel, les policiers peuvent offrir des services impeccables aux citoyens», a précisé M. Marcotte.

Il a aussi rappelé que les Services de la sécurité publique ont bénéficié, au milieu des années 1990, d'investissements importants concernant leurs locaux. «Nous devons investir en respectant la capacité de payer des contribuables. Nous avons investi dans la bibliothèque, la caserne de pompiers, le Chez-Nous du Communautaire, et plus encore. Le tour des policiers s'en vient, mais nous allons agir en respectant notre cadre budgétaire», a-t-il ajouté.

Ça roule sur Sainte-Marie

Pas de doute, la mise en service des nouveaux feux de circulation sur le chemin Sainte-Marie

contribue à améliorer la circulation sur cette artère. «La circulation est plus fluide sur Sainte-Marie. Il manque encore quelques panneaux de

signalisation pour que le tout soit parfaitement au point, mais on voit déjà une amélioration. Il faudra cependant procéder à une période de ro-

dage et apporter certains ajustements», souligne le directeur général à la Ville de Mascouche, Luc Tremblay.

Vos pieds, voyez-y aujourd'hui!

- Orthèses Plantaires podiatriques
- Traitement de transpiration
- Certificat cadeau

Nous souhaitons la bienvenue au docteur Diegal Leger, podiatre

Depuis le 26 novembre la Clinique podiatrique de Terrebonne est située au :

3017, boul. de la Pinière
Terrebonne (Québec) J6X 4V5
Tél. : 450 964-3773
Fax : 450 964-3280
podiatre@podiatre.com



Le négociateur Ford. C'est DES SEIGNEURS!

LIQUIDATION DE VÉHICULES USAGÉS - PLUS DE 50 EN INVENTAIRE

- Honda Civic 2005 Auto, air. 76000 km #8119A 122\$/2 sem.
- Ford Escape XLS 4x4 2004 62900 km # 7420U 122\$/2 sem.
- Ford F150 4x4 2005 62900 km # 7428U 197\$/2 sem.
- Ford Focus SE 2004 Auto 39600km #7436U 100\$/2 sem.
- Ford Focus SES 2008 Auto 19200km #7433U 186\$/2 sem.
- Ford Focus ZX5 2005 Auto 49000km #7395U 132\$/2 sem.
- Ford Mustang GT 2005 51900km # 7398U 239\$/2 sem.

- Ford Windstar 2003 35200km # 7285U 132\$/2 sem.
- Ford Focus ZTS 2004 Auto 49800km #7424U 161\$/2 sem.
- Ford Mustang GT 2005 33000km # 7379U 208\$/2 sem.
- Ford Ranger 4x4 XLT 2002 115000km # 7438U 280\$/2 sem.

- * Achat 60 mois paiement aux deux semaines
- ** Achat 72 mois paiement aux deux semaines
- *** Achat 48 mois paiement aux deux semaines

SEIGNEURS



964.FORD (3673)

Plus de 35 ans d'excellence

Autoroute 25 nord, sortie 22-E (coin des Seigneurs et montée Masson)

FUJIFILM

PHOTOS NUMÉRIQUES 4X6
18¢*
Spécial été 2008

Photo des Moulins

PHOTOGRAPHIE Benoit Blain inc. • Maître photographe



www.photodesmoulins.com

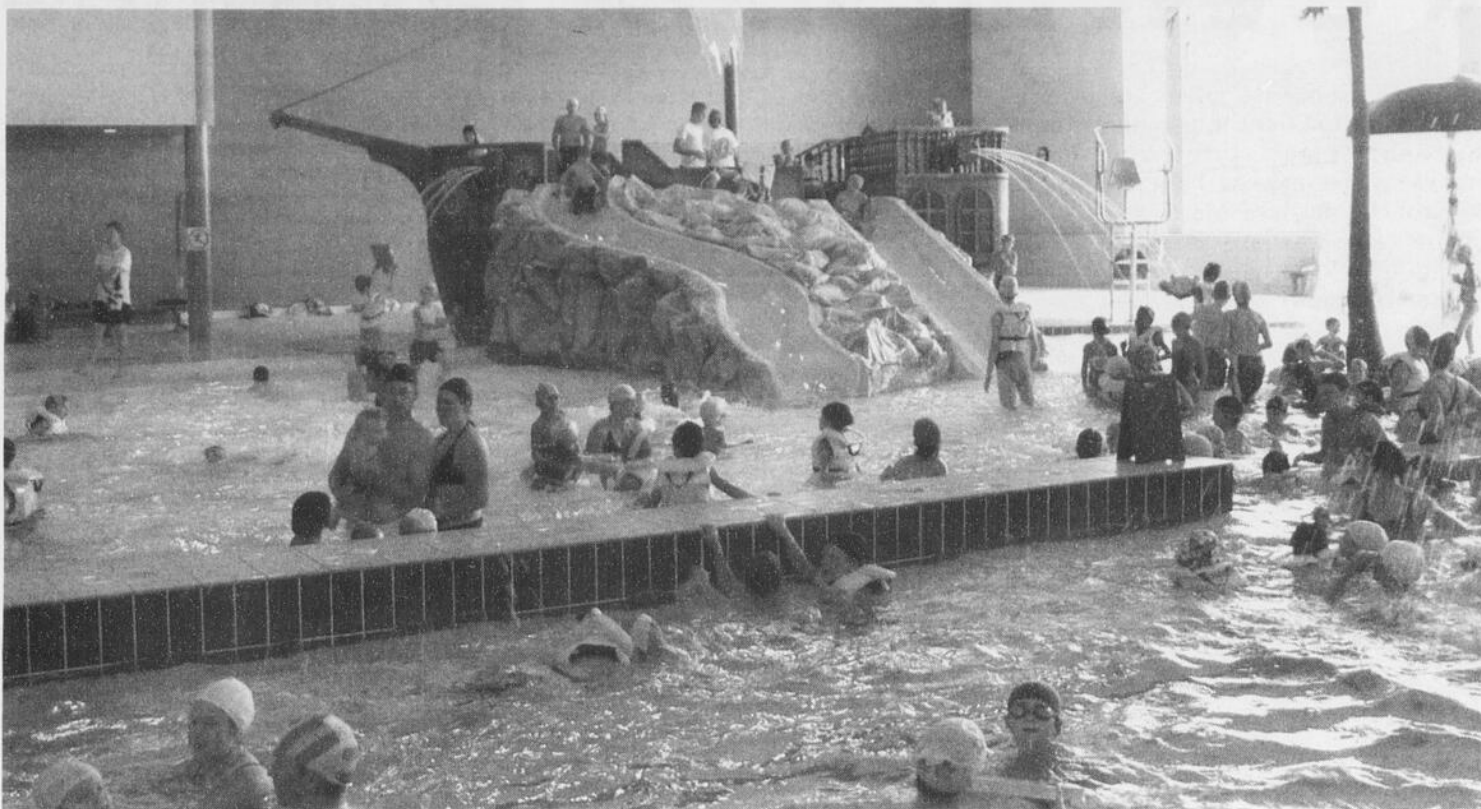
1011, boul. des Seigneurs, Terrebonne • 450 471-7147

* minimum 50 photos



MUNICIPAL

La brigade Splash à Terrebonne



Les jeunes se sont amusés ferme pendant la Semaine de la prévention de la noyade, mais espérons qu'ils auront aussi été sensibilisés aux dangers de l'eau.

Dans le cadre de la Semaine nationale de la prévention de la noyade, qui se tenait du 19 au 26 juillet, la piscine de la Cité du Sport de Terrebonne a été l'hôte d'une série d'activités. Le 23 juillet, la brigade Splash a rendu visite aux nombreux jeunes présents pour une de ces activités.

JEAN-MARC GILBERT

redaction@larevue.qc.ca

Maryse et Marie-Ève, qui patrouillent l'Est du Québec pour la brigade Splash, étaient sur les lieux. La brigade existe depuis deux ans et en était à sa première visite à Terrebonne. «La Ville (de Terrebonne) participe depuis plusieurs années à la Semaine nationale de la prévention de la noyade, mais cette année, on met l'accent sur la prévention», explique Nathalie Beaulieu, régisseur aquatique. Ayant vu près de 400 jeunes défiler dans la piscine au cours de la semaine, elle espère en avoir sensibilisé au moins un, ce qui représenterait déjà une réussite selon elle.

Les membres de la brigade Splash sont eux-mêmes des sauveteurs faisant partie de la Société de sauvetage et qui doivent compter un certain nombre d'années d'expérience pour être de la brigade.

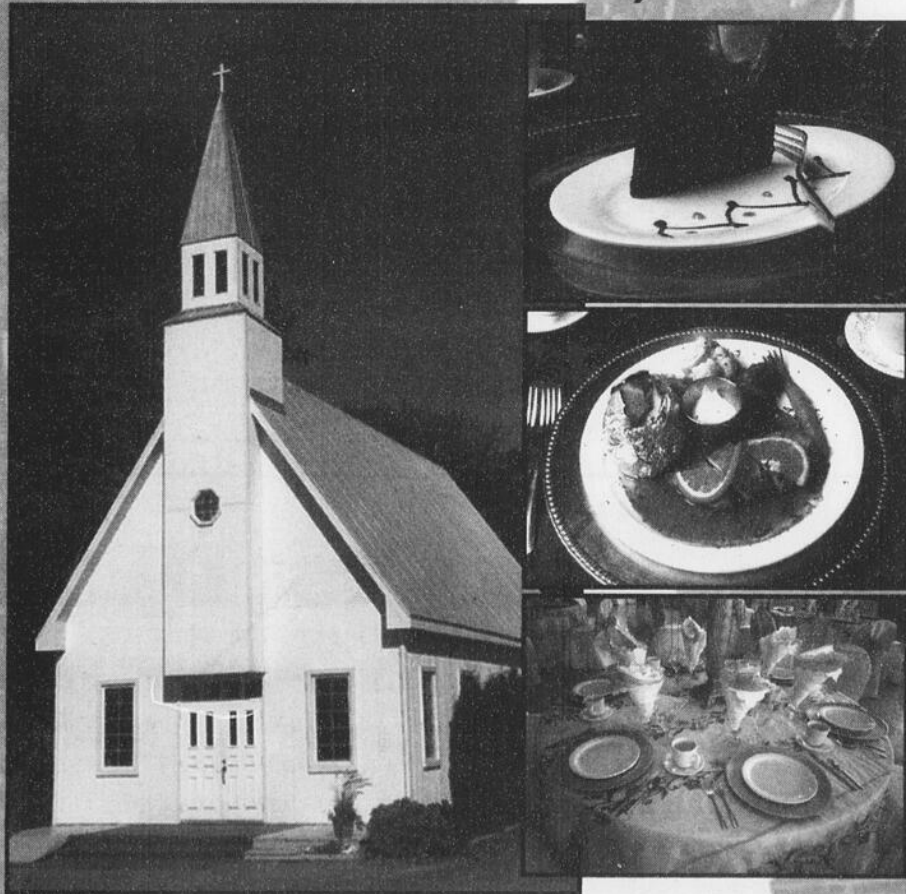
Nombreuses activités

L'équipe aquatique de la Direction du loisir et de la vie communautaire de Terrebonne avait planifié de nombreuses activités pour les jeunes pendant la semaine. Le 21 juillet, l'aménagement sécuritaire d'une piscine résidentielle était le sujet discuté. Le lendemain, il était question de la sécurité lorsqu'on se retrouve sur une embarcation nautique et surtout de l'importance de porter un gilet de sauvetage sur un bateau. La brigade Splash était présente le 23 juillet, et finalement, le 25 juillet, tous les sauveteurs du Canada effectuaient simultanément une simulation de sauvetage de cas de colonne vertébrale à 14 h. Cette dernière journée visait la sensibilisation aux dangers de plonger en eau peu profonde.

Mme Beaulieu compte reconduire l'événement l'an prochain. Elle a même déjà une idée en tête : «Peut-être que l'an prochain, il y aura des activités organisées au profit du Fonds Simon-Pierre.» Le Fonds Simon-Pierre a été créé à la suite du décès du jeune Simon-Pierre Labelle, à l'âge de cinq ans et demi, en raison de graves séquelles neurologiques causées par une quasi-noyade. Depuis, ce fonds vient en aide aux victimes de traumatismes associés à l'eau.

Chalet Des Erables

65 ans d'expérience!



Chapelle, traiteur et salles de réception sur place

Informez-vous :

450-478-0822

384, montée Gagnon

Sainte-Anne-des-Plaines

www.chaletdeserables.com

6 Salles champêtre possédant:

- Air climatisé
- Terrasse privée
- Toilette privée
- Luxe impressionnant
- Forfaits à prix compétitifs

la Revue
L'HEBDO DES GENS D'ACTION

Une nouvelle, une opinion
à nous transmettre
redaction@larevue.qc.ca

AVON

Vous cherchez un emploi ?

Informez-vous
sur l'occasion
AVON

Demandez
votre brochure
gratuite



Renée Rousseau
450 966-0841

Votre représentante indépendante Avon.



mazda ALBI LE GÉANT

LE CONCESSIONNAIRE MAZDA N°1 MONDIAL

ACHETEZ, LOUEZ ET EMPORTEZ!

mazda 3

SPORT GX 2008.5

5 PORTES



WOW!

175\$* / LOC. 48 MOIS
9955 COMPTANT OU
ÉCHANGE ÉQUIVALENT

OU

14495\$*

EN ACHAT À TAUX RÉGULIER, TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS

mazda 6

BERLINE GS 2008

Ville : 10,1/100 km
Route : 6,9/100 km

- CLIMATISEUR • ANTIPATINAGE
- GR. ÉLECTRIQUE



249\$* / LOC. 48 MOIS
14955 COMPTANT OU
ÉCHANGE ÉQUIVALENT

OU

18500\$*

TAUX RÉGULIER TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS.

mazda 3

BERLINE GT 2008

AUTOMATIQUE

- MOTEUR 2.3L, 156HP
- «MAGS» DE 17"
- CLIMATISEUR
- PHARES ANTIBROUILLARDS
- ET BEAUCOUP PLUS...



255\$* / LOC. 48 MOIS
14955 COMPTANT OU
ÉCHANGE ÉQUIVALENT

OU

19500\$*

TAUX RÉGULIER TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS.



* MAZDA3, MAZDA6 transport et préparation 1395\$
Couleurs métallisées 105 \$, couleurs perlées 200 \$. Taxe d'accise sur climatiseur 100 \$, si applicable. Taxes, RDPRM et immatriculation en sus.
Communiquez avec un de nos représentants pour plus de détails. Les photos peuvent différer.



www.albi.net

Ouvert du lundi au vendredi 9h à 21h

514 **722-5555**

**VENEZ AVEC VOTRE ÉCHANGE
PEU IMPORTE LA MARQUE,
NOUS FERONS LA DIFFÉRENCE**

**Autoroute 640, sortie 44
à 15 min de MTL à 7-8 min de l'autoroute 15**

450 **474-5555**

6

6

6

La piscine sera fermée

La Ville de Terrebonne tient à informer sa population que la piscine de la Cité du Sport sera fermée temporairement, du 16 août au 5 septembre, ainsi que le lundi 8 septembre dès 13 h pour une journée seulement.

Cette fermeture temporaire du bassin récréatif et du bassin de 50 mètres est nécessaire en raison de travaux d'entretien. Dès le 6 septembre, le complexe aquatique de la Cité du Sport ouvrira de nouveau ses portes selon l'horaire régulier.

La session d'automne des cours aquatiques débutera quant à elle le samedi 13 septembre. Pour connaître la liste des activités offertes à Terrebonne ou pour connaître l'horaire des bains libres, vous pouvez consulter l'édition automne 2008 du «Cahier loisir et vie communautaire» qui sera distribué dans les prochains jours aux foyers terrebonniens. Rappelons qu'il est également possible de visiter le site Internet de la Ville, soit le www.ville.terrebonne.qc.ca, ou de téléphoner au 450 961-2001, boîte vocale 78111.



La piscine de la Cité du Sport sera fermée temporairement, du 16 août au 5 septembre, ainsi que le lundi 8 septembre dès 13 h (Photo : archives La Revue)

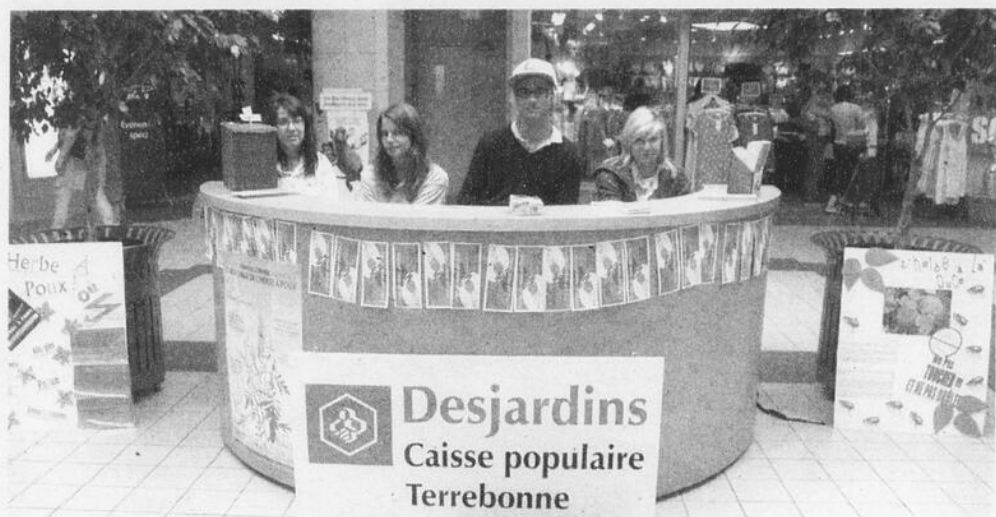
La Grande corvée se poursuit

L'herbe à poux affecte 20 % de la population moulinoise durant sa période de pollinisation, qui va débiter au cours des prochains jours. Le samedi 9 août, l'escouade a besoin de la participation des Moulinois pour que la MRC se distingue dans le cadre de la Grande corvée provinciale d'arrachage de l'herbe à poux.

Un seul plant d'herbe à poux peut produire plus d'un milliard de grains de pollen. Il est donc primordial de continuer la lutte pour éliminer cette mauvaise herbe.

Le 9 août, les citoyens sont invités à apporter l'herbe à poux qu'ils auront récolté chez eux ou sur des terrains environnants. Tous les sacs ainsi recueillis seront pesés, et le total sera comparé aux résultats obtenus dans d'autres municipalités du Québec. En échange, l'escouade herbe à poux de la MRC remettra des prix de présence pour les jeunes ainsi que des coupons de tirage pour divers prix totalisant plus de 1500 \$.

La Grande corvée provinciale d'arrachage de l'herbe à poux aura lieu de 10 h à 12 h au parc de l'Étincelle, sur le boulevard des Seigneurs, à Terrebonne, puis de 13 h 30 à 15 h 30 au parc



On aperçoit ici Josée Lapointe, Mélissa Gagné, Mathieu Bastien et Pénélope Sauriol, de l'escouade herbe à poux de la MRC Les Moulins.



ASPIRATEUR 2000 plus
5 succursales
Meilleurs prix garantis

Aspirateur central À partir de **349\$**

La photo peut différer

EUREKA

GALERIES TERREBONNE
492-1254
www.aspirateur2000plus.com

VENTE • INSTALLATION
RÉPARATION DE
TOUTES MARQUES
Electrolux
Filter Queen
Cydo Vac
Duo Vac
Drain Vac
Kenmore • Miele
Etc.
Aspirateur central
portatif commercial

des Pins, sur le chemin Sainte-Marie, à Mascouche. Le lendemain de la Grande corvée, de 12 h à 16 h, le Kiosque Vert Desjardins de l'escouade sera installé aux Jardins Moore, au 1455, chemin Pincourt, à Mascouche. Grâce à l'appui des caisses populaires Desjardins Terrebonne et Le Manoir, l'escouade pourra alors répondre aux questions des visiteurs. Des maquillages gratuits seront offerts pour les plus jeunes. Récemment, l'escouade a eu la chance et le plaisir de ren-

contrer des citoyens pendant qu'ils effectuaient des achats aux Galeries Terrebonne ou lorsqu'ils festoyaient pendant la fête de quartier au parc Marie-des-Hauts-Bois, à Mascouche. Elle a profité du reste de son temps pour parcourir différents secteurs du territoire de la MRC.

Pour participer au concours de l'escouade (qui se termine le 16 août), on peut consulter le www.herbeapoux.ca. Pour tout autre renseignement, téléphonez au 450 471-9576, poste 231.

Familiprix

Bienvenue !
C'est toujours
la même équipe
à l'écoute de vos besoins.



Nouveau propriétaire

Jean-François Lafrance
Pharmacien



Le nouveau propriétaire, Jean-François Lafrance, pharmacien dynamique, est la plupart du temps présent sur place pour mieux vous conseiller et vous servir.

À votre Familiprix, le service est davantage personnalisé

Service des prescriptions

- Nous acceptons les ordonnances des autres pharmacies
- Infirmière sur place pour prise de tension artérielle, glycémie, vaccination, injection de médicaments, etc.
- Délai d'attente de moins de 5 minutes pour la plupart des ordonnances

Autres services

- Location et vente de produits orthopédiques et de soins à domicile
- Vaste choix de produits cosmétiques
- Service complet de développement de photos et station photos

Tous les régimes d'assurance acceptés
Rabais pour les aînés 7 jours/7
Et bien plus...

Lundi au vendredi : 8 h 30 à 21 h • Samedi : 9 h à 17 h • Dimanche : 10 h à 17 h

LIVRAISON GRATUITE


5661, boul. Laurier (près du IGA) La Plaine

Tél : 450 477-8444
Fax : 450 477-8334

mazda ALBI LE GÉANT

LE CONCESSIONNAIRE MAZDA N°1 MONDIAL

mazda 3 PLUS ÉQUIPÉ QUE JAMAIS!
BERLINE GX 2008.5

 Ville : 8,4/100 km
Route : 6,1/100 km



169\$* / LOC. 48 MOIS 9955 COMPTANT OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT
13495\$*

TAUX RÉGULIER TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS.

OU AVEC CLIMATISEUR


185\$* / LOC. 48 MOIS 9955 COMPTANT OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT
14495\$*

TAUX RÉGULIER TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS.

mazda 5

GS 2008

PRIX écoÉNERGIE 2008

 Ville : 9,6 L / 100 km
Route : 7,1 L / 100 km

LA MPV REDESSINÉE
6 PASSAGERS



225\$* / LOC. 48 MOIS 15955 COMPTANT OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT

OU

20795\$*

LIVRAISON RAPIDE

* Mazda3, transport et préparation 1395\$. Mazda5, transport et préparation 1535\$. Couleurs métallisées 105\$. Couleurs perlées 200\$. Taxe d'accise sur climatiseur 100\$. si applicable. Taxes, RDPRM et immatriculation en sus. Communiquez avec un de nos représentants pour plus de détails. Les photos peuvent différer.



www.albi.net

Ouvert du lundi au vendredi 9h à 21h

722-5555

**VENEZ AVEC VOTRE ÉCHANGE
PEU IMPORTE LA MARQUE,
NOUS FERONS LA DIFFÉRENCE**

Autoroute 640, sortie 44


à 15 min de MTL à 7-8 min de l'autoroute 15

474-5555

KIA ALBI LE GÉANT

LE MEILLEUR PRIX, LE MEILLEUR TAUX, LE PLUS GRAND CHOIX

Rio
EX 2008

 Ville : 7,4/100 km
Route : 6,2/100 km



0% DISPONIBLE

OU

9995\$*

RONDO

LX 2008

 Ville : 10,9/100 km
Route : 7,5/100 km



0% DISPONIBLE

OU

17995\$*

OSEZ COMPARER



www.albi.net

Ouvert du lundi au vendredi 9h à 21h

593-3333

**VENEZ AVEC VOTRE ÉCHANGE
PEU IMPORTE LA MARQUE,
NOUS FERONS LA DIFFÉRENCE**

Autoroute 640, sortie 44

à 15 min de MTL à 7-8 min de l'autoroute 15

474-3333

5ans
de garantie

6

6

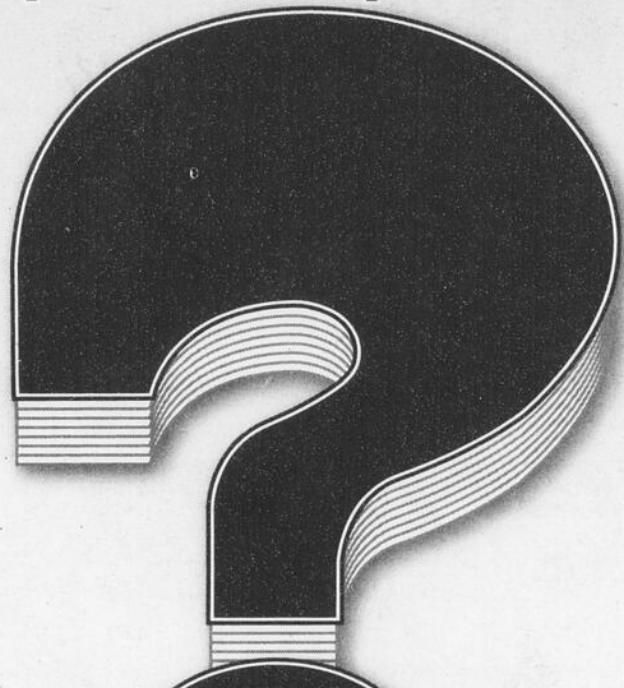
6

Sandy ouvre des portes

PROFITEZ DE NOTRE SPÉCIAL

15 \$
DE RABAIS SUR UN TRAITEMENT COMPLET AU PRIX COURANT DE 84,95\$

SPÉCIAL D'ÉTÉ
pour un temps limité



antirouille.com

ANTIROUILLE METROPOLITAIN?



Laval
600, boul. Saint-Martin Est
668-9883
1 866 268-4768
antirouille
SERVICE SANS FRAIS

Le génie créatif habite les Moulinois. Richard Chauvette, propriétaire de l'entreprise Eugénie Technologie, en a fait la démonstration à maintes reprises et plus récemment en conceptualisant une machine qui saura se démarquer dans l'industrie des portes et fenêtres.



KARINE COUSINEAU

redaction@larevue.qc.ca

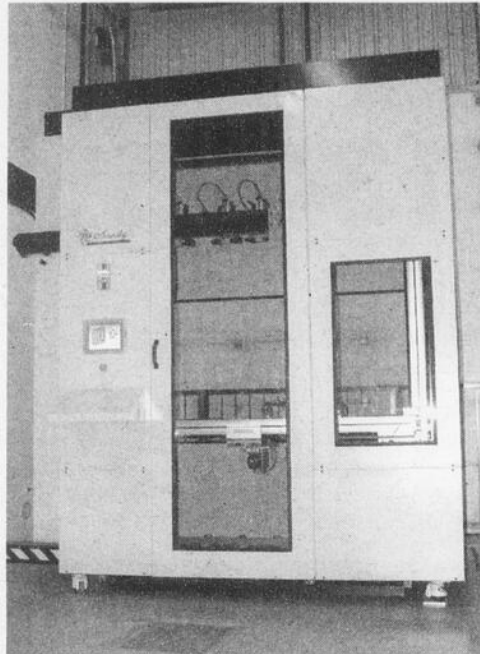
La dernière-née, une machine nommée Sandy, servira au découpage vertical de portes. Cette nouvelle machine, unique au pays, propose une approche différente dans la production et permettra aux entreprises d'économiser temps et énergie.

«Richard avait en tête une telle machine depuis

plusieurs années. Les machines qui permettent de actuellement de tailler des portes sont toutes horizontales. Elles prennent beaucoup de place et sont exigeantes à travailler, puisqu'elles ne permettent pas de travailler plusieurs surfaces à la fois», explique Jonathan Bloomers, superviseur électrique chez Eugénie Technologie. Les concepteurs ont mis un an à réaliser un premier prototype. Sandy a un bon potentiel de commercialisation; déjà, le prototype et une première machine sont vendus.

Eugénie Technologie a été fondée en 1994 à Terrebonne par Richard Chauvette. L'entreprise œuvre dans la conception et la fabrication ou la modernisation de machineries pour les lignes de production.

Eugénie Technologie est située au 3515, boulevard des Entreprises à Terrebonne, local 111. Vous pouvez joindre ces experts en composant le 450 477-7377 ou consultez le www.eugeniecanada.com.



Eugénie Technologie a mis au point la première machine à tailler des portes à la verticale.



Sandy révolutionnera le monde des portes et fenêtres.

Le déclin d'un empire

Des centaines de personnes du Québec et d'ailleurs se réuniront, du 22 au 24 août, pour prendre part aux Journées Alternatives. «L'empire en déclin? Construire ensemble des alternatives» sera le thème de cette 14^e édition, qui aura lieu à Saint-Alphonse-de-Rodriguez.

Durant ce séjour, les participants auront l'occasion de débattre de différents enjeux sociopolitiques, économiques et environnementaux, qui couvrent l'actualité. Résidente de Terrebonne et bénévole de l'événement, Pascale Krzykowski explique : «Les Journées Alternatives abordent plusieurs thématiques par le biais de conférences, ateliers et activités. Les gens viennent poser leurs questions et essaient d'en tirer des

moyens d'actions.» L'événement se déroulera selon trois axes principaux : «Écologie sociale : une innovation pour une société durable»; «Citoyens mobilisés contre l'apartheid à l'échelle mondiale»; «Les mouvements sociaux construisent des alternatives».

Environ 500 militants rejoignent les rangs des Journées Alternatives chaque année, non seulement pour en savoir davantage sur les problématiques existantes, mais aussi pour le simple plaisir de festoyer en groupe. On peut connaître tous les détails de la programmation au www.alternatives.ca. Les gens qui désirent s'inscrire doivent le faire avant le 18 août, avec le formulaire d'inscription disponible en ligne. Pour de plus amples renseignements, composez le 514 982-6606. (ID)



INSPECTÉ ON-L'A! GARANTIE

M. Jean-Harmel Joseph
Conseiller, véhicules d'occasions

- COMPAREZ
- LE SERVICE
- LE KILOMÉTRAGE
- LE PRIX
- HISTORIQUE REMIS
- CARTE D'ESSENCE 500\$
- LE RAPPORT D'INSPECTION



NISSAN ALTIMA 3.5 SE 2008
Automatique avec mode manuel, toit ouvrant, roues d'aluminium, int. en cuir, radio CD, "Bose", ordinateur de bord, moteur V6 3.5 SE, 270 ch., très performant! 29,000 km. Spécial 28,995\$ #T09-025A



HONDA CRV EX 2004
Automatique, traction intégrale, gr. électrique, radio CD, a/c, moteur 4 cyl., 2.4 L., véhicule très populaire! 89,000 km. Spécial 14,995\$. #U07-141



NISSAN FRONTIER XE 2007
2X4, automatique, gr. électrique, a/c, radio CD, 2 portes et petite porte arrière, régulateur de vitesse, moteur 4 cyl., 2.5L., très économique! Balance de garantie prolongée de 6 ans ou 120,000 km inclus. 36,000 km, 20,995\$ #A08-641



NISSAN SENTRA EX 2004
Automatique, radio CD, a/c, 4 portes, moteur 4 cyl., 1.8 L., 124 cyl., véhicule très réputé! seulement 84,000 km, 8,995\$ #U08-046



NISSAN ALTIMA 2.5 S 2003
Automatique, gr. électrique, a/c, radio CD, régulateur de vitesse, moteur 4 cyl., 2.5 L 175 ch., très confortable! 65,000 km. 10,995\$ #A08-609A



MAZDA3 GS 2006
Manuelle 5 vitesses, a/c, gr. électrique, aileron, commande audio au volant, radio CD, véhicule très propre! A voir! 49,500 km, 13,995\$ #A08-490A



GRENIER NISSAN 1275, montée Masson, Terrebonne Tél. : (450) 471-9444

LE PLUS GRAND, pour le magasinage



la **50** ans
Revue
DE COEUR ET D'ACTION
1 9 5 9 - 2 0 0 9

DÉCOUVREZ DES AUBAINES CHAQUES SEMAINES!

Le plus **GRAND** hebdo indépendant et gratuit au Québec

www.larevue.qc.ca 450 964-4444

6

6

6



VERTI STORE

DRAPERIES • STORES • TISSUS



PROMOTION SPÉCIALE DÉMÉNAGEMENT

STORES DE BOIS HORIZONTAUX 2" VANTAGE

PAS DE SURPRISES
PAS DE PETITS CARACTÈRES
OBTENEZ
LES 2
PROMOTIONS

ACHETEZ-EN

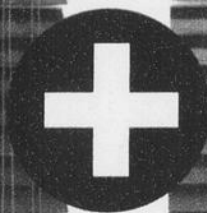
2

ET OBTENEZ LE

3^e

GRATUITEMENT

Les articles gratuits doivent être de valeurs égales ou inférieures aux articles achetés.



BONUS

NOUS

PAYONS

LES

TAXES

Offre jusqu'au 8 août 2008 seulement

DERNIÈRE CHANCE
PLUS QUE 2 JOURS SEULEMENT



1400, montée Masson
TERREBONNE

450-964-1444

Ouvert 7 jours sur 7



TERREBONNE • LAVAL • BROSSARD • OUEST DE L'ÎLE • LASALLE

ÉCONOMIE

Noveko entre en bourse

Noveko International inc., une entreprise de Terrebonne, sera sous peu cotée à la Bourse de Toronto. Cette approbation est conditionnelle au dépôt de divers documents et à la réalisation d'autres conditions usuelles.

«Nous sommes particulièrement heureux de cette approbation conditionnelle. Il s'agit là d'un pas important dans la croissance de notre Société, qui devrait nous permettre une plus grande visibilité et une meilleure liquidité du titre. Nous tenons par ailleurs à remercier la Bourse de croissance TSX et son personnel, avec qui nous avons pu faire nos premiers pas», a déclaré André Leroux, président du conseil et chef de la direction de la Société.

Afin d'entamer la négociation des actions catégorie A à la Bourse de Toronto, la Société devra soumettre à celle-ci divers documents au plus tard à midi trois jours ouvrables précédant la date où les négociations du titre doivent débuter. Puisqu'il était prévu que les acquisitions projetées de SARL Noveko Algérie et de Groupe Conseils Micron-Air inc. allaient être complétées d'ici la fin de la semaine passée, la Société prévoit que les négociations de ses actions (symbole boursier : EKO) pourraient débuter à la fin de la présente semaine.

Profil

Noveko International est une société de portefeuille inscrite en bourse, dont les filiales opérantes sont S.A.S. ECM, Noveko, Laboratoire SyMa, Bolduc Leroux, Magnum Pharmaceuticals et Société de gestion internationale Unitam. ECM est spécialisée dans les échographes portatifs en temps réel pour les médecines animale et humaine. Noveko développe les produits biomédicaux et environnementaux dérivés de sa technologie de filtration antimicrobienne brevetée (masques et filtres antimicrobiens NovekoMC). SyMa se spécialise dans la fabrication de produits d'hygiène assainissants, commercialisés sous la marque AzuroMC. Magnum agit en tant qu'agent stratégique pour la commercialisation des produits biomédicaux et environnementaux



André Leroux, président du conseil d'administration et chef de la direction chez Noveko.

ainsi que les produits d'hygiène assainissants du Groupe Noveko et pour d'autres fabricants. Unitam est une agence de service de développement international des affaires établie en Amérique du Nord et en Asie. BLI opère dans la transformation et la distribution sur demande de produits d'acier selon les spécifications du client. (KC)

De la tradition à l'ère moderne

Grand choix
**PAVÉS
BRIQUES
PIERRES**



**OUVERT
AU PUBLIC**
(Aussi durant
les vacances de
la construction)



PAVÉ-MURET



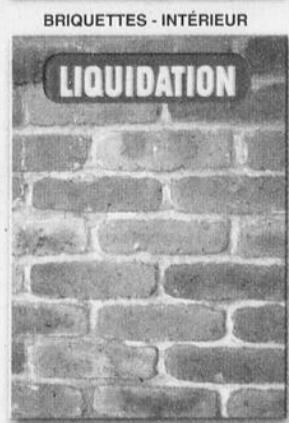
MAÇONNERIE



AMÉNAGEMENT PAYSAGER

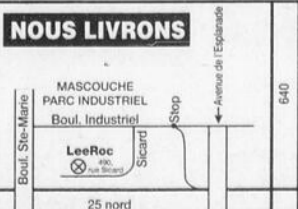


PATIO - SPA



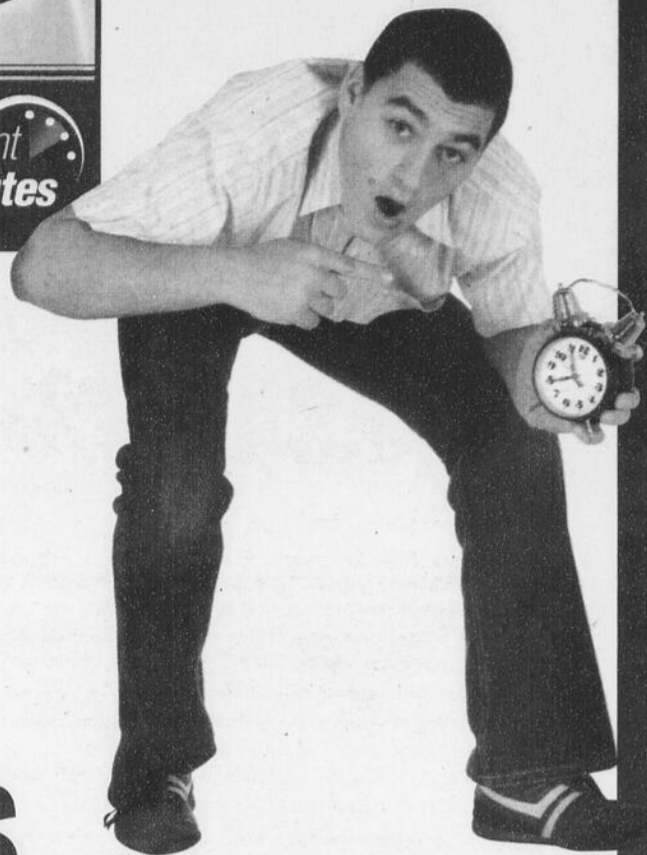
BRIQUETTES - INTÉRIEUR

LIQUIDATION



LeeRoc
490, rue Sicard
(parc industriel)
Mascouche J7K 3G5
450 474-7888

Lun. / vend. : 7 / 18 h
Samedi : 7 / 15 h



Sans rendez-vous

**LE SUMMUM
DE PROTECTION
AVEC
L'HUILE PENNZOIL
Huile Essentiel**



Aussi offerts

- ✓ Antirouille à base d'argile (ne coule pas)
- ✓ Entretien léger

**AUTOS - MOTOS - CAMIONS LÉGERS - VÉHICULES
RÉCRÉATIFS ET CAMIONS LOURDS**

Le service à la portée de tous!



1417, chemin des Anglais,
Terrebonne (coin 640) 450 961-9274

St-Thérèse
35, curé-labelle
450 435-6232

St-Eustache
155, 25e avenue
450 623-9275

www.lubexpress.ca

Lundi, mardi, mercredi 8h à 18h
Jeudi 8h à 20h
vendredi 8h à 18h
Samedi 8h à 15h

6

6

6

Galerie du sommeil

BRAULT & MARTINEAU

16 succursales

C'est la rentrée des SUPER SPÉCIAUX

Carte-cadeau

Obtenez jusqu'à

500\$

en cartes-cadeaux

à l'achat de MATELAS

JEAN GOUTU



- Matelas ferme • Sans rotation • Dessus à coussinet
- Sommier aussi offert. Voir prix en magasin
- Garantie de 5 ans. Livraison et ramassage gratuits
- 1 place/431 ressorts ensachés 13,86\$/mois ou 499\$
- OBTENEZ 100 \$ EN CARTES-CADEAUX PJC
- Grand lit/709 ressorts ensachés 18,58\$/mois ou 669\$
- OBTENEZ 150 \$ EN CARTES-CADEAUX PJC
- Très grand lit/895 ressorts ensachés 24,69\$/mois ou 889\$
- OBTENEZ 200 \$ EN CARTES-CADEAUX PJC

1775\$
/mois OU
639\$

2 places/576
ressorts ensachés



Garantie confort

90 jours d'essai

sur TOUS nos matelas

Exclusif à B & M

Si vous n'êtes pas satisfait, nous vous l'échangerons!
*Détails en magasin.

OBTENEZ 200 \$ en cartes-cadeaux PJC

Exclusivité B & M

- Matelas semi-ferme
- Sans rotation
- Dessus à coussinet

Sommier aussi offert. Voir prix en magasin

- 1 place/351 ressorts ensachés 22,19\$/mois ou 799\$
- OBTENEZ 150 \$ EN CARTES-CADEAUX PJC
- Grand lit/609 ressorts ensachés 28,58\$/mois ou 1029\$
- OBTENEZ 225 \$ EN CARTES-CADEAUX PJC
- Très grand lit/783 ressorts ensachés 37,19\$/mois ou 1339\$
- OBTENEZ 250 \$ EN CARTES-CADEAUX PJC

2636\$
/mois OU
949\$

2 places/486 ressorts ensachés

OBTENEZ 200 \$ en cartes-cadeaux PJC

Exclusivité B & M

- Matelas ferme
- Sans rotation
- Contour renforcé
- Dessus à coussinet
- Tissu antibactérien

Sommier aussi offert. Voir prix en magasin

- 1 place/377 ressorts 24,69\$/mois ou 889\$
- OBTENEZ 150 \$ EN CARTES-CADEAUX PJC
- Grand lit/713 ressorts 31,36\$/mois ou 1129\$
- OBTENEZ 225 \$ EN CARTES-CADEAUX PJC
- Très grand lit/930 ressorts 41,08\$/mois ou 1479\$
- OBTENEZ 300 \$ EN CARTES-CADEAUX PJC

2969\$
/mois OU
1069\$

2 places/580 ressorts

OBTENEZ 250 \$ en cartes-cadeaux PJC

Exclusivité B & M

- Matelas semi-ferme en mousse et viscoélastique
- Sans rotation

Sommier aussi offert. Voir prix en magasin.

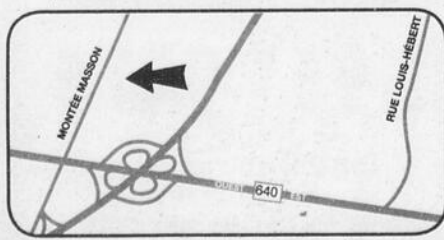
- 1 place 27,75\$/mois ou 999\$
- OBTENEZ 200 \$ EN CARTES-CADEAUX PJC
- Grand lit 39,42\$/mois ou 1419\$
- OBTENEZ 300 \$ EN CARTES-CADEAUX PJC
- Très grand lit 48,31\$/mois ou 1739\$
- OBTENEZ 350 \$ EN CARTES-CADEAUX PJC

3386\$
/mois OU
1219\$

2 places

36 versements sans intérêt*

JUSQU'EN AOÛT 2011 SUR LES MATELAS, LES OREILLERS, LA LITERIE ET LES ACCESSOIRES DE DÉCORATION



Livraison gratuite** 7 jours sur 7** Dans un rayon de 200 km. Détails en magasin

VISITEZ LE NOUVEAU braultetmartineau.com

MASCOUCHE
210, Montée Masson Tél. : 450 474-8531

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi 9 h à 18 h
Jeudi et vendredi 9 h à 21 h
Samedi 9 h à 17 h • Dimanche 10 h à 17 h



*Offre en vigueur du lundi 4 août au dimanche 10 août 2008. Quantités limitées sur certains articles. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux Centres de liquidation. Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion. Détails en magasin. ** Marques et modèles sélectionnés. Détails en magasin.

*Termes et conditions de la vente pour le programme de financement • Paiements mensuels égaux, sans intérêt • achat minimum requis de 499 \$ avant taxes pour les appareils électroniques et de 799 \$ avant taxes pour les meubles, matelas, accessoires de décoration et électroménagers sauf items sélectionnés. Sur approbation du service de crédit Accord D Desjardins, ne payez que les taxes au moment de l'achat. Le premier versement mensuel du montant financé est facturé sur le relevé de compte suivant votre achat. Les versements mensuels égaux (inclus dans le paiement minimum dû de la carte de crédit) sont déterminés en divisant le montant financé par le nombre de mois indiqués dans la promotion retenue. L'intérêt n'est pas appliqué sur le versement mensuel si le paiement minimum dû est effectué avant la date d'échéance apparaissant sur l'état de compte mensuel. Dans le cas où les conditions précitées ne sont pas respectées, l'intérêt annuel applicable sur la carte de crédit du détenteur est alors calculé au taux de 19,5% annuellement sur les sommes en souffrance. Il n'y a aucuns frais de renouvellement ou d'adhésion. Détails en magasin.

Exemple de frais:
Si votre solde quotidien moyen en souffrance est de: 250 \$ 500 \$ 1000 \$
Les frais d'intérêts pour une période de 30 jours seront de: 4,01\$ 8,01\$ 16,03\$

Des honneurs pour Bureau en Gros



Le bon travail réalisé par les employés du Bureau en Gros de Mascouche a fait en sorte que le commerce a été honoré à titre de succursale de l'année pour le district. Les résultats réguliers de la succursale, l'innovation et la capacité de perfectionner les gens étaient, entre autres choses, les facteurs considérés pour la sélection de la succursale de l'année. D'ailleurs, Bureau en Gros de Mascouche s'était qualifié au 10e rang au Canada selon les sondages-clients. «C'est vraiment un bel honneur pour nous de recevoir ce prix. Ça reflète bien l'excellent travail que nos employés réalisent quotidiennement afin de donner un bon service à notre clientèle. Je remercie les membres de l'équipe de direction ainsi que tous les employés qui nous ont permis de mettre la main sur ce prix», souligne le directeur général de la succursale, Serge Labelle. Ce prix s'accompagne d'un montant de 1000 \$ qui sera versé au fonds social des employés, en plus de autre montant de 500 \$ qui ira au programme Succès équipe.
(Photo : Daniel Soucy / Texte : Kevin Riopel)

Nouveau projet dans Terrebonne-Ouest

La Ville de Terrebonne vient de donner son accord à la réalisation d'un nouveau projet de développement résidentiel près de la montée Gagnon, dans le secteur Terrebonne-Ouest.

Le projet, dont les promoteurs sont Martin et Sylvain Cousineau, Normand Ladouceur et Léo Marcotte, devrait comporter 27 unités de logement unifamilial. La valeur moyenne des maisons est estimée à 250 000 \$. Une nouvelle rue avec deux ronds-points sera construite pour accueillir ce nouveau

projet, qui comportera aussi un ruisseau naturel. Les premières maisons commenceront à être construites dès le début de mai et seront livrées dès cet automne. La valeur totale du projet est de 6 750 000 \$.

Les personnes désirant obtenir plus d'information concernant ce nouveau projet résidentiel peuvent téléphoner au bureau des ventes de Constructions Martin Cousineau au 450 434-4861. Pour obtenir une liste des projets résidentiels à Terrebonne, visitez le site www.immobilier-terrebonne.qc.ca.



Institut d'enseignement de l'ostéopathie du Québec

Le Programme complet sur 3 ans

Étudiez l'ostéopathie à Terrebonne

L'IEOQ, actuellement situé à Montréal, ouvre sa quatrième école à Terrebonne, au 559, rue Masson.

Bénéficiez d'un enseignement de haut niveau, devenez un(e) ostéopathe compétent(e) et qualifié(e).

Pour plus d'informations :

L'Institut d'Enseignement de l'Ostéopathie du Québec
www.inst-osteopathie.qc.ca

Tél. : 514. 524.9738



Membre Fondateur
Société des Ostéopathes du Québec



ALBI LE GÉANT KIA

LES MEILLEURS PRIX, LES MEILLEURS TAUX, LE PLUS GRAND CHOIX

KIA Rio 2006
Seulement 15675 km
Automatique



EK2567

9950\$*

KIA Sorento LX 4X4 2004
Seulement 56000 km
Automatique, climatiseur, groupe électrique, mags



PK2498

13950\$*

TOUJOURS LE PLUS BAS KILOMÉTRAGE

SPÉCIAL DE LA SEMAINE

KIA Rio RX-V 2004
Seulement 40000 km
Climatiseur, groupe électrique, mags



PK2496

6950\$*

**FINANCEMENT FACILE
LIVRAISON RAPIDE
VÉHICULES GARANTIS
ET INSPECTÉS**

* Taxes et immatriculation en sus. Plus de détails en magasin.

HYUNDAI Accent GS 2006
Seulement 5578 km



PK2375

9950\$*

KIA Spectra EX Commodité 2007
Seulement 12870 km
Automatique, climatiseur, groupe électrique, mags



K8724A

13950\$*

NE SIGNEZ RIEN AVANT DE COMPARER ALBI

450 **474-3333**

Autoroute 640, sortie 44
3601 rue Blériot à côté de l'aéroport
www.albi.net

514 **593-3033**

CONGRÈS DES JEUNES LIBÉRAUX

L'ADQ et le PQ dénoncent les idées avancées

L' Action démocratique du Québec (ADQ) et le Parti Québécois (PQ) ne sont généralement pas sur la même longueur d'ondes. Cependant, les deux ailes jeunesse font exception à la règle lorsque vient le temps de critiquer les idées avancées par les jeunes libéraux lors de leur congrès.



KEVIN RIOPEL

journaliste@larevue.qc.ca

Le Comité régional des jeunes du Parti Québécois (CRJPQ) de Lanaudière est surpris et choqué des virages radicaux qu'a pris la Commission jeunesse du Parti libéral lors de son congrès annuel. Selon Steve Plante, président du CRJPQ de Lanaudière, plusieurs des propositions libérales bafouent les acquis sociaux des Québécois en

s'attaquant directement à la classe moyenne et aux plus démunis, particulièrement les jeunes.

Toujours selon M. Plante, la hausse vertigineuse des frais de scolarité que proposent les libéraux n'a rien de rassurant. «Avec des frais de scolarité à 6000 \$ par année, l'ordinateur de plus en plus obligatoire et les livres toujours plus dispendieux, sans compter le logement, la nourriture et un salaire plus souvent qu'autrement à 8,50 \$ de l'heure, l'étudiant devra-t-il travailler plus de 50 heures par semaine en plus de ses études?» questionne-t-il, en faisant référence à la proposition d'augmenter les frais de scolarité de 4000 \$ par année.

Ce point de vue est partagé par le président du Conseil lanauois des jeunes de l'ADQ (CLJ-ADQ), Raphaël Melançon. «Au Québec, nous avons fait le choix d'investir dans l'éducation. Nous sommes déjà parmi les plus taxés en Amérique du Nord, une augmentation des frais

de scolarité de cette envergure serait donc catastrophique pour les étudiants québécois. De notre côté, notre position est claire et précise : qu'on indexe les frais de scolarité à l'indice des prix à la consommation», affirme-t-il.

Les travailleurs bafoués

Les jeunes péquistes dénoncent aussi l'attitude des jeunes libéraux envers les syndicats. «Les mesures adoptées par les libéraux auront pour effet une diminution drastique du taux de syndicalisation dans la société québécoise en laissant le loisir aux patrons de faire des pressions de façon individuelle à chacun de leurs employés afin de bloquer le processus de syndicalisation en cours ou d'en reporter indéfiniment le vote. Les libéraux font une charge à fond de train contre la formule RAND et s'en prennent aux hausses du salaire minimum qui, selon certains militants libéraux présents au congrès, est un acte de charité», fait savoir Steve Plante.

Une aile silencieuse

Selon M. Melançon, du CLJ-ADQ, le congrès des libéraux ne passera assurément pas à l'histoire. «De vieilles idées recyclées ou empruntées, des propositions indécentes pour les étudiants et un parti qui se refuse à écouter les propositions de ses jeunes. Le mélange est parfait pour tenir un congrès qui ne fasse pas beaucoup de vagues. Si les jeunes du Parti libéral veulent que le gouvernement les prenne en considération, qu'ils proposent des commissions d'études, Jean Charest leur offrira sûrement une oreille attentive», ironise le président du CLJ-ADQ.

«Sans contredit, avec leurs priorités, les jeunes libéraux ne sont pas sur la même planète que les étudiants et les travailleurs. Ils ne défendent en rien les préoccupations des jeunes lanauois. Reste à savoir qui sont ceux qu'ils défendent?» lance pour sa part Steve Plante en guise de conclusion.

« Il faut réduire à la source » - Ginette Grandmont

Le dépôt du «Rapport sur la gestion des matières résiduelles au Québec» trouve appui chez la députée de Masson, Ginette Grandmont, qui considère la réduction à la source

comme un pilier central d'une gestion durable des matières résiduelles.

Mme Grandmont croit que la responsabilité vient autant à l'entreprise qu'au consommateur. «Si l'entreprise fait sa part en réduisant à la

source sur le plan de l'emballage et que le consommateur agit en consommateur responsable dans sa gestion des matières résiduelles, cela pourrait grandement améliorer la situation», déclare Mme Grandmont.

La députée est d'accord avec la Commission des transports et de l'environnement sur le fait d'accroître les activités de sensibilisation, d'information et d'éducation de la population afin de

maximiser les résultats. «Au bureau de ma circonscription, nous sommes membres du programme "Ici on recycle!" de Recyc-Québec, une démarche qui favorise la mise en valeur des matières résiduelles au sein de notre établissement. Le but premier est de nous engager à réduire notre impact environnemental et d'être conscients de notre gestion des matières résiduelles», conclut Mme Grandmont.

Surveillez bientôt à Terrebonne

X2EB

EXTWOBE CHAUSSURES

Chaussures pour femmes exclusivement à prix imbattables

Aussi disponible Sacs à main • Accessoires • Bijoux

980, boul. Moody Terrebonne 450 667-1715 (coin boul. des Seigneurs)

« Chez nous, les délais d'attente sont inacceptables »

- Jean-François Therrien

L' annonce de la nomination du docteur Yves Bolduc à la tête du ministère de la Santé et des Services sociaux a étonné le député de Terrebonne, Jean-François Therrien. Néanmoins, il souhaite que ce dernier défende les conclusions du Rapport Castonguay auprès du Conseil des ministres dans le but de finalement accomplir des gestes concrets qui auront de réelles retombées pour la communauté.

«M. Couillard est un homme que je respecte et je lui souhaite une bonne continuation. M. Bolduc prend sous son aile un ministère occupant près de la moitié du budget gouvernemental et où il y a beaucoup à faire, car le système de santé au Québec se trouve dans de piètres conditions», mentionne le député adéquiste de Terrebonne.

«Chez nous, les délais d'attente sont inacceptables. Il y a quelques semaines, à l'hôpital Pierre-Le Gardeur de Lachenaie, les gens devaient attendre jusqu'à 22 heures avant de voir un médecin. Avec l'arrivée de la saison estivale, cette donnée ne fera qu'augmenter, puisque au-

cune action concrète n'a encore été posée par le gouvernement pour remédier à la situation», ajoute Jean-François Therrien. «Pour atteindre son objectif de réduire les heures d'attente sous la barre des 12 heures, M. Bolduc devra poser des gestes rapides et concrets», souligne-t-il.

Le député adéquiste rappelle également que son parti a proposé de véritables solutions pour améliorer l'état des urgences québécoises. L'ADQ prône, entre autres, la mixité des services pour offrir plus de choix à la population et ainsi augmenter les soins de première ligne. À cet égard, M. Bolduc a déjà mentionné qu'il était ouvert au jumelage des systèmes de santé public et privé.

«M. Bolduc a également fait savoir qu'il faudra résoudre le problème des listes d'attente. J'espère qu'il fera mieux que ses prédécesseurs sur ce point. Lors du règne des péquistes à la tête du ministère de la Santé et des Services sociaux, le Québec a connu ses pires années. Les temps d'attente ont alors augmenté de 224 % en médecine spécialisée et de 144 % pour les délais de traitement. Les libéraux ont été à même de constater la gravité de la situation, mais rien n'a encore été fait pour l'améliorer», conclut M. Therrien, avant de souligner que c'est dans Lanaudière que la situation est la plus alarmante.



Une nouvelle, une opinion à nous transmettre
redaction@larevue.qc.ca

SOLUTIONS POUR FONDATIONS

- Résidentiel - Commercial - Industriel - Récréo-touristique



3626, Pascal-Gagnon, Terrebonne
inc. 450-477-4545
www.technopieux.com

Pourquoi choisir Techno Pieux?

- Capacité portante
- Approuvé par ingénieur
- Gaine exclusive contre le gel
- Travail garanti
- La première compagnie de fondations vissées au Canada inscrite dans le Code National du bâtiment (CNB) et ayant obtenu un numéro de produit Canadien CCMC #13059-R

Idéal pour fondation

- Patios • Solariums
- Abris d'autos
- Agrandissements de maison
- Chalets • Lampadaires
- Clôtures
- Stabilisation d'ouvrage
- Et plus encore...



Quand vient le temps de construire une maison, une galerie ou un garage sur des bases solides, les spécialistes de Techno Pieux sont LA référence pour accomplir un travail durable et de qualité.

ALBI LE GÉANT KIA

LES MEILLEURS PRIX, LES MEILLEURS TAUX, LE PLUS GRAND CHOIX

SEDONA LX 2008

Tout équipé

9750\$
DE RABAIS



19995\$*

Rio EX 2008



3600\$ DE RABAIS

9995\$*

SORENTO LX 2008 4X4

Tout équipé

8000\$
DE RABAIS



23995\$*

SPORTAGE LX 2008



0% PENDANT 6 ANS

ou 16995\$*

RONDO LX 2008



0% PENDANT 5 ANS

ou 17995\$*



**NE SIGNEZ RIEN AVANT
DE COMPARER ALBI**

5ans de garantie
Avec nous, vous êtes vraiment couverts

* Prix d'achat comptant, TTP en sus.
** Plus de détails en magasin. Photos à titre indicatif.

450 **474-3333**

Autoroute 640, sortie 44
3601 rue Blériot à côté de l'aéroport
www.albi.net

514 **593-3033**

6

6

6

Des coiffures réservées à F.E.L.I.X.

Pharmacie Julie Doucet
Affiliée à Pharmaprix



Julie Doucet
Pharmacienne-propriétaire

Atchoum !!!

Yeux qui piquent ? Nez qui coule ?
Nez bouché ? Éternuements ?

Il s'agit peut-être d'allergies saisonnières.

Voici quelques trucs pour atténuer les symptômes :

- Fermez les fenêtres (empêche l'allergène d'entrer dans la maison) ;
- Ne faites pas sécher les vêtements à l'extérieur (empêche l'allergène d'y adhérer) ;
- Réservez les activités en plein air pour les jours où les taux de pollen sont bas.

Si les symptômes persistent, l'utilisation de larmes artificielles, d'un vaporisateur nasal d'eau saline et/ou d'un antihistaminique peut être envisagé.

Si vous avez besoin d'aide pour soulager vos symptômes, n'hésitez pas à venir rencontrer vos pharmaciennes.

Pharmacie Julie Doucet
805, montée Masson, Mascouche
450 474-8896, poste 10

La collecte de dons organisée par le salon de coiffure Diopaz a connu un brillant succès, le 13 juin. Pour chaque tranche de 20 \$ recueillis grâce aux clients du salon de coiffure, 5 \$ ont été versés au Projet F.E.L.I.X., fondé il y a un peu plus d'un an.

Ajoutée aux dons des clients, cette initiative a permis au commerce d'amasser 956 \$ durant cette seule journée. «Et ça continue de monter, parce que les gens ont jusqu'à la fin du mois pour contribuer à la campagne. En échange, on fera tirer un panier de produits d'une valeur de 250 \$», indique Charlotte, coiffeuse chez Diopaz et responsable de l'événement. Pour cette seconde édition de la collecte de fonds au profit du Projet F.E.L.I.X., les membres du personnel ont accueilli leurs clients costumés et maquillés, afin de souligner encore davantage cette journée spéciale. Quant au Projet F.E.L.I.X., il a pour mission d'offrir des services à de jeunes adultes présentant des limitations fonctionnelles dues à une déficience intellectuelle. Ses activités visent à favoriser l'intégration des personnes atteintes dans leur communauté et à développer leur autonomie, entre autres choses.

Projet été 2008

Après le grand succès de sa comédie musicale «Grease», qui se tenait le 19 mai à l'auditorium de l'école Des Rives, les jeunes du Projet F.E.L.I.X. ont présenté un spectacle devant une salle comble de 350 personnes. Cet été, 17 jeunes adultes présentant une déficience intellectuelle, un trouble envahissant du développement ou un trouble de la communication participeront au Projet été 2008, lequel est rempli d'activités pour le développement du rôle de citoyen responsable. En effet, les jeunes auront la chance de vivre des expériences de stages d'un jour chez des commerçants de la région et pourront suivre des cours de natation, de secourisme, de développement des habiletés sociales, des activités sportives et de loisirs, des arts et sciences. Pour la deuxième année consécutive, ils se feront porte-



Lors de sa campagne de financement, l'équipe du salon de coiffure Diopaz a amassé 2052 \$, qu'elle a remis au Projet F.E.L.I.X.

parole pour le «Défi-Écolo», un projet environnemental de nettoyage et de recyclage au parc Angora et au parc écologique de la Coulée. Ils feront ainsi de la sensibilisation et de l'enseignement auprès des jeunes des Fripouilles, camp de jour de la Ville de Terrebonne. Les animateurs

Geneviève Dupuis, Priscilla Lebrun, Steven Leblanc-Hébert et Tristan Beaulieu sont prêts à leur faire vivre un été dynamique à raison de quatre jours par semaine. Les jeunes feront également de nombreuses sorties éducatives. (ID)

Plus de 300 000 \$ en subventions

L'hiver dernier, le Forum jeunesse Lanaudière lançait un appel de projets pour le Fonds régional d'investissement jeunesse (FRIJ). Les projets soumis devaient répondre à quelques grands objectifs. La FRIJ dévoile maintenant les projets retenus.

Les grands objectifs étaient les suivants : améliorer la santé et le bien-être des jeunes, favoriser leur réussite éducative, favoriser leur insertion professionnelle, accroître leur présence dans la société, ou améliorer le soutien qui leur est offert.

Voici donc les projets retenus pour la MRC Les Moulins : Coop Picasso, volet développement et support académique (projet local, MRC Les

Moulins); Relève main-d'œuvre du Carrefour jeunesse-emploi Les Moulins (projet local MRC Les Moulins); Agir «Vert» l'avenir du Comité environnement Les Moulins (projet local MRC Les Moulins).

À un niveau plus régional, le projet Implantation de cellules de Mellyn en Ennorath (Les amis de la terre) sur l'ensemble du territoire lanauchois (projet régional) s'est distingué. D'autres programmes des MRC de Matawinie et D'Autray ont également été retenus.

Le montant des subventions accordées pour ces projets totalise 300 810 \$, et les investissements générés par ceux-ci, dans le milieu de la jeunesse lanauchoise, sont de 625 775 \$. Consultez le site du FJI:

(www.forumjeunesselanaudiere.qc.ca) pour connaître les détails relatifs aux appels de projets ou contactez Véronique Jetté-Nantel, conseillère en développement jeunesse et responsable du FRIJ, au 1 800 363-8606 poste 111.

Le Forum jeunesse Lanaudière est un comité consultatif de la Conférence régionale des élus(es) Lanaudière.

Il est, à ce titre, l'instance de représentation, de concertation et de mobilisation des jeunes de la région, et un lieu d'apprentissage privilégié de l'exercice de la citoyenneté et de préparation de la relève pour les milieux décisionnels. Le FJI est soutenu financièrement par le Secrétariat à la jeunesse dans le cadre de la Stratégie d'action jeunesse 2006-2009.



FLAMBEAU*

*Synonyme de GUIDE

Pour vous guider et vous éclairer, consultez...

Le fameux Guide Rouge

Chez vous en AOÛT

www.guide-rouge.ca

Informations complètes et pratiques : appels d'urgence, bottin des ressources, annuaire "vert", etc

Le fameux Guide Rouge, le plus utile et le plus utilisé

LE TRAIN EST ARRIVÉ À MASCOUCHE!



AU COQ maintenant ouvert à Mascouche

Poulet et côtes levées
Restaurant service au volant commande pour emporter



940, montée Masson (coin des Ancêtres)

Un nouveau toit pour la trisomie 21



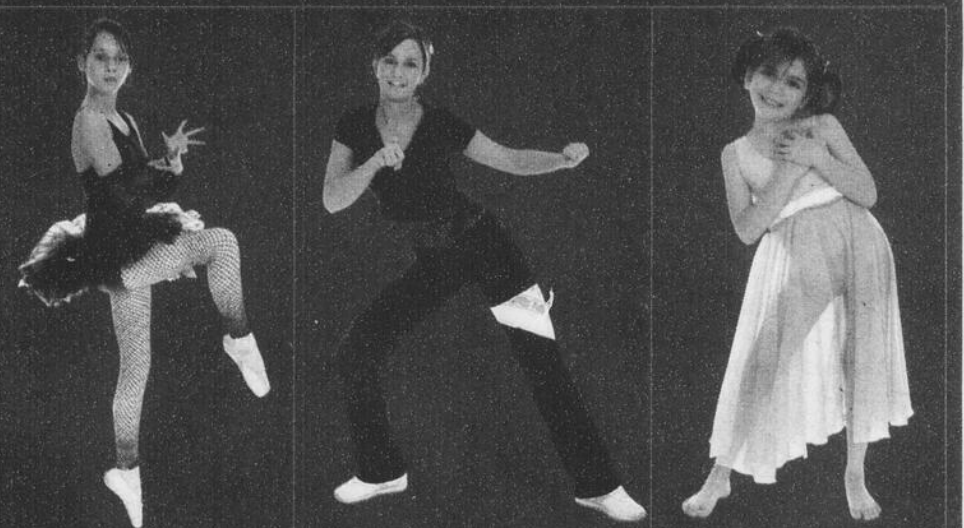
Le tournoi de golf des policiers de la Sûreté du Québec division Matawinie s'est révéler, une fois de plus, une belle réussite. Le 13 juin, 43 500 \$ ont été recueillis, qui seront remis à l'Association de parents d'enfant trisomique 21 Lanaudière (APETL). L'APETL tenait à remercier tous les participants, les commanditaires et les nombreux bénévoles, ainsi que le comité organisateur : Maurice Lane, Reynald Vincent, Christian Barrette, Patrick Major, Marie France Lalonde, Serge de Marbre et Francis Lemieux. Plusieurs jeunes de l'organisme ont également offert un beau spectacle, et l'APTEL félicite Émilie, Jean-Philippe, Jérémie, Mélanie, Sébastien, Emmanuelle et Vanessa. De plus, après quelques inconvénients qui ont retardé le début de la construction de la Maison Sutton-Synergie Trisomie 21 Lanaudière, les travaux ont finalement été entamés. Les travaux d'excavation ont été effectués le 30 juin. Avec la multitude de partenaires qui s'impliquent dans ce projet et malgré la période intense du côté de la construction, la maison sera prête à l'hiver 2008. Si la liste des partenaires a été allongée récemment (Cuisines BCBG, RBC Assurances de Mascouche, Entrepôt JCM et Les Toits Fermatec Inc.), l'association est toujours à la recherche de partenaires et bénévoles pour ce projet. Les gens intéressés peuvent communiquer avec l'APETL au 450 477-4116.

- JAZZ-MODERNE • DANSE CRÉATIVE
- TROUPES DE DANSE • PRÉ-BALLET
- CLASSIQUE/POINTES • DANSE EXERCICE
- HIP HOP • DANSE SOCIALE



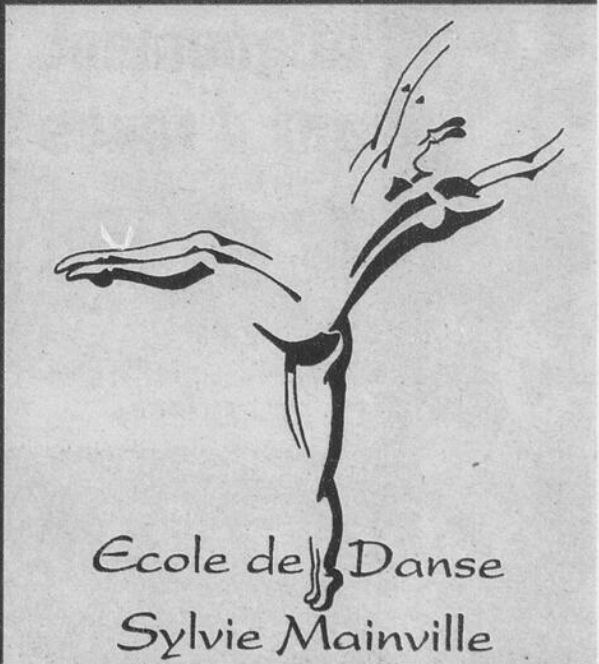
NOUVEAU
Danse sociale
Danse de ligne
Country de couple

Une école reconnue
Une formation complète et personnalisée
Des professeurs diplômés
Attestation de cours
Spectacle de fin d'année dans une salle professionnelle
2 grands studios pour vous accueillir



INSCRIPTION
Jeudi 21 août de 19h à 21h
Vendredi 22 août de 19h à 21h
Samedi 23 août de 11h à 14h

968-1700



Ecole de Danse
Sylvie Mainville
5500, rue Rodrigue,
Terrebonne (Secteur La Plaine)
(Centre commercial Du Boisé)

greiche & scaff

professionnels de confiance

100 \$ de rabais

sur notre sélection de montures I-TeQ
(sur présentation de ce coupon)

Offre DUO

(2ème paire en prime
parmi notre collection
Sélecte)

Détails et conditions en magasin. Offre valable jusqu'au 20 août 2008

EXAMEN DE LA VUE

Prenez rendez-vous:

Dr Luc Dubois | Optométristes
Dr Patrice O'Connor

**Succursale de
Terrebonne**

Galleries de Terrebonne
1185, boul. Moody #20
Terrebonne (Québec)
J6W 3Z5

Tel. (450) 492 7949



Aucune promotion ne peut être jumelée.

Nous acceptons les prescriptions
de l'extérieur

greiche-scaff.com

E
F P
T O Z
L P E D
P E C F D
E D F C Z P
F E L O P Z D
D E F P O T E C

Honda de Terrebonne



DÉPLACEZ-VOUS AVEC

City



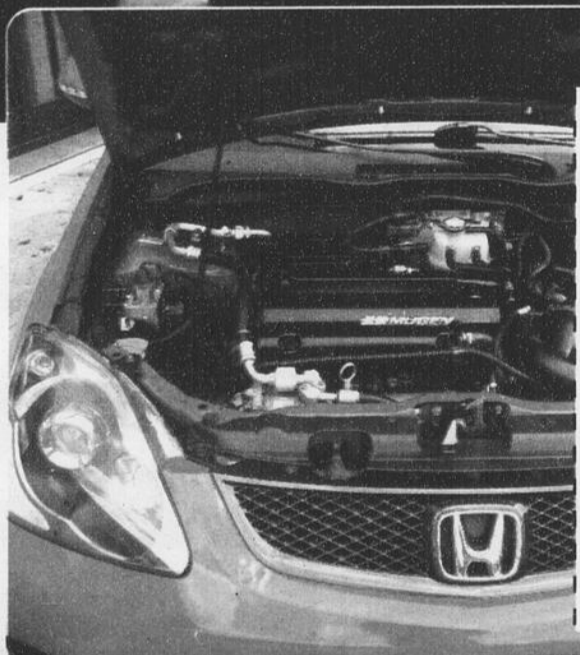
**Alignement
aux 4 roues**

À PARTIR DE

59⁹⁵\$

+ taxes

SUR PRÉSENTATION
DE CE COUPON



**Remplacement huile
et filtre
avec vérification
visuelle des freins**

38⁸⁸\$

+ taxes

SUR
PRÉSENTATION
DE CE COUPON



**Lavage int
avec déco
cire à bas
Aquapel s
Shampoing**

159

ON REVIENT TOUJOURS CHEZ HONDA

Honda Terrebonne

2850 CHEM

TERRE

450 47

Service et esthétique

Style!

1

ère Nouvelle équipe d'avisers techniques

Pour vos problèmes de mécanique,
notre contremaître
monsieur Stéphane Leclerc,
saura répondre à vos attentes.

- Simon Desroches
- Caroline Dorval
- Julie Hamel

Sylvio Samson, Directeur pièces et service

Pour être bon premier

FORFAIT

Trio Style

Alignement, huile, esthétique

à partir de

258⁷⁸\$

+ taxes

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON

Pour infos.: Julie Hamel

Offres valides jusqu'au 1^{er} septembre 2008

Lavage intérieur et extérieur
avec décontamination et
cire à base de résine pénétrante
Aquapel sur le pare-brise
Shampoing des tapis par extraction

159⁹⁵\$

+ taxes

SUR PRÉSENTATION
DE CE COUPON

Valide jusqu'au 1^{er} septembre 2008

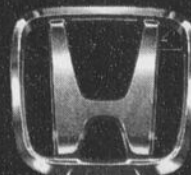
CHEMIN GASCON, TERREBONNE 477-0555

CHEMIN GASCON

CHEMIN DES ANGLAIS

Autoroute
640

Visitez notre site web incluant nos voitures d'occasion:
www.hondaterrebonne.com



HONDA

PIÈCES ET
SERVICE D'ORIGINE

6

6

6

Les
6 et 7 août



COUREZ SANS TARDER

AU NOUVEAU MADISONS DE LACHENAIE

ET RÉGALEZ-VOUS D'UNE SUCCULENTE LIVRE (450 g)

DE CÔTES LEVÉES

À DEMI PRIX, 11\$ SEULEMENT!*

MADISONS

NEW YORK GRILL & BAR

LACHENAIE - 580, MONTÉE DES PIONNIERS

VISITEZ NOUS AUSSI À BOUCHERVILLE - DOLLARD DES-ORMEAUX - MONTRÉAL
ANJOU - CARREFOUR LAVAL - STE-DOROTHÉE

BIENTÔT DE NOUVELLES ADRESSES À CONNAÎTRE... COMME À NEW YORK!
KIRKLAND - SAINT-CONSTANT - SAINT-BRUNO - GATINEAU - VAUDREUIL - RUE CRESCENT

* Les 6 et 7 août, au restaurant de Lachenaie seulement, 580, Montée des Pionniers. La portion de 16 oz de côtes levées avec frites est habituellement offerte à 22\$.

Vou
sans
Cen
coll
serv
pop
les f
fum
aura
23
au
Fran
aup
des
d'ab

L
o

P
a
a
n

é
q

c
é

P

Quo
fin c
Nous
teurs
gère
l'opp
45h,
14 s
: 603
vous

Ress
anxi
(G.E
stres
pani
tous
des
(entr
443-

Pour
régio
Cath
à la
qui s
dima
Plain
Info

Le C
lutte
Terre
tion
et co
de 1
sexu
grou
les d
droits
450



la région en activité

MÉLANIE SAVAGE
Envoyez vos communiqués à activites@larevue.qc.ca



CHEMINEMENT PERSONNEL

OUI, J'ARRÊTE
Vous voulez arrêter de fumer et avez essayé seul sans succès? Vous pouvez joindre un groupe. Le Centre d'Action Bénévole des Moulins, en collaboration avec l'Agence de la santé et des services sociaux de Lanaudière, offre à la population moulinoise des rencontres afin d'aider les fumeurs et fumeuses qui le désirent à arrêter de fumer. Les ateliers «Oui, j'arrête» sont gratuits. Il y aura 6 rencontres de 2h les mardis de 19h à 21h les 23 et 30 septembre, puis 7, 14, 21 et 28 octobre, au 298 Grande-Allée, Terrebonne. Animatrice : Françoise Roy. Inscription continue et obligatoire auprès de France Lefebvre au 450 964-9898. Pour des rencontres individuelles, contactez le Centre d'abandon du tabagisme du CLSC au 450 471-2883

ON OFFRE / ON DEMANDE

RCR/DVR NIVEAU A
Savez-vous comment réagir en cas d'étouffement? Comment faire la réanimation à un bébé ou un bambin et un adulte? Ce cours (Fondation des maladies du cœur du Québec) peut vous aider à sauver une vie, n'attendez pas! Offert le samedi 9 août ou 6 septembre. Coût : 45\$/personne seule ou 75\$/couple (le montant inclut un manuel, un DVD et la carte de la FMCQ). Info et inscriptions au Centre Re-Naissance : 450 474-1164.

GRANDE VENTE-DÉBARRAS
L'Échange Gardiennage des Moulins (EGM) invite toute la population à sa vente-débarras annuelle monstre, le 23 août, de 8h à 16h30, au parc Angora, une occasion en or de vendre ou d'acheter à bas prix toutes sortes d'articles. Réservez vite votre table (quantité limitée) au coût de 15\$/table auprès de Geneviève Chénard ou Myriam Morin au 450 471-0012. A noter qu'à cette occasion se tiendra aussi une grande journée familiale avec épluchette de blé d'Inde, jeux, animation pour les enfants, clown, magicien, structures gonflables... Pour l'épluchette, inscription obligatoire auprès de Marie-Ève Demers au 450 471-0012. Coût de 5\$/famille (4 personnes max.) demandé.

BÉNÉVOLES RECHERCHÉS
Le C.H.S.L.D. de la Côte Boisée recherche des bénévoles pour se joindre à son équipe. Nous avons un urgent besoin pour les accompagnements médicaux et pour l'aide alimentaire. Info : André Noël au 450 471-5877 poste 329 (boîte vocale).

PARENTS EFFICACES
La méthode sans perdant est une formation pratique avec des procédés de communication constructive et de résolution de conflits dont tout parent a besoin pour réussir l'éducation de ses enfants et vivre avec joie son rôle de parent. Formation de 8 rencontres en soirée, du 25 septembre au 13 novembre au coût de 120\$. Info et inscription : Carrefour Familial des Moulins au 450 492-1257.

AÎNÉS

UTA MRC DES MOULINS
L'Université du troisième âge (UTA) à la MRC Des Moulins informe les personnes intéressées par les cours de la session Automne 2008 que les inscriptions se tiendront le mercredi 27 août de 13h à 16h au Centre Angora (4125 D'Argenson, Terrebonne). Il y aura des cours en histoire, philosophie, psychologie, photographie numérique, aquarelle, peinture, anglais, espagnol, informatique, Causeries du jeudi. Début des cours : semaine du 15 septembre.

ÂGE D'OR MASCOUCHE-OUEST
L'Âge d'Or Mascouche-Ouest organise, les 17, 18 et 19 octobre, une sortie au parc Orford pour le «Noël magique». Réservez tôt, places limitées. Info et réservation : Jeannine Turcotte au 450 471-1413.

AQDR DES MOULINS
L'AQDR des Moulins organise un voyage d'une journée le 10 septembre, au Manoir du Lac William dans les Cantons-de-l'Est. Info et réservation : Pierrette Paquin au 450 729-0332.

CITOYENS SENIORS
L'Association des Citoyens Seniors organise une sortie le 9 septembre, au Festival Western de St-Tite, pour une journée de pur country! Inclut 2 repas, 2 spectacles et le transport : 129\$. Aussi, les 22 et 23 septembre, sortie au Manoir Richelieu, au coût de 189\$ tout inclus. Réservez auprès de Marguerite au 450 968-8957.

AQDR DES MOULINS
L'AQDR des Moulins organise un voyage d'une journée le 10 septembre, au Manoir du Lac William dans les Cantons-de-l'Est. Info et réservation : Pierrette Paquin au 450 729-0332.

POUR SE DIVERTIR

CLUB ASTRONOMIE
Le Club Astronomie des Moulins est encore au parc de la Rivière les vendredis soirs quand la température le permet, pour de l'observation, vers 20h30. Ne pas oublier les Perséides (étoiles filantes) vers les 10, 11 et 12 août, vers 23h. Le 23 août, nous serons au parc Philippe-Villeneuve pour la fête familiale. Les 28 et 29 août, nous serons aux Galeries Terrebonne pour les inscriptions aux cours de base et intermédiaire. Info : www.club-astronomie.org (beaucoup de changements sur le site, dont des photos de notre terrain d'observation) ou Denis Paradis au 450 961-9899 ou à denis@club-astronomie.org.

DIVERS

VENTE AU CENTRE FAM
Les travailleuses du Centre FAM des Moulins vous invitent à sa vente-débarras qui se tiendra au centre même (502, rue Langlois, Terrebonne) le 30 août. Venez en grand nombre!

MANGIAMO!
rend hommage
AUX GENS D'ICI
Depuis 1996



Marie-Christine Massé

Chère Marie-Christine, nous tenons à te remercier sincèrement pour ton implication avec Nourri-Source Lamater depuis maintenant 4 ans. Au nom de toutes les mamans que tu as soutenues, MERCI pour ta douceur, ta chaleur et ton enthousiasme continu pour l'allaitement maternel. Poursuis ta belle route et longue vie à ta belle famille! Signé : Tes collègues de Nourri-Source (Texte: Marie-Andrée Beaumier)

1460, chemin Gascon, Terrebonne • (450) 492-5225
Mangiamo! est heureux d'offrir
UN REPAS COMPLET POUR DEUX PERSONNES

AVIS À LA POPULATION
Toute personne désirant faire partie de la Corporation de Lachenaie Action Jeunesse qui aura lieu le 21 septembre 2008 doit présenter sa candidature au comité de sélection. Info : Huguette Dubé au 450 964-1211.

HEURES D'ÉTÉ
La direction du Comptoir d'entraide de Terrebonne désire informer la population que le comptoir sera ouvert tout l'été, du lundi au samedi, de 9h à 16h. Le Comptoir d'entraide de Terrebonne est un service communautaire de Centraide Laurentides. Il est situé au 421, rue Léveillé, à Terrebonne et est ouvert à tous, sans exception.

GALLÉE
Veillez noter que Galilée sera fermé tous les vendredis midi du 27 juin au 3 septembre. Il n'y aura donc pas de repas le vendredi durant cette période.

Les pièges du français

DÉMOTION
Démotion n'est pas un mot français; c'est un calque de l'anglais demotion, qu'il faut traduire par RÉTROGRADATION. Si une personne est rabaissée à un poste inférieur dans une entreprise, un gouvernement, il s'agit d'une RÉTROGRADATION. Cette personne est RÉTROGRADÉE.

Camil Chouinard
« Les 1500 pièges du français parlé et écrit »
Éditions La Presse

Portes ouvertes sur l'enfance

La petite école du Vieux-Terrebonne vous ouvre ses portes! La soirée portes ouvertes aura lieu le 13 août de 18 h à 20 h. La petite école du Vieux-Terrebonne est une prématernelle bilingue établie depuis 25 ans. Elle est située au 1232, rue St-Louis et accueille un groupe de 3-4 ans deux avant-midi par semaine et deux groupes de 4-5 ans soit deux après-midi par semaine ou trois avant-midi par semaine. La petite école est un organisme à but non-lucratif qui offre un programme éducatif complet en explorant divers champs d'intérêts comme les chansons, bricolages, exercices de précalcul et préécriture, les sorties éducatives et l'introduction à l'anglais, le tout dans une ambiance de plaisir. Ses deux enseignantes dynamiques et sympathiques, Martine et Francine, peuvent répondre à vos questions au 450 492-1101.



DEVENIR ACCOMPAGNATEUR

Quoi dire, quoi faire en présence d'une personne en fin de vie, surtout si cette personne est un proche? Nous ne devons pas nous improviser accompagnateurs. Il faut une bonne préparation, apprendre à bien gérer les émotions. Albatros 14 vous offre l'opportunité de suivre cette formation d'une durée de 45h, soit en 3 fins de semaine. Dates prévues : 13 et 14 septembre, 11 et 12, puis 25 et 26 octobre. Coût : 60\$. Info et inscription (laissez vos coordonnées, on vous rappellera) : 450 966-9508.

G.E.M.E.

Ressources pour les gens souffrant de troubles anxieux. Le Groupe d'entraide pour un Mieux-tre (G.E.M.E.) des personnes souffrant d'anxiété, stress, phobie, agoraphobie avec ou sans troubles panique tient des rencontres pouvant vous aider tous les mercredis au CLSC Lamater, 1317, boul. des Seigneurs à Terrebonne de 19h15 à 21h15 (entrez par la porte de la vaccination). Info : 1 866 443-4363 ou www.geme.qc.ca.

PUISONS À LA SOURCE

Pour une quatrième année consécutive dans la région, Croissance dans la Foi Chrétienne Catholique vous invitera à vivre une année propice à la grâce par sa démarche «Puisons à la Source», qui sera proposée aux messes de 9h30 et 11h, le dimanche 10 août en l'église St-Joachim de La Plaine. C'est un rendez-vous à ne pas manquer! Info : 450 964-2533.

AGRESSIONS

Le CALACS La Chrysalide est un centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel situé à Terrebonne. En plus de la prévention, sensibilisation et formation, il offre plusieurs services (gratuits et confidentiels) pour les femmes et adolescentes de 14 et plus victimes d'agressions à caractère sexuel : écoute téléphonique, suivi individuel, groupe de cheminement, accompagnement dans les démarches médico-légales, information sur les droits et recours. Info : du lundi au vendredi au 450 964-7888.

PARENTS, ENFANTS, ADOS

RENCONTRES PRÉNATALES
Le Carrefour Familial des Moulins offre des rencontres prénatales pour les futurs parents. Ces rencontres ont lieu au CLSC Lamater et sont animées par une infirmière qualifiée. Série de 6 cours, 75\$ par couple. En prime: certificat-cadeau de 6 heures de relevailles à domicile (offert aux familles de la MRC Les Moulins). Info et inscription: 450 492-1257.

AUX FAMILLES PLAINOISES

Le Calinois de La Plaine offre aux familles de La Plaine des activités gratuites pour partager de bons moments entre parents et enfants (0 à 5 ans). Aux «Matins Bambins», prenez un café, faites connaissance entre mamans, jour avec vos enfants, les lundis de 9h30 à 11h à l'Édifice Guérin (6900 Guérin, La Plaine, salle Leclerc). «Viens jouer le samedi» permet à votre enfant de développer des habiletés personnelles et sociales, de se faire des amis, de jouer, chanter... Les parents vivent avec eux des moments privilégiés. Service de garde gratuit sur place pour les plus petits. Le samedi de 9h à 11h à l'école de l'Aubier (1651 Guillemette). Info et inscription (obligatoire) : 450 478-0948.

RENCONTRE PRÉNATALE

Il y aura une rencontre prénatale sur l'allaitement maternel par Nourri-Source Lamater au CLSC Lamater à Terrebonne, le 11 août, à compter de 19h. La présence du conjoint est recommandée. Pour y assister, inscrivez-vous à la centrale des rendez-vous au 450 471-2883. Bienvenue!

AGA OLO DES MOULINS

L'organisme OLO des Moulins tiendra son assemblée générale annuelle le 28 août, à 10h, à la salle Joseph-Masson du CLSC Lamater (1317, boul. des Seigneurs, Terrebonne). Info : Marie-Josée Vallée, 450 471-2881 poste 4247.

Une belle sortie au zoo



Fidèle à ses habitudes, le Club Optimiste de Mascouche a organisé une autre belle activité pour le plaisir des jeunes : une visite au Zoo de Granby, le 19 juillet. En tout, 150 personnes ont participé au Programme de la Présidente, qui voulait emmener des jeunes au zoo. Beaucoup d'enfants étaient accompagnés de leurs parents et sont venus en auto, mais un groupe est parti de la Maison Optimiste en autobus. Même si le temps était incertain, le soleil était finalement au rendez-vous. Les enfants étaient heureux et ont remercié Maria Boucher, responsable de cette activité, pour la magnifique journée.

L'Express à fond de train



Le passage de l'Express de Mascouche U-18A à Québec, les 28 et 29 juin, aura été couronné de succès alors que l'équipe y a remporté la médaille d'or. En effet, les joueurs ont mis la main sur la Coupe caravelle ainsi que sur la bannière du 400e anniversaire de la Ville de Québec. Qui plus est, ils se sont vu remettre la plaque de l'équipe ayant fait preuve du meilleur esprit sportif. Félicitations à tous pour cette belle réussite! Sur la photo, on retrouve Gilles Granger, entraîneur, Patrick Berger Charbonneau, Simon Papin, Jonathan Dionne, Simon Dumoulin, Alexandre Gilbert Piluso, Yvon Beausoleil, entraîneur, Pierre-Luc Trépanier, Pier-Luc Brisebois, Maxime Themens, David Marceau, Maxime Gagné, Rémy Blanchette, Benoit Chamberland, entraîneur, Jonathan Lacombe, Maxime Granger et Jonathan Beausoleil, Yvan Junior Granger, Kevin Bouchard. Absent de la photo : Justin Ross et Pierre-Luc Briand.

Les Dynamiques de La Plaine s'inclinent en finale



L'équipe de soccer féminine U-9 de La Plaine, les Dynamiques, s'est sauvée avec la deuxième position du tournoi de Saint-Hubert, qui se tenait du 4 au 6 juillet. Avec une fiche de deux victoires et une défaite, avec cinq buts pour et deux buts contre, les Dynamiques ont affronté l'équipe de Fabrose Amazone, qui semblait être partie pour la gloire avec une fiche de trois victoires et aucune défaite, avec 14 buts pour et 0 contre, en demi-finale du tournoi. À la surprise générale, l'équipe plainoise a remporté la partie au compte de 3 à 2 avant de s'incliner en finale du même tournoi face aux Arsenals de Chambly par la marque de 1 à 0. «Nous n'avions pas d'attentes, mais notre victoire contre Fabrose nous a montré que nous sommes capables de tout, lance Marie-Claude Carrier, gérante de l'équipe. Les filles peuvent être fières d'elles.» (Texte : Jean-Marc Gilbert)

commerce en la **Revue**

www.larevue.qc.ca

L'homme le plus fort au monde

Salaison Limoges, dans le Vieux-Terrebonne, a reçu la visite, le 12 juillet, de l'homme le plus fort au monde, Hugo Girard. L'athlète qui est finaliste à la compétition du World's Strongest Man depuis 1998, est aussi champion canadien depuis 1999, champion nord-américain 2001 et 2002 et champion mondial de la SuperSérie IFSA en 2002. Il est détenteur de plusieurs records canadiens de dynamophilie dont ceux du Bench Press et du Squat dans la catégorie des Super Lourds. Depuis 1998, il a participé à plusieurs compétitions, et ce, dans tous les coins du monde. Partout, il a su se tailler une place parmi les meilleurs grâce à sa fougue et à sa force incroyable. C'est pour cette raison qu'il est largement sollicité pour faire des démonstrations de force. On le voit sur la photo en compagnie de Claude et Martin Limoges. Pour devenir aussi fort que Hugo Girard, procurez-vous votre viande chez Salaison Limoges, au 126, rue Chapleau, dans le Vieux-Terrebonne. Le commerce offre à sa clientèle que du bœuf élevé sans hormone et sans antibiotique, nourri naturellement. Au téléphone : 450 471-4470.



Un barbecue pour les enfants malades



Belmont décoration-peinture s'est rallié à la cause des enfants malades en tenant une collecte de fonds au profit d'Opération Enfant Soleil les 27, 28 et 29 juin. La campagne s'est déroulée dans les deux succursales de l'entreprise, soit au 832, montée Masson, à Mascouche, et au 984, boulevard Moody, à Terrebonne. En achetant un hot-dog au coût de 1 \$ ou encore en prenant un trio pour 2,50 \$, les clients ont, par le fait même, encouragé Opération Enfant Soleil, puisque les recettes des trois journées seront acheminées en totalité à l'organisme. Le grand prix de cette collecte de fonds consistait en un barbecue par succursale, ceux-là même qui ont servi à la préparation des mets, gracieuseté de Belmont décoration-peinture. Les billets de tirage ont été remis à chaque client ainsi qu'à chaque personne qui s'arrêtait pour acheter un hot-dog. À Mascouche, le concours a été remporté par Lydiane Leclerc, accompagnée sur la photo par Line Leclerc et Sonia Desmarais. À Terrebonne, c'est Mathieu Bélanger qui s'est vu remettre le barbecue. On le voit sur la photo aux côtés de Line Auger, Chantal Denis, Christiane Pelletier et Isabelle Couturier. Pour des informations sur les produits de Belmont décoration-peinture, on compose le 450 474-5550 ou le 450 471-1156.



La DYNAMIQUE *Personnalité* de la SEMAINE



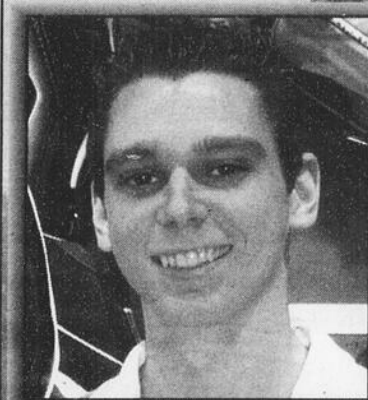
Manon Marineau, Agent immobilier affilié

La Capitale Distinction inc.
514 707-2363

PACINI

1054, chemin Gascon, Terrebonne
(450) 964-7665
CERTIFICAT-CADEAU DE 20\$

GOLF • GOLF • GOLF



par Jérémie Guay

Les accessoires

Il existe des accessoires pouvant aider votre jeu. Commençons par les jumelles au laser Bushnell, cet appareil de télémétrie est très simple d'utilisation, pointez, pesez et vous obtenez précisément la distance vous séparant de votre cible. L'appareil peut viser un drapeau, un arbre, une fosse de sable ou la distance à parcourir pour traverser un obstacle d'eau. L'utilisation d'un tel outil est légal en tournoi depuis 2007, tant qu'il ne fournit pas d'informations connexes comme l'élévation du terrain. Extrêmement pratique lorsque vous jouez sur un nouveau parcours ou bien sur un terrain où les distances ne sont pas toujours faciles à estimer. Le SkyCaddie est différent, utilisant un système par GPS pour se positionner, le télémètre vous indique la distance à parcourir et les obstacles principaux du trou. La précision du GPS n'équivaut pas le laser mais les informations qu'il fournit sont instantanées. Le SkyCaddie est un accessoire qui augmente réellement la vitesse de jeu. Le système a aussi ses faiblesses, bien qu'il vous donne la distance au drapeau, celui-ci est toujours approximatif et ne tient pas compte de la position réelle du fanion sur



le vert. Vous devez vous inscrire sur leur site internet et défrayer une modique somme pour ajouter les terrains désirés. Que ce soit l'un ou l'autre vous pourrez jouer sans hésitation, améliorer votre score ainsi que votre vitesse de jeu.

Jérémie Guay
Membre AGPQ, CPGA
Nevada Bob's Terrebonne

Vous pouvez le rejoindre au
1000, boul. des Seigneurs, dans le Complexe les experts
450 326-1470

RANGER IMPRESSIONNE NASCAR ET LES AMATEURS QUÉBÉCOIS

Fébrilité et effet domino pour l'Autodrome Saint-Eustache

Il y a de la fébrilité dans l'air à l'Autodrome Saint-Eustache, non seulement en raison de la victoire, la fin de semaine passée, au Circuit Gilles-Villeneuve, d'Andrew Ranger, protégé du propriétaire de l'Autodrome, Alan Labrosse, mais encore parce que ce dernier pourrait courir à New York cette fin de semaine, puisqu'il a dépassé nul autre que Carl Edwards. Ce dernier l'emportait en coupe Sprint le lendemain!



YVAN LAVOIE

redaction@larevue.qc.ca

NASCAR 101

Que le lecteur moins familier avec le Stock Car NASCAR, le sport numéro 1 aux États-Unis et en croissance ici, accède à quelques données pour bien comprendre l'importance de la fébrilité.

Échelon 4, le NASCAR Whelen All American : NASCAR a créé une compétition avec des centaines de pistes aux États-Unis et le Canada, soit Saint-Eustache.

Cette compétition NASCAR Whelen American series touche ici une quarantaine de coureurs Pro-Truck commandités par Cummins, une solide multinationale avec un chiffre d'affaires d'au-delà de 13 milliards.

Depuis 1999, Ron Auclair et Pierre Archambault soutiennent cette série et, donc, nos coureurs d'ici Martin Marcoux, 6e au championnat, Jocelyn Gagnon, 7e, Jocelyn Laliberté, 12e, David Michaud, 13e, Pier-Luc Ouellette, 22e, Jacques Guénette, 24e.

Échelon 3, le NASCAR Canadian Tire : Un échelon plus élevé, NASCAR a créé pour le Canada la série Canadian Tire, où évolue présentement Andrew Ranger, avec des bourses de 3500 \$, une «peanut» comparé aux bourses d'une série américaine un échelon plus élevé, le NASCAR nationwide.

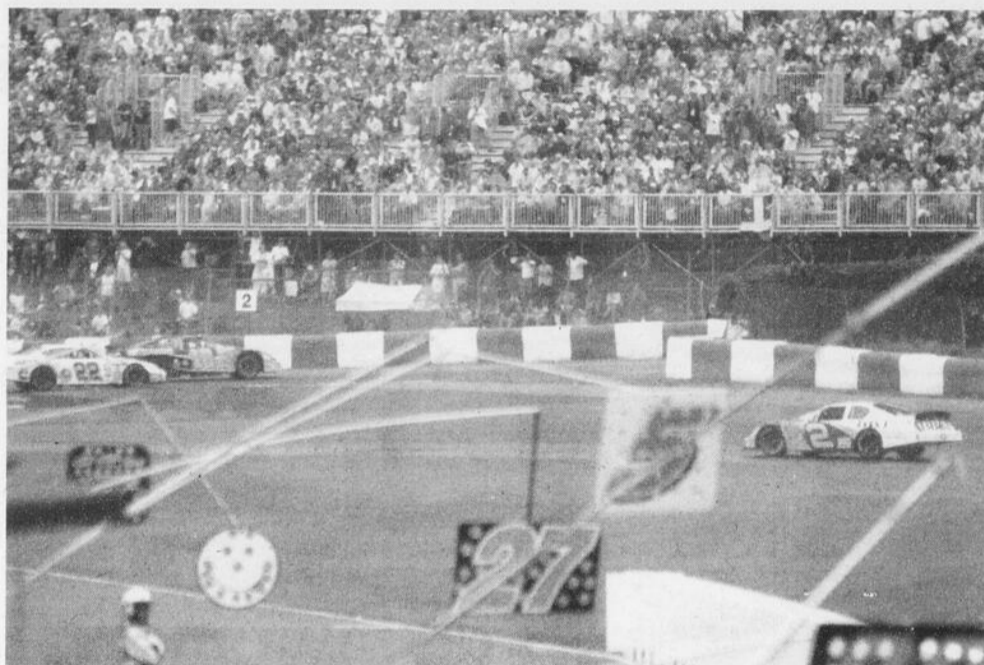
Échelon 2, le NASCAR nationwide : Or cette fin de semaine, au Circuit Gilles-Villeneuve, Andrew Ranger participait aux deux courses. Il a terminé 1er en NASCAR Canadian Tire et a été pendant longtemps en 6e position en NASCAR nationwide.

Les Américains le veulent, une question de temps!

Les Américains avaient la langue à terre de le voir dans les voitures de tête avec Carpentier, Villeneuve. On lui a offert la possibilité de courir à New York en nationwide la fin de semaine prochaine. Quel qu'en soit le dénouement, ce n'est qu'une question de temps, de financement et de désir de la part d'Andrew Ranger.

Premier échelon : la coupe Sprint

Notons que Ranger a dépassé Carl Edwards cette fin de semaine. Or Edwards signait le lendemain en Pennsylvanie une 4e victoire dans plus haute série NASCAR, soit Sprint anciennement NASCAR.



Le numéro 22, Andrew Ranger, protégé du propriétaire de l'Autodrome Saint-Eustache, Alan Labrosse, évoluait avec brio en nationwide ce week-end au Circuit Gilles-Villeneuve. (Photo : Yvan Lavoie)

C'est dans ce contexte qu'Andrew Ranger, protégé d'Alan Labrosse, propriétaire de l'Autodrome Saint-Eustache, évolue aujourd'hui et met le vent dans les voiles au NASCAR au Québec. Je l'ai déjà comparé à Gilles Villeneuve.

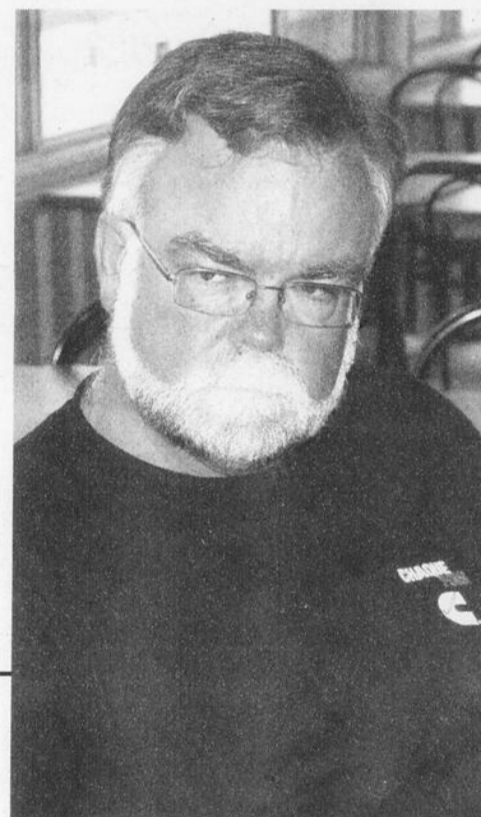
Cummins, le nerf de la guerre

Ses hauts faits et une possible association avec Cummins motivent la centaine de coureurs de Stock Car de Saint-Eustache et plusieurs coureurs de la région des Moulins à participer là où chaque petit pas a un effet domino, chaque petit pas soutenu par Cummins a son affaire!

Ron Auclair aime bien Alan Labrosse, nous informe qu'ils évaluent présentement le chemin parcouru.

Maxime reprend ça samedi

Ces derniers évoluent samedi soir prochain dans les séries NASCAR et ANCA. Certes avec fébrilité. D'autant que mère Nature a retenu le 200 tours des Légendes Modifiées, reporté au 14 septembre. Ils seront là samedi, et du nombre, d'autres étoiles montantes d'ici, Maxime Pelletier, Michaud, etc.



Ron Auclair à la direction pièces et vente chez Cummins, associé à Pierre Archambault, aime bien Andrew Ranger et la rampe de lancement NASCAR québécoise qu'est l'Autodrome Saint-Eustache.

LE TABLEAU INDICATEUR

LES JOYEUX

La Ligue de quille les Joyeux recherche des nouveaux joueurs pour compléter sa ligue de 12 équipes. La saison débute le 5 septembre au Salon de Quilles G Plus de Mascouche le vendredi soir dès 21 h 15. Info : Jean au 450 964-2521 ou le site Internet www.lesjoyeux.ca.

QUILLES DES CHEVALIERS

Afin de compléter les équipes de sa ligue de quilles, les Chevaliers de Colomb de Terrebonne sont à la recherche de joueurs et joueuses. Ligue amicale, familiale et sans pression. Nous débutons le jeudi 28 août à 19 h, et ce, pour 34 semaines au Salon de Quilles Grande-Allée, Terrebonne (Lachenaie). Info : Réal Vaillancourt au 450 471-4402.

ENTRAÎNEURS DOUBLE LETTRES

L'Association du hockey mineur de Lachenaie est en période de recrutement pour ses entraîneurs et entraîneuses pour ses équipes double lettres. Les prérequis de base sont : posséder sa carte d'entraîneur niveau récréation et PIJE pour la catégorie Atome et sa carte d'entraîneur niveau introduction à la compétition 1 (intermédiaire 1A), pour les catégories pee-wee et plus, ainsi qu'avoir été entraîneur ou assistant entraîneurs simple ou double lettres durant au moins deux saisons. Les candidats seront convoqués pour une entrevue, et si leur candidature est retenue, ils devront être disponibles pour assister à différentes réunions et/ou stages de formation. Veuillez faire parvenir vos coordonnées à Pierre Laflamme à plaflamme29@videotron.ca ou

par téléphone au 450 964-5338.

HOCKEY BALLE TERREBONNE

HBT est présentement en période d'inscription et est à la recherche d'équipes et de joueurs pour la saison d'automne. Les parties auront lieu tous les dimanches du 7 septembre au 26 octobre entre 10 h et 15 h au parc Louis-Laberge (surface extérieure). HBT recherche joueurs seuls ou équipes complètes pour la catégorie hommes et mixtes. Pour inscription : Jonathan 514 513-9491 et hbt@videotron.ca.

PATINAGE DE VITESSE

La période d'inscriptions pour le patinage de vitesse arrivera plus rapidement que l'on pense au Club de patinage de vitesse de Lanaudière! Soyez du rendez-vous le vendredi 5 septembre à l'Aréna de Repentigny de 18 h à 19 h ou le dimanche 7 septembre à l'Aréna de Lachenaie de 11 h à 12 h.

HOCKEY AMICAL

Ligue de hockey amical de Ste-Anne-des-Plaines, pas de compétition ni d'agressivité. Le coût est de 15 \$ la partie, 28 parties dans la saison. La ligue joue le samedi de 19 h à minuit. Il manque une équipe pour commencer la saison. Laissez un message à Jacques Chouinard au 514 225-3695.

FAITES DE VOTRE CHIEN UN MODÈLE!



TOILETTAGE COMPLET effectué par des étudiants
-30%
RACES PLUS RARES
Ex: Airedale, Fox terrier, etc.
-50%

*Critères de qualifications obligatoires avant d'être éligible comme client privilégié

DEVENEZ
TECHNICIEN TOILETTEUR
cours à temps plein ou partiel
INSCRIPTIONS DÈS MAINTENANT
École professionnelle
de Toilettiers de Québec

(Reconnu par le ministère du Revenu du Québec et du Canada)

450 629-0784

1815, boul. des Laurentides, Vimont
www.ecoledetoiletteurs.ca

PHARE*

***Synonyme de GUIDE**

Pour vous guider et vous situer, consultez...

Le fameux Guide Rouge

Informations complètes et pratiques :
Index des annonceurs avec choix multiples, tous les parcs avec liste des équipements, tableaux de conversion, etc...

Chez vous en AOÛT

www.guide-rouge.ca

Le fameux Guide Rouge, le plus utile et le plus utilisé

MRC
Les Moulins
TERREBONNE • MASCOUCHE
AVIS PUBLIC

AVIS est par la présente donné que la séance ordinaire du conseil de la Municipalité régionale de comté Les Moulins du mois d'août 2008 aura lieu à 19 h 00 le mercredi 13 août 2008.

Donné à Terrebonne, ce 2 août 2008

Daniel Pilon
Directeur général et secrétaire-trésorier

CHAMPIONNAT SCOLAIRE PROVINCIAL D'ATHLÉTISME

Dix médailles pour Saint-Sacrement

Des 75 élèves représentant la région Laurentides-Lanaudière lors du 39^e Championnat scolaire provincial d'athlétisme extérieur qui s'est tenu à Lachine du 21 au 23 juin, 13 provenaient du Collège Saint-Sacrement.



KEVIN RIOPEL

journaliste@larevue.qc.ca

Quatre des 13 athlètes présents à ce championnat se sont particulièrement démarqués par leurs performances tout au long des trois jour-

nées de compétition. Ainsi, dans la catégorie benjamine, l'élève de première secondaire Frédéric Cloutier a mis la main sur une médaille d'argent au relais 4 X 100 mètres. De plus, il est passé bien près de monter une seconde fois sur le podium, en prenant le cinquième échelon au 80 mètres haies. Xavier Émard, lui aussi en première secondaire, a pour sa part décroché une médaille de bronze au lancer du poids, alors qu'il a projeté l'objet sur une distance de 11,92 mètres.

Quadruplé d'or

Trois élèves évoluant dans la catégorie cadette ont aussi connu leur moment de gloire. À cet effet, Gabriel Slythe-Léveillé, de troisième secon-



Kim Théberge a remporté deux médailles d'argent aux 1200 mètres et aux 2000 mètres, lors du Championnat scolaire provincial d'athlétisme.

AU banc d'essai DE la Revue

LA CHRONIQUE DES NOUVEAUX PRODUITS, DES TESTS, DES CADEAUX ET DES PRIX TOUTES LES SEMAINES

Dans l'univers du multimédia



Plongez au cœur de l'action à tout moment grâce au lecteur de DVD portable PET724, doté d'un écran ACL couleur 7 pouces et de la technologie Philips. Grâce à ce petit bijou, vous entrez dans l'univers du multimédia nomade, dont vous ne pourriez plus vous passer!

Voici un aperçu des possibilités qu'offre le lecteur et dont vous pourrez jouir si vous gagnez le concours «Bordure, Peinture et compagnie», exclusivité du journal La Revue :

- lecture de films sur DVD, DVD+/-R et DVD+/-RW, (S)VCD, DivX, MPEG-4;
- lecture de CD-MP3/WMA, CD et CD-RW;
- partage de fichiers JPEG avec les CD photos.

Vous aurez également droit à un confort de visualisation en tout lieu, grâce à l'écran Zero Bright Dot, pour une qualité d'image optimale, et à l'écran ACL TFT couleur 7 pouces. Le plaisir des films au format 16/9 se voit décuplé avec les haut-parleurs intégrés de haute qualité.

De conception contemporaine, le lecteur est aussi d'une commodité sans égale, notamment en ce qui a trait au cache supérieur Piano White. L'appareil est aussi muni d'un adaptateur allumecigare, d'une télécommande compacte, d'une batterie rechargeable assurant jusqu'à quatre heures d'autonomie. Vous pourrez désormais partager les bons moments de distraction grâce aux deux prises casque qui accompagnent le tout.

Détendez-vous quand vous le voulez, où vous le voulez!

La Revue fera tirer une bordure extérieure BêtoDéco, de la peinture fraîche pour une pièce, un lecteur de DVD portable 7 pouces et un DVD, «La foire aux malheurs», mettant en vedette Tom Hanks.

Ce magnifique concours est offert en collaboration avec BêtoDéco (514 754-1339 ou 514 705-1339) et Peinture Des Seigneurs (450 492-0880).

* À noter que tous les produits présentés Au Banc d'essai de La Revue sont offerts gratuitement à La Revue au grand plaisir de ses lecteurs et lectrices. Le texte publié n'est nullement payé par le fabricant ou le commerçant donateur.

Nos remerciements aux très nombreux lecteurs et lectrices qui participent...
«Au banc d'essai de La Revue».

daire, a réussi un exploit des plus remarquables en rentrant chez lui avec quatre médailles d'or. Ainsi, il a coiffé tous ses adversaires en les devançant au 100 mètres haies, en plus d'avoir pris

part au 4 X 100 mètres. Athlète complet, Gabriel a réalisé un saut de 5,91 mètres au saut en longueur et un autre de 1,83 mètre au saut en hauteur, grimant à chaque occasion sur la plus haute marche du podium.

Karl Lapointe a quant à lui récolté une médaille d'or au 4 X 100 mètres, en plus de terminer au second rang au triple saut. Il a manqué le podium d'une seule position dans deux disciplines, soit au 100 mètres et au saut en hauteur.

À son tour, Kim Théberge n'a pas manqué d'offrir de solides performances à l'épreuve du 1200 mètres ainsi qu'à celle du 2000 mètres. Lors de ces deux courses, elle a raté la victoire de peu, terminant la compétition avec deux médailles d'argent.

REPARATION DU CAMPEUR

CONFECTION TOUT ARTICLE • TOILE
• TENTE-ROULOTTE • AUVENT • CUISINETTE
• PATIO • TENTE • BATEAU

SPÉCIALITÉ: RÉNOVATION MOTORISÉ & ROULOTTE
1247, boul. Ste-Marie 474-7422
Mascouche

ÉVÈNEMENT MAJEUR DANS LANAUDIÈRE

Plus de 5 000 personnes attendues !

Budweiser GRAND NATIONAL Derby Démolition

SPECTACLE FIN DE SOIRÉE

AUTOS TELECOMMANDES

TOURS D'HELICOPTÈRE

À BERTHIERVILLE 870, BOUL. GIROUX

Denis Poirier

SAMEDI 16 AOÛT À 12H00

En cas de pluie, remis au lendemain

INFORMATION 450-836-7853
INSCRIPTION 450-836-2728

ADMISSION
0 à 8 ans / GRATUIT • 9 à 14 ans / 10\$ • 15 ans et + / 18\$

IGR MUSEUM FLAMINGO Budweiser

JEUX GONFLABLES SUR PLACE ACCÈS GRATUIT
ACTIVITÉS POUR ENFANTS

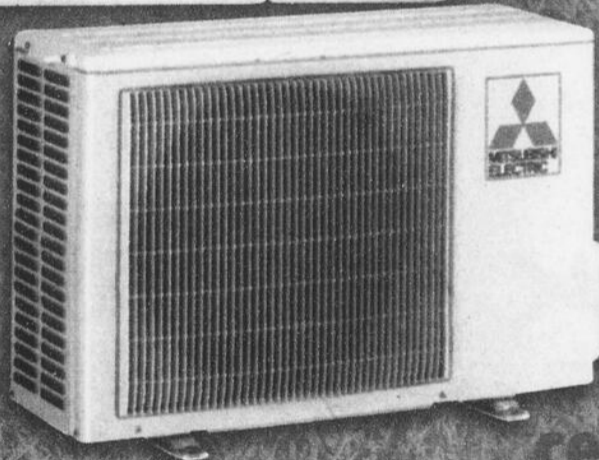
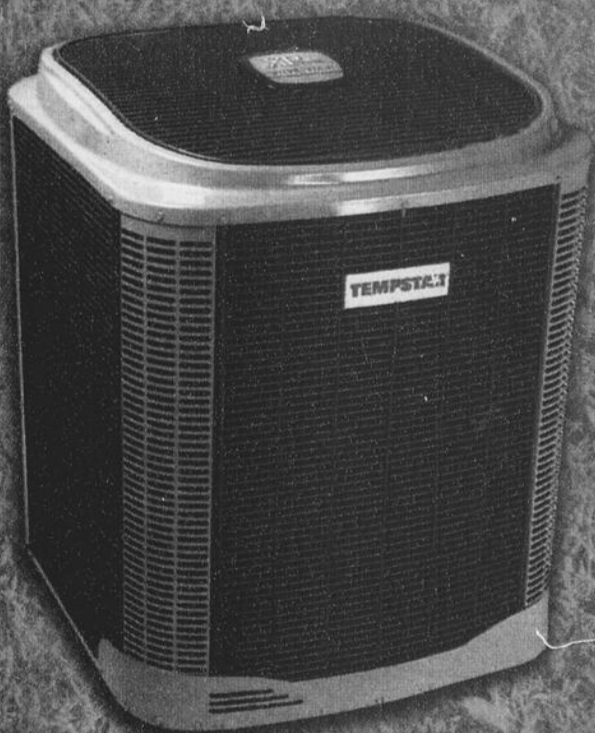
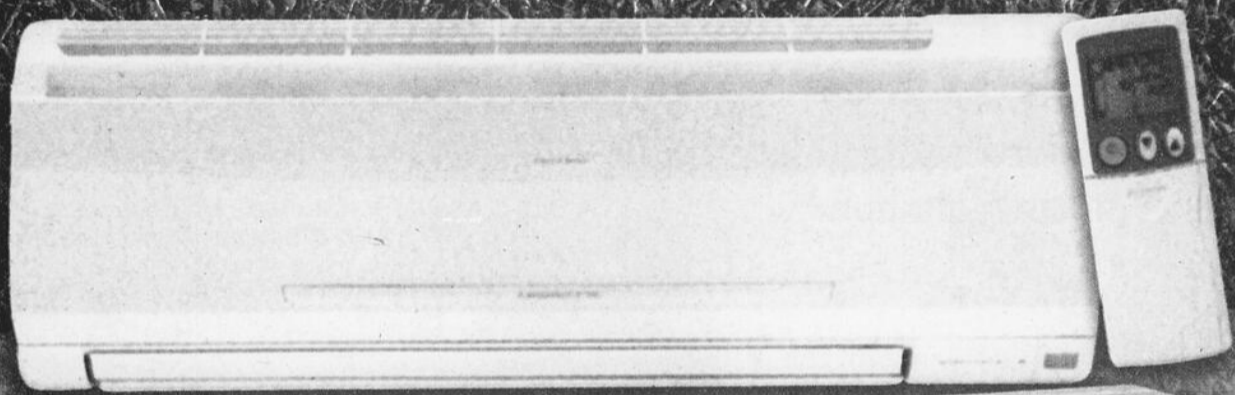
BAR ET CANTINE SUR PLACE (la nourriture et les boissons provenant de l'extérieur sont INTERDITES)

AUTOMOBILES 4-6-8 CYLINDRES / PETITS ET GROS PICK-UP / MINI-VAN / COURSE POUR FEMMES

www.grandnationaldp.com UN POURCENTAGE DE LA VENTE DES COMMANDITAIRIS SERA REMIS À DEUX ORGANISMES : LA MAISON DE LA FAMILLE AINSI QUE PLACE JEUNESSE.

Un spectacle pour toute la famille !

NOTRE AVENIR
C'EST IMPORTANT !



**CHOISISSEZ
VOTRE OPTION**

**24 • 36 • 48
VERSEMENTS**

*
à partir de **68,30\$**
/mois
sur modèles R410

Multi-Climat™
centraux ou muraux

Appareil conforme au protocole de Kyoto

TEMPSTAR
Produits de chauffage et de climatisation

- Protège l'ozone
- Moins énergivore
- Nouvelle technologie
- Meilleure garantie
- Fonctionne silencieusement



Haute efficacité



License RBQ: 8215-9823-37

1044, rue Nationale à Terrebonne

www.climco.ca

Montée Masson

rue Lévis

rue Nationale

Grande Allée

Climco

Salle de
montre

6

6

6

MÉGA VENTE
sous la tente
SAMEDI LE 9 AOÛT

COOP
Sports
Terrebonne

TOUT POUR LE HOCKEY ET LA RINGUETTE
SERA RÉDUIT JUSQU'À 50%

OUVERTURE OFFICIELLE
de votre nouveau magasin d'articles
de sports le 9 août 2008
à La Cité des Sports de Terrebonne

Équipements neufs et usagés

Apportez-nous le plus tôt possible vos équipements que
vous désirez laisser en consignment

Les deux Glaces de Terrebonne (Cité du Sport)
2485 boul. des Entreprises, Terrebonne (QC) J6X 4J9

Téléphone : (450) 961-9295 poste 435

CCM

ROK

JTECH

MISSION

BAUER

EASTON

2511480



Acte de bravoure pour deux policiers de Terrebonne

À l'occasion de la Semaine de la police, du 11 au 17 mai, la Ville de Terrebonne a rendu hommage à ses policiers et policières. Deux policiers du Service de police intermunicipal de Terrebonne/Sainte-Anne-des-Plaines/Bois-des-Filion ont été à l'honneur pour avoir porté secours à un citoyen.

Le sergent Éric Landry et l'agent Sylvain Mainville du Service de police intermunicipal de la Ville de Terrebonne ont été honorés par le ministère de la Sécurité publique. Les deux policiers ont reçu une médaille pour leur action méritoire du 1er décembre 2006. Lors de cette soirée, ils ont répondu à un appel de détresse dans une résidence de La Plaine où un homme était inconscient, intoxiqué au monoxyde de carbone.

L'incident

C'est en voulant verser de l'essence dans sa génératrice, située au sous-sol de sa maison, lors d'une panne électrique, que l'homme a perdu conscience. À l'arrivée des policiers, il est étendu sur le sol, baignant dans une mare d'essence. Puisqu'ils sont dans l'obscurité, le sergent Landry tente de rejoindre l'agent Mainville avec une lampe de poche. Il avance lentement, car il craint que la lampe de poche ne provoque un incendie. C'est alors qu'il aperçoit la conjointe de la victime, une chandelle à la main, au-dessus de son mari inanimé et aspergé d'essence. Faisant preuve d'un grand sang-froid, les hommes sécurisent immédiatement les lieux. Toujours en essayant de sauver l'homme, les deux policiers, qui commencent à ressentir les effets du monoxyde de carbone, s'empressent de le sortir à l'extérieur. Fortement intoxiqués, le souffle court et au moment où ils ne sont plus en mesure de fonctionner, ils voient arriver en renfort d'autres policiers. L'homme et les deux policiers ont été transportés à l'hôpital où ils ont été traités pour une intoxication au monoxyde de carbone et à la vapeur d'essence.

Évidemment fier de son service de police, le maire de Terrebonne, Jean-Marc Robitaille, a tenu à souligner le courage des policiers Landry et Mainville. «Au péril de leur vie, ces deux hommes ont sauvé la vie d'un de nos résidents. Je les remercie de leur dévouement. Grâce à eux, un homme vit encore aujourd'hui», a déclaré le maire.

SPAS À PARTIR DE*

2999\$



GAZÉBOS À PARTIR DE**
3999\$



Celsius Spas
LE SEUL SYSTÈME AU SEL INTÉGRÉ GARANTIE 5 ANS*



INSTALLATION RAPIDE 110 V

CELSIUS SPAS

Du style plein la cour

www.celsiusspas.com

* Financement disponible.
 ** Certains modèles peuvent différer.

1236, rue Yves Blais, Lachenaie 450 657.9996



Accord D'Orléans SPAS • GAZÉBOS • SAUNAS • MEUBLES • PLANTES • FOYERS • THERMOPOMPES

Fête et nouveaux jeux au Rucher



Le réaménagement du parc Le Rucher sera prêt pour la fête du samedi 9 août, événement prévu dans le cadre des Week-ends mascouchois. La conseillère du quartier, Louise Fourtané Bordonado, profitera de l'occasion pour dévoiler les deux nouveaux modules de jeux ultramodernes destinés aux groupes d'âges 3-5 ans et 6-12 ans. Une foule d'activités attendent les familles tout au long de la journée : animation, structures gonflables, épluchette, atelier musical et plus. En cas de pluie, l'événement se tiendra à l'intérieur de l'école Le Rucher. Mascouche renouvelle les équipements d'une vingtaine de parcs sur son territoire au cours de l'été.

Signaler les vandales

Avec la période des vacances scolaires, la Ville de Terrebonne demande la collaboration de ses citoyens pour prévenir les actes de vandalisme dans ses parcs.

«Le vandalisme a un impact direct sur le compte de taxes des citoyens de Terrebonne. Annuellement, des sommes importantes sont investies dans le remplacement ou la réparation d'équipements et de mobilier endommagés. Il est donc important que les citoyens collaborent avec nous en augmentant leur vigilance dans la surveillance des installations et, surtout, dans le signalement des actes de vandalisme», a déclaré la conseillère municipale et présidente de la Commission de la sécurité publique et la sécurité du milieu et des personnes, Marie-Josée Beauré. Les citoyens qui voudraient signaler des actes de vandalisme peuvent communiquer avec le Service de police de Terrebonne au 450 471-4121. Rappelons que la Ville de Terrebonne, de par son Plan directeur des parcs et espaces verts, s'est engagée à investir plus de 15 M\$ en quatre ans en équipements, mobilier, aménagements paysagers et autres. En 2008 seulement, 3,8 M\$ seront investis.

Mascouche

en mouvement

LOISIRS ET PARCS

Sports de glace • saison 2008-2009



Association de Hockey mineur de Mascouche

Catégorie	Année de naissance	Coût
• Pré-novice 1*	2003	200 \$
• Pré-novice 2*	2002	260 \$
• Novice*	2000-2001	300 \$
• Atome*	1998-1999	300 \$
• Pee Wee*	1996-1997	300 \$
• Bantam*	1994-1995	300 \$
• Midget	1991-1992-1993	350 \$
• Junior	1987-1988-1989-1990	450 \$

* photos incluses dans le prix

■ **Camp de mise en forme**
du 15 au 25 août 2008 : 30 \$

■ **Vente de bas lors des inscriptions** : 12 \$

■ **Intercité** : Frais additionnels pour joueurs sélectionnés dans les deux lettres (AA : à déterminer • BB-CC : 150 \$)

■ **Rabais de 20 \$** aux personnes inscrites avant le 13 août 2008

Renseignements :
450 474-3531 • www.hockeymascouche.qc.ca



Association du Hockey mineur féminin de Lanaudière

Catégorie	Année de naissance	Coût
• Pee Wee	1996-1997	245 \$
• Bantam	1994-1995	290 \$
• Midget	1991-1992-1993	290 \$
• Junior	1987-1988-1989-1990	390 \$

■ **Les prix incluent :**
• Activités normales + une paire de bas;
• Une contribution de 300 \$ par équipe pour la participation à un tournoi.

■ **Frais additionnels** pour les joueuses sélectionnées sur les équipes élites AA

Renseignements :
514 985-0687 • Joliette : 450 757-9226
www.organisationhmfl.com



Association de Ringuette des Moulins

Catégorie	Âge	Coût
• Moustique	7 ans et moins	125 \$
• Novice	8-9 ans	150 \$
• Atome et plus	10 ans et plus	195 \$

■ **Mode de paiement**
Possibilité de 2 ou 3 versements

■ **Rabais pour la deuxième joueuse** d'une même famille

■ **Inscription gratuite** pour la troisième joueuse d'une même famille

Renseignements :
450 474-6558



Club de patinage L'Oiseau Bleu de Mascouche

Catégorie	Âge	Coût
• Bout'choux	3 à 5 ans	200 \$
• Patinage Plus	5 ans et plus	200 \$ 250 \$ (2 fois/semaine)

■ **Débutant samedi 13 septembre**
(port du casque obligatoire)

■ **Débutant mercredi 10 ou samedi 13 septembre**
Équipement obligatoire avant le début des cours disponible à notre boutique

Filles : jupe du club et collants
Garçons : pantalon bleu marine à votre choix

• **Initiation** 14 ans et plus 200 \$

• **École avancée** à partir de 200 \$

Voir formulaire sur notre site Web

■ **Chèque de 90 \$** postdaté au 31 octobre exigé en dépôt pour les participants à notre campagne de financement (chocolat), sinon, frais d'inscription supplémentaires de 45 \$

Renseignements :
450 474-6383 • cpamascouche@qc.aira.com
http://ca.geocities.com/cpaob

INSCRIPTIONS

Aréna de Mascouche • 840, rue Brien, Mascouche • 450 474-4133, poste 2000

HOCKEY 12 et 13 août • 19 h à 21 h
comptant ou chèque (apporter bulletin scolaire)

HOCKEY FÉMININ 12 et 13 août • 19 h à 21 h
comptant ou chèque
(apporter bulletin scolaire ou compte de taxes et carte d'assurance maladie)

RINGUETTE 12 et 13 août • 19 h à 21 h
(apporter photocopie de la carte d'assurance maladie et 3 photos type passeport)

PATINAGE ARTISTIQUE 18 et 19 août • 19 h à 21 h
chèque seulement • un seul versement
(apporter carte d'assurance maladie et photo récente)



www.ville.mascouche.qc.ca

Chronique environnementale

Soucieux des gens et de l'environnement



www.bficanada.com

Usine de Triage Lachenaie Itée

L'eau, plus précieuse que l'or

Ouvrir le robinet, laisser l'eau couler, se désaltérer... un geste banal? Pas tant que ça, puisque plus d'un milliard de personnes à travers le monde n'ont pas ou difficilement accès à l'eau potable.

La Terre mérite bien son surnom de planète bleue puisque 70 % de sa surface est recouverte d'eau – ce qui représente un volume approximatif de 1,5 milliard de kilomètres cubes. Vive l'abondance! Toutefois, une très faible proportion, soit 3 %, représente l'eau douce, celle que l'on peut boire. Une partie importante de cette eau est toutefois sous forme de glace... donc non accessible!

Partout sur le globe, la vie dépend de l'eau, autant la nôtre que celle du phytoplancton microscopique. Ce précieux liquide compose en moyenne 60 % du corps humain, et est vital au maintien de nos fonctions biologiques : nous ne pourrions survivre plus de quelques jours sans boire une goutte.

Indispensable, non-renouvelable, l'eau mérite d'être traitée avec le plus grand respect. Cela commence par des gestes simples pour l'économiser et la protéger :

- Préférez les courtes douches aux bains et installez un pommeau à débit réduit;
- Fermez le robinet dès que possible, notamment pendant le brossage des dents;
- Placez une ou deux bouteilles d'eau remplies dans le réservoir de la toilette; le réservoir nécessitera un moins grand remplissage à l'activation de la chasse d'eau;
- Utilisez l'eau avec parcimonie pour laver votre véhicule... et le balai pour nettoyer votre entrée;



- Récupérez l'eau de cuisson des légumes pour concocter des sauces et des soupes, par exemple; vous bénéficierez en plus des minéraux libérés pendant la cuisson;
- Démarrez le lave-vaisselle et le lave-linge seulement quand ils sont remplis à pleine capacité;
- Recueillez l'eau de pluie et utilisez-la pour arroser le potager et les plates-bandes; lorsque vous arrosez, faites-le le matin, ou en soirée, quand l'évaporation des sols est au plus bas.

BFI fait aussi sa part pour protéger l'eau et l'environnement puisque toutes les eaux qui entrent en contact avec les matières résiduelles à son lieu d'enfouissement de Terrebonne sont captées et acheminées dans un bassin de traitement. Elles sont ensuite dirigées vers l'usine d'épuration des eaux usées de la Régie d'assainissement des eaux usées Lachenaie/Mascouche, pour un traitement d'appoint.

Pour obtenir une de nos autres chroniques, notamment celle sur le lixiviat, ou pour visiter le lieu d'enfouissement technique de BFI à Terrebonne, vous êtes invité à communiquer avec **André Chulak** au 450 474-7222, ou à andre.chulak@bficanada.com.

Pour en savoir plus

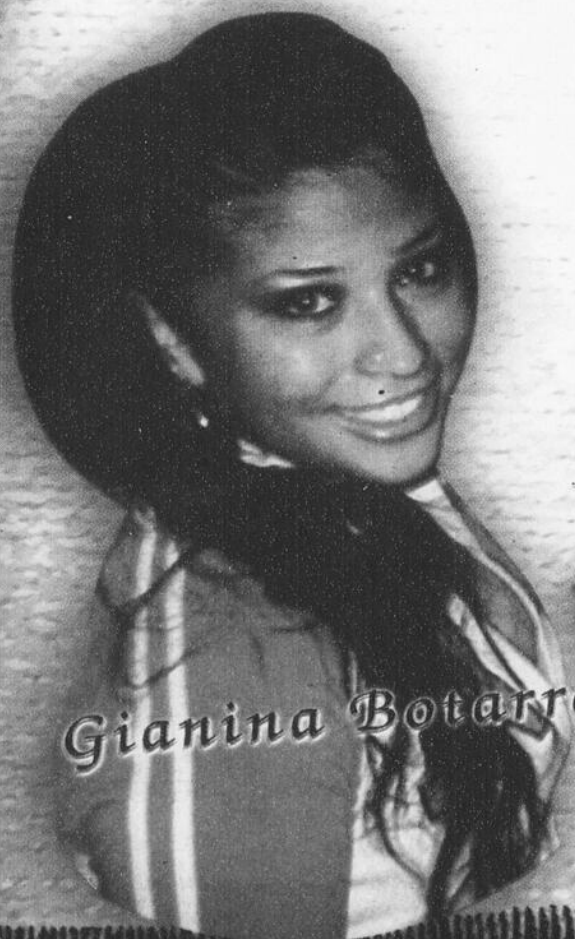
<http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=76D556B9-1>

Plastiques

Suite à la parution de notre récente chronique sur les plastiques, la MRC de l'Assomption nous a informés qu'elle récupère le plastique numéro 3 et les sacs en plastique. Renseignez-vous auprès de votre propre municipalité pour vérifier quels plastiques vous pouvez déposer dans votre bac de récupération.

Momentí Studio de Beauté et Spa

et toute son équipe ont le plaisir
d'accueillir les coloristes et stylistes
ainsi que leurs clientèles.



Gianina Botarro



Maryse Trudel



Mélissa Villeneuve

2139, boul. des Seigneurs O, Terrebonne (450) 964-5373

SPORTS

Quand on veut, on peut!

L'Express de Mascouche U-10 A féminin a participé, les 24 et 25 mai, au Tournoi provincial de soccer de Varennes. Lors de ces deux dures journées de qualifications, l'Express a obtenu une fiche parfaite de six victoires en autant de rencontres, se qualifiant ainsi pour la finale. Malgré des efforts incroyables, les filles se sont inclinées lors du match ultime au compte de 3 à 1 contre l'équipe de Sainte-Julie. Malgré ce revers, les jeunes joueuses ont mis la main sur leur première médaille en plus d'un an de travail. Cependant, ces mêmes 11 filles n'avaient pas dit leur dernier mot. À preuve, les 5 et 6 juillet, alors qu'elles participaient à la Coupe de soccer internationale de Laval, l'Express s'est une fois de plus qualifiée pour la finale en remportant le match de demi-finale au compte de 2 à 1, après les tirs de barrage, face à l'équipe de Montreuil. Puis, en fin d'après-midi, sous une chaleur insupportable, les joueuses ont offert du grand soccer afin de l'emporter 2 à 0 sur le FC Boisbriand. Les Mascouchoises sont ainsi reparties avec la Coupe et une médaille d'or. Félicitations aux championnes Marianne Boutin, Noémie Morin, Viviane Leduc, Juliette Ferland, Jany Lessard, Maude Major, Emily Bayard, Vanessa Illuiri, Érika Claveau, Rebecca Thivierge, Laurianne Perras ainsi qu'à leur entraîneur, Nicolas Boudrias!



À vélo, la prudence est de mise

fin d'éviter de fâcheux accidents, la Ville de Terrebonne, par le biais de son service de police, et le Groupe Plein Air Terrebonne (GPAT) unissent leurs voix afin d'appeler les cyclistes à la prudence dans leurs déplacements.

«En cette période des vacances, de nombreux amateurs de vélos envahiront les rues de Terrebonne, et plus que jamais la prudence et le respect du code de la sécurité routière sont de mises. À vélo, comme en auto, les cyclistes doivent respecter certaines règles. À Terrebonne, la sécurité de notre population est une priorité, et il est important que chacun, automobilistes comme cyclistes, y mette du sien», a déclaré Marie-Josée Beaupré, conseillère municipale et présidente de la Commission de la sécurité publique et la sécurité du milieu et des personnes.

En effet, les cyclistes doivent respecter la signalisation en vigueur, rouler dans le même sens de la circulation, signaler leurs intentions, être visibles et ne pas consommer des boissons alcoolisées en circulant. De plus, ils sont tenus de porter un casque et de circuler sur la voie cyclable lorsque la chaussée en comporte. Des amendes allant de 17 à 141 \$ plus les frais sont prévues selon l'infraction commise.

Surveillance accrue

Depuis le début de l'été et comme chaque année, les policiers et le GPAT font la promotion de comportements sécuritaires auprès des amateurs de vélo, notamment en remettant des dépliants d'informations de la Société d'assurance automobile du Québec. Les policiers sont également aux aguets et portent une attention particulière aux comportements des cyclistes, tout comme à ceux des automobilistes afin d'assurer une bonne cohabitation auto-vélo.

En 2007, une trentaine d'accidents impliquant des cyclistes et des automobilistes sont survenus à Terrebonne.

Montants des amendes selon les infractions commises :

- Circuler à vélo avec un casque d'écoute (iPod) : 42 \$
- Ne pas circuler en file lorsque deux vélos ou plus se suivent : 27 \$
- Ne pas circuler à droite de la chaussée : 27 \$
- Ne pas circuler dans le même sens que la circulation : 27 \$
- Circuler sans tenir les guidons : 27 \$
- Omettre de s'immobiliser à un arrêt obligatoire ou à un feu rouge : 27 \$
- Circuler ailleurs que sur la piste cyclable lorsqu'il y en a une : 27 \$
- Circuler sur un chemin à accès limité (autoroute, voies de service...) : 141 \$

Statistiques de la SAAQ concernant les accidents impliquant des vélos en 2007

- Accidents mortels : 14
- Accidents avec blessés graves : 132
- Accidents avec blessés légers : 2292
- TOTAL : 2438

LE PLUS GRAND^{MC}, pour rendre heureux



- Une superbe bordure Béto Déco
- Peinture fraîche pour une pièce de la maison
- Un magnifique lecteur DVD portable de Phillips
- Le film « La foire au malheur »

La Revue offre toutes les semaines de nouveaux produits à gagner, des cadeaux généreux et des concours emballants pour toutes les familles de la région.

Marchands participants

Animalerie Bouffe tout 450 961-4999	Luc Brisson, agent immobilier 450 474-4774
Centre de copie Gascon 450 492-8884	Matelas Bourck 450 477-2733
Climco Climatisation 450 471-8383	Microplay Terrebonne 450-492-0550
Couvreur Desloges 450 477-9271	Provincial Informatique 450 961-3280
Entre Chien et chat 450 471-4712	Trattoria La Volta 450 471-6222
Fleuriste Gascon 450 961-0330	Resto Obococo 450 961-9919
Grenier Volkswagen 450 474-2428	Peintures Des Seigneurs 450 492-0880
Honda de Terrebonne Pièces et services 450 477-0555	J.A. Jean-Pierre Paysagiste 514 863-1820
L'As de la gouttière 514 829-6944	Verti Store 450 964-1444
Le Lunetier Mascouche 450 966-0086	Restaurant Mikes 1115, boul. des Seigneurs
Les Ameublements 640 450 474-3840	Condos Seigneurie Masson 450 474-3382

Du 25 juin au 6 août 2008

Procurez-vous un coupon de participation aux bureaux de La Revue ou chez un des **marchands participants**.
Les règlements du concours sont disponibles à La Revue.

Le tirage aura lieu le 8 août à 15h.



50 ans de **coeur et d'action** 1959-2009

Le plus **GRAND** hebdo indépendant et gratuit au Québec

www.larevue.qc.ca 450 964-4444



COUPE DE VÉLO DE MONTAGNE DU GPAT

Toujours autant de succès

Malgré la période des vacances et un ciel gris, la dixième et avant-dernière étape de la Coupe de vélo de montagne du Groupe Plein Air Terrebonne (GPAT) a encore une fois accueilli des centaines de participants et spectateurs.

Chez les «Cadets garçons», l'absence de François Boucher, en vacances familiales pour une deuxième semaine de suite, permet à de nouveaux visages de laisser leur marque à Terrebonne. Une semaine après Yohan Patry, Charles-Étienne Grégoire, un cycliste de 13 ans provenant de Sainte-Marcelline, s'est faufilé au devant des autres compétiteurs afin de quérir sa première victoire de la saison.

Les autres vainqueurs

La dixième étape a vu Laurianne Desjardins («Seniors sports femmes»), Hélène Boucher

(«Maîtres sports femmes») et Maxime Bourgault («Bibittes garçons») conserver leurs fiches parfaites de 10 victoires en 10 semaines.

Dans les autres catégories, les victoires de la dixième étape sont allées à : Alexia Bilikas («Minimes filles»), Charles Fiset («Minimes hommes»), Camille Bourgault («Cadets filles»), Éliane Choquette («Juniors sports femmes»), Samuel Hogue («Juniors sports hommes»), Alexandre Chénier («Juniors experts hommes»), Vincent Pauzé («Seniors sports hommes»), Francis Martin («Seniors experts hommes»), Julien Veilleux («Seniors élites hommes»), Véronique Siméon («Vétérans sports femmes»), Yves Beaumont («Vétérans sports hommes»), Philippe Lebeault («Vétérans experts hommes»), Yvan Chaput («Maîtres sports hommes»), Pierre Heynemand («Maîtres experts hommes»), Audrey Lewis («Bibittes filles»), Maude Lewis («Cocinelles filles») et Jean-Philippe Durisotti («Coc-



Les coureurs donneront un dernier effort, le 6 août, afin de conclure en beauté la saison 2008 de vélo de montagne. (Photo : Kevin Riopel)

cinelles garçons»).

À l'agenda

Rappelons que la onzième et dernière étape se tiendra ce mercredi 6 août. C'est un rendez-vous, puisque la grande finale de la Coupe de vélo de montagne 2008 sera chaudement dispu-

tée alors que les points seront doublés. Cette dernière étape sera suivie d'une soirée spéciale au cours de laquelle les prix et bourses seront remis aux meilleurs de chaque catégorie. Un bar sera aménagé pour l'occasion, et Alexander sera là avec ses sandwiches à la viande fumée.

LJHAAAQ

Coup d'envoi pour les Cobras de Terrebonne

C'est le mardi 19 août que débutera officiellement le camp d'entraînement en vue de la 16e saison des Cobras, qui promet d'être des plus intéressantes pour les partisans.

Le directeur général et entraîneur-chef Robert Dubuc et toute son équipe ont travaillé sans relâche depuis la fin de la dernière saison afin de doter les Cobras d'une formation dynamique qui pourra rivaliser avec les meilleurs du Circuit Morency. Les Cobras ont modifié leur image, et cette nouvelle transformation promet de nous en mettre plein la vue durant le prochain camp d'entraînement.

Plus de 50 joueurs sont attendus au camp, et tous tenteront de se tailler un poste au sein de cette formation à saveur locale, puisque plusieurs joueurs obtenus lors du dernier repêchage proviennent de notre région.

Joutes avant-saison

Deux joutes avant-saison seront présentées à la Cité du Sport de Terrebonne. La première aura lieu le samedi 30 août à 14 h alors que les joueurs de la nouvelle formation les Montagnards de Sainte-Agathe seront les visiteurs. Le mercredi 3 septembre, les Cobras seront les hôtes de l'Action de Joliette à compter de 19 h 30.

La troupe de Robert Dubuc sera sur la route pour son premier match avant-saison, qui aura lieu le vendredi 29 août alors que les Cobras visiteront les Montagnards de Sainte-Agathe à 19 h 30. Le second match aura lieu à Joliette face à l'Action le dimanche 31 août à 16 h.

Soirée de promotion

La direction des Cobras organise une «Super soirée bénéfique» le mercredi 27 août. Cette soirée marquera le début officiel de la saison 2008-2009. Le coût du billet inclut le souper, qui sera servi à compter de 18 h 30. Les billets sont présentement disponibles au coût de 100 \$, et on peut s'en procurer en composant le 514 497-4315.

Pensions

Le Club de hockey Les Cobras de Terrebonne est présentement à la recherche de familles qui désirent accueillir un joueur des Cobras pour la saison 2008-2009. Les familles recevront un montant forfaitaire de 90 \$ par semaine. Pour information : 514 497-4315.

Les Cobras recherchent également des familles qui désirent vivre l'expérience d'un camp d'entraînement en hébergeant un joueur pour la durée du camp avant-saison du 19 août au 5 septembre. (RB)

Les Dragons de Terrebonne couverts d'argent



«Félicitations aux Dragons de Terrebonne, qui ont remporté la médaille d'argent au Tournoi provincial de baseball Expos de Repentigny dans la catégorie novice A!» C'est en ces mots que s'est exprimé Claude Poirier, un des instructeurs de l'équipe qui a terminé en deuxième position lors de ce tournoi de balle à Repentigny, du 3 au 6 juillet. Six équipes étaient inscrites. Après avoir battu les Orioles de Méandres, l'As de Le Gardeur et les Mercenaires de Mascouche, les Dragons de Terrebonne se sont inclinés par la marque de 7 à 3 en grande finale contre les Gouverneurs de Repentigny. Comme on le voit ici, les jeunes sont très fiers d'avoir mis la main sur cette médaille d'argent, tout comme le personnel entraîneur, composé de Claude Poirier, Michel Briand, Benoit Duclos, Stephan Naud, qu'on peut voir sur la photo. Les jeunes, dans l'ordre habituel : (debout) Frédéric Naud, Samuel Béland, James-Dean Drysdale, Mathieu Poirier, Étienne Duclos, Charles Castonguay, (à genou) Frédéric Gaudet, Cédric Bouffard, Mathew Landry, Xavier Briand, Joshua Tardy. Bravo aux Dragons de Terrebonne! Absent sur la photo : Alexandre Levasseur. (Texte : Jean-Marc Gilbert)



Terrebonne
Une histoire de vie

AVIS PUBLIC

PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 202-1

AVIS est, par les présentes, donné aux personnes intéressées que lors de sa séance tenue le 28 avril 2008, le Conseil municipal de la Ville de Terrebonne a adopté le règlement suivant :

RÈGLEMENT NUMÉRO 202-1

Règlement modifiant l'article 6 du règlement numéro 202 décrétant des travaux d'aqueduc et de fondation de chaussée sur la rue Boisvert et pourvoyant un emprunt au montant de 355 000\$ pour en payer le coût.

QUE ledit règlement numéro 202-1, après avoir été présenté aux personnes habiles à se prononcer sur ce règlement, selon les procédures d'enregistrement prévues à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*, a été réputé approuvé par telles personnes.

QUE la ministre des Affaires municipales et des Régions, Madame Nathalie Normandeau, a approuvé en date du 31 juillet 2008 le règlement numéro 202-1.

QUE toute personne intéressée peut prendre connaissance dudit règlement au bureau du greffier à l'Hôtel-de-Ville, au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, à Terrebonne, durant les heures normales d'ouverture des bureaux.

QUE ledit règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

Donné à Terrebonne, ce 6 août 2008.

Le greffier,

Denis Bouffard, avocat



Terrebonne
Une histoire de vie

AVIS PUBLIC

PROMULGATION RÈGLEMENT NUMÉRO 192-1

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné, que lors de sa séance tenue le 28 avril 2008, le Conseil municipal de la Ville de Terrebonne a adopté le règlement suivant :

RÈGLEMENT NUMÉRO 192-1 : Règlement modifiant le règlement numéro 192 décrétant le réaménagement du secteur est, soit le réaménagement de la montée des Pionniers (du boulevard Saint-Charles à la rue Lucille-Teasdale) et du chemin Saint-Charles (de la montée des Pionniers à la rue des Migrateurs) et la construction d'une station de chloration, et ce, afin d'inclure le lot 2 888 505 et autres terrains aux bassins de taxation « B » et « C ».

QUE la ministre des Affaires municipales et des Régions, Madame Nathalie Normandeau, a approuvé en date du 22 juillet 2008 le règlement numéro 192-1.

QUE toute personne intéressée peut consulter ledit règlement numéro 192-1 à l'Hôtel de Ville, au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, Terrebonne, Québec, durant les heures normales d'ouverture des bureaux.

QUE ledit règlement numéro 192-1 entrera en vigueur conformément à la loi.

Donné à Terrebonne, ce 6^e jour du mois d'août 2008.

Le greffier,

Denis Bouffard, avocat

PETITES ANNONCES

la Revue
964-4449
PAIEMENT COMPTANT AU COMPTOIR: 231, Ste-Marie, Terrebonne

VOS PETITES ANNONCES
sont sur
INTERNET
GRATUITEMENT AVEC LA REVUE
www.larevue.qc.ca

Les annonceurs sont priés de bien vérifier leur première parution. Le journal La Revue ne se rend responsable que de la première parution. Toute réclamation ne peut en aucun cas dépasser le montant inscrit pour cette annonce. En cas d'annulation, la première semaine n'est pas remboursable.

LIVRAISON
964-4419
2370, chemin Gascon (Angle autoroute 640)
540, Montée Masson (coin des Ancêtres)

AUCOQ
4 REPAS
À GAGNER!
(il suffit de placer une annonce classée)

GAGNANTS AU COQ, PARUTION 23 JUILLET 2008
Stéphanie Doyon/Jean Charron

Autos à vendre 5

A-A ACHAT AUTO avec argent pour route ou ferraille, 7 jours, vendons auto 300\$ à 3,000\$, vendons pneus, batteries usagées. Remorquage/Stéphanie 450-477-9669.

A-A-A ACHAT, AUTO, CAMION, PIÈCES ACCIDENTÉES, DE 150\$ À 500\$ COMPTANT. ++++. REMORQUAGE GRATUIT, 7 JOURS/7. ALAIN REMORQUAGE LA PLAINE, 514-232-3431.

210\$ ET PLUS, prix par téléphone, aucune négociation sur place, 777, 514-266-3946.

CONCORDE 1994, intérieur en cuir, super propre, pas de rouille, 450-433-0330.

Achat autos 7

210\$ ET PLUS, prix par téléphone, aucune négociation sur place, 777, 514-266-3946.

VTT à vendre 11

VTT JUNIOR, E-TON Viper 90cc, automatique bleu, 2004, 1,200\$, 514-831-6864.

Ferraille 33

210\$ ET PLUS, achat de véhicules, remorquage gratuit, 777, 514-266-3946.

ACHATS D'AUTOS, pour route ou ferraille, payons 150\$ à 500\$, argent comptant, avec recus pour SAAQ, 514-777-4029.

À vendre Divers 40

Achat et Vente MEUBLES USAGÉS, ANTIQUITÉS
Cadres, tables, buffets, accessoires
Payons en argent, 805, mtée Masson Marché aux Puces Terrebonne 450 471-9501

CEDRES DESAUTELS, taille de haie (chèvre-feuille), plantation garantie, réparation de gazon (produits bio, farine de crabes, compost marins)... moins cher que les produits chimiques, 450-477-9881.

Divers à vendre 40

Bois de chauffage
Merisier en rondelle ou 16 po provenant d'une usine de déroulage à Sainte-Thérèse
Bois de 1^{re} qualité
514 918-9305

4 VITRES THERMOS neuves (erreur de mesure) 23po.1/8 par 46po.3/4, carrelage Georgian blanc, 3par4 intégré, gaz argon DBL Seal, garantie 10ans, payé 325\$ laissés 175\$, 450-666-3139.

CABANON (remise à jardin) 10X12 1,599\$, 10X16, 1,849\$, 12X16, 2,099\$, 15X20, 2,999\$, 15X30, 4,499\$, 20X30, 5,899\$ autres grandeurs disponibles, livraison gratuite et installation gratuite. RBQ 8213-9338-04, 450-632-0007.

CEDRES POUR HAIES, semi cultivés de qualité supérieure, 2 à 3 pi. et plus, 3.29\$/ch. livré, 1-888-986-2593.

CLIMATISEURS, CUISINIÈRES, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, micro-onde blanc. Réparation à domicile. Pièces au comptoir. Electro 2400, 2400, Ste-Marie, Mascouche, 450-474-0312.

ENSEMBLE PATIO table 72 po., 4 aluminium condition, 1-888-986-2593.

FAUTEUIL CONFORT 10\$, set de golf homme 100\$, femme 25\$, grand divan-lit de luxe 35\$, divan-lit double 10\$, et autres, 450-666-1368, potes ouvertes 4020, Belmont, St-François.

FILTREUR DE PISCINE jacuzzi, avec chlorinateur, 250\$, 450-471-5724.

LAVEUSE, SECHEUSE, poêle, frigidaire, set de cuisine, 700\$, négociable, 450-477-8911.

PLAQUE DE CUISSON et hot de poêle, les 2 pour 160\$, après 18h.514-515-6875.

TONDEUSES USAGÉES reconditionnées, parfaite condition, 65\$, 450-666-9835.

VTT HONDA 250, 1986, bonne condition, très propre, 1,700\$ avec équipement, 514-712-0269.

Antiquités 44

ACHAT ANTIQUITÉS: bijoux, vaisselles, tableaux, arts, etc. 450-471-0185 Daniel.

Avis légal 80

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC District de BEAUHARNOIS Dossier : 760-12-020560-086

COUR SUPÉRIEURE (Chambre de la famille)
JANE HOOKER Demanderesse
c.
RÉGIS WARDEN, ayant sa dernière adresse connue sur la rue Clermont à Mascouche Défendeur

ORDONNANCE D'ASSIGNATION PAR VOIE PUBLIQUE (139 C.p.c.)

PAR ORDRE DU TRIBUNAL :
Avis est au défendeur RÉGIS WARDEN que la demanderesse a déposé une requête introductive d'instance pour mesures accessoires à un divorce au greffe de la Cour supérieure du district de BEAUHARNOIS. Des copies de cette procédure et de l'avis ont été laissées à l'intention du défendeur au greffe du tribunal au Palais de justice de Salaberry-de-Valleyfield, situé au 180, rue Salaberry Ouest, à Salaberry-de-Valleyfield.

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans un délai de 30 jours de la publication de la présente ordonnance. À défaut de comparaître dans ce délai, un jugement par défaut pourra être rendu contre le défendeur sans autre avis dès l'expiration de ce délai.

Soyez aussi avisé que la requête de la demanderesse sera présentée pour décision devant le tribunal le 18 septembre 2008 à 9h00 en salle 1.05 au Palais de justice de Salaberry-de-Valleyfield.

Signé à Salaberry-de-Valleyfield le 21 juillet 2008.
Me Vincent-Michel Aubé, Greffier adjoint C.S.

Cours 85

INSTITUT EXCEL INC.

COURS D'ANGLAIS CONVERSATION

Groupe 2 à 6 personnes
3h/semaine 45\$
Étudiants
1h/semaine 20\$
18 ans d'expérience
577, rue Notre-Dame Suite 154, Repentigny
514 260-3053
Mme Lalancette

LA CIGALE MUSICALE l'école de musique par excellence, base, piano, batterie chant et plus, info: 514-966-4742.

NOUVELLE TECHNIQUE, cours de pose d'ongles professionnel, privé ou semi-privé, Lorraine 450-492-3388 514-688-7334.

Cours 85

COURS DE MUSIQUE PRIVÉS pour adulte. Piano et/ou clavier. Domicile ou studio, 21 ans d'expérience. Premier cours gratuit. Clau- de 450-964-7162.

CENTRE D'ONGLERIES, FORMATION PERSONNALISÉE, MANUCURE, BEAUTE DES PIEDS, PARAFFINE, GEL UV, RESINE, POUDDRE ET ÉPI-LATION. POUR INFORMATIONS DEMANDEZ NATHALIE 450-657-6505.

RAPPORT D'IMPOT, demande de TPS et TVQ, préparé la même journée, transmission électronique gratuite. Impôt Direct Ted René Levasseur 450-471-7615.

SERVICES D'IMPOTS, et comptabilité générale, incluant les rapports de TPS, TVQ, CCQ, CSST, DAS, service impeccable au meilleur tarif, 450-492-5106.

Services divers 120

CLOTURE MP INSTALLATION ET REPARATION, de clôture, ornemental et mailles de chaînes, estimation gratuite, Michel, 514-386-8396.

AUXILIERE FAMILIALE A DOMICILE, diplômée avec expérience pour service de soins d'hygiène et gardiennage (répit pour aidant naturel), 514-690-2403.

ENTRETIEN CHANYA, ménage résidentiel, équipe femme, fiable, expérience, 450-581-0294, 450-492-5180.

FEMMES DE MENAGE, entretien ménager, résidentiel, lavage murs, plafonds, fenêtres, travail qualité supérieure, semaine/mois/occasionnel, assurance, SUPER MENAGE TERREBONNE 450-492-5067.

INSTALLATION SYSTEME AUDIO/VIDEO, cinéma maison, écran LDC et plasma. Pré-câblage de maison neuve, système satellite. Travail professionnel. Estimation gratuite 514-919-7229.

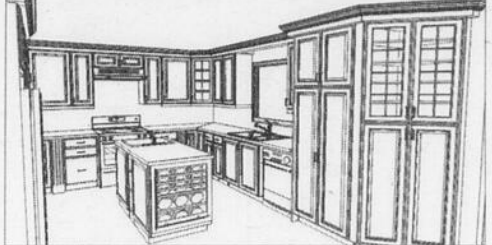
SOUDURE MOBILE DES MOULINS, vous avez de petits ou de gros travaux de soudure. Contactez-moi Bruno, 450-964-2906, 514-296-8078.

Pensions 95

MANOIR MASCOUCHE
Résidences pour personnes retraités autonome et semi-autonome
HÉBERGEMENT ET RESTAURATION
SURVEILLANCE 24H/24H
SERVICES D'ENTRETIEN MÉNAGER ET BUANDRIES
SERVICE DE MEDECIN AUX 2 SEMAINES
AIDE AU BAIN, HYGIÈNE CORPORELLE COMPLÈTE
ASCENCEUR CENTRAL
BOUTON D'APPEL D'URGENCE DANS TOUTES LES CHAMBRES
NOUS VOUS OFFRONS LE CONFORT, LA SÉCURITÉ, UNE QUALITÉ DE VIE EXCEPTIONNELLE ET MÊME DE NOUVEAUX AMIS.
450 966-1424

Services divers 120

ARKADIA 499, montée Masson, Mascouche
WWW.arkadia-cuisines.com 450 966-6665



Si vous voulez boire et le pouvez c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter et ne le pouvez, c'est notre affaire.

ALCOOLIQUE ANONYMES
TÉL.: 450-629-6635

****DEMENAGEMENT****
A. MAISONNEUVE, 511 St-Jean Baptiste, Terrebonne, 450-471-4221. Etabli depuis 1974, boîtes, ruban + papier d'emballage disponibles, permis et assurance.

DEMENAGEMENT D. TOUCHETTE INC.: depuis 1978, assurances, équipement complet. Petits et/ou gros déménagements. Estimation par téléphone. Service 7 jours. Téléphone: 450-430-1408.

J. LACHANCE SUPER EXPRESS enr. Transport, déménagement, assurances, cargo inclus. Estimation gratuite. 450-966-1655, Paget, 514-853-6575.

Esthétiques 122

NOUVEAU A LACHENAIE, esthétique et massothérapie, facial 35\$, pose d'ongles, 25\$ etc., Johanne, 450-964-8410.

Massages 123

LA TERREBONNE FEMME expérimentée, très bons massages, shiatsu, californiens, suédois, sur rendez-vous, 450-471-1820.

AHI COMME SUR UN NUAGE, massage californien et suédois, sur rendez-vous 514-865-3729

Déménagement 130

AAA DEMENAGEMENT MAGELLA, boîtes, rubans, papiers d'emballage, + entreposage, service professionnel, Contactez Marie-Line, 514-928-6999.

Déménagement 130

Déménagement
TRANSPORT EN TOUT GENRE
LIVRAISON
ENTREPOSAGE
Alain Lacombe Président
514 894-7446 - 450 898-8788

OFFRES D'EMPLOIS

BESOIN DE DISTRIBUTEURS POUR LA DISTRIBUTION DE LA REVUE (MERCREDI) ET DU PUBLI-SAC (SAMEDI) DOIT POSSEDER VEHICULE, IDEAL MINI-VAN. SECTEUR DE TERREBONNE (ARRIERE DU CENTRE D'ACHAT) ET SECTEUR DE LA PLAINE (COIN CHARTRAND). CONTACTEZ MARTIN OU MARILOU 450-492-8171 (LAISSER MESSAGE).

RECHERCHONS ASSISTANT(E)-GERANT(E) avec expérience pour dépanneur situé à St-Lin-Laurentides ainsi qu'un(e) SUPERVISEUR(E) avec expérience pour nos commerces, Nathalie, 514-971-2088.

BIERES ET COMPAGNIE Terrebonne recherche cuisinier(ère). Se présenter au 2285, Ch. gascon ou faxer C.V., 450-492-8777.

Rénovation 135

1AAA RENOVATION travail général, céramique, revêtement de sol, plancher flottant, bois franc, toiture, réalisation de vos projets, bon prix, estimation gratuite, 18 ans d'expérience, 514-995-4230, 450-471-7250.

A. PEINTURE, JOINTS, pose de gyproc, références, estimation gratuite. Appelez-moi, Pascal, travail minutieux 514-292-7487, RBO 8340-6595-31.

CONSTRUCTION RENOVATIONS SM inc. R.B.Q. 8330-1374-02. Service hors paire couvert d'une garantie Qualité habitation. Meilleur prix. Expérience auprès d'assureurs dans la rénovation après sinistre. Construction de tout genre, cabanons, finition de sous sol, maison neuves. Téléphone au 514-518-4007 ou 514-743-5525 Demander pour Mike ou Stéphane.

POUR VENDRE OU ACHETER...

la Revue
L'UNION DES BONS D'ACTION

450 964-4444

Une nouvelle, une opinion à nous transmettre
redaction@larevue.qc.ca

remerciements décès et prières



1946 - 2008

Décès Homère C. Néréus

Accidentellement, le jeudi 31 juillet 2008, à l'âge de 62 ans, est décédé monsieur Homère C. Néréus. Il laisse dans le deuil sa femme Yvonne Darius, ses enfants: Nerlande et son époux, Hans Ricardo, Andy et son épouse, Nancy et son époux ainsi que Peter. Il sera exposé le samedi 9 août de 15h à 17h et de 19h à 22h au complexe funéraire Alfred Dallaire, situé au 2159, boul. St-Martin Est à Laval. Les funérailles auront lieu à 9 heures le dimanche 10 août au même endroit.

DUPUIS Sylvain

À Rawdon, le 20 juillet 2008, à l'âge de 30 ans, est décédé M. Sylvain Dupuis conjoint de Mme Marie-Soleil Dufresne. Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil son fils Alex Dufresne, sa mère Henriette Grenier,

il fut le fils de feu Bernard Dupuis, il laisse également dans le deuil son frère Benit Dupuis (Annie Brisson), sa grand-mère Anita Lacombe ainsi que plusieurs autres parents et amis. Une réunion de prières a eu lieu le 2, au salon.

Salons funéraires Guay Inc.
756, rue St-Louis, Terrebonne

HAMMARRENGER Éric

À Mascouche, le 25 juillet 2008, à l'âge de 20 ans, est décédé Éric Hammarrenger. Il laisse dans le deuil ses parents M. Pierre Hammarrenger et Mme Diane Régimbald, ses grands-parents maternels, ses oncles, tantes, cousins, cousines ainsi que plusieurs autres parents et amis. Les funérailles ont eu lieu le 29 juillet, en l'église St-Henri de Mascouche.

Salon funéraire Guay Inc.
850, montée Masson, Mascouche

PELLETIER Jean-Guy

À Mascouche, le 26 juillet 2008, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Jean-Guy Pelletier. Il laisse dans le deuil son amie de coeur Pierrette Surprenant, ses enfants Denis (Nathalie), Micheline, Nicole, Sylvain (Lise) et Donald, ses petits-enfants Steve, Jean-François et Thierry, son arrière-petit-fils William, sa mère Réjanne, son frère Raymond (Denise), son neveu Benoit, sa nièce Johanne, ainsi que Jean Lemieux et sa famille, et de nombreux amis. Une réunion de prières a eu lieu le 2, au salon, suivie de l'inhumation au cimetière St-Henri-de-Mascouche.

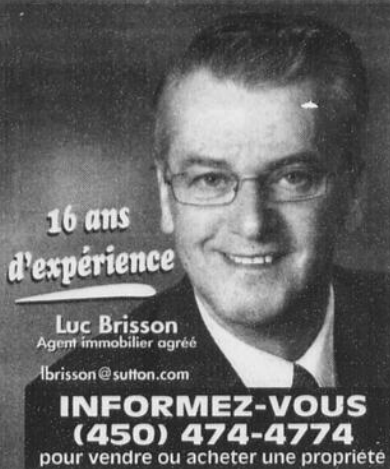
Complexe funéraire Guay Inc.
850, montée Masson, Mascouche

REMERCIEMENTS POUR FAVEURS OBTENUES.
C.T.-FA-S-S-V.N-D.L-M.B.-F.B.

Pour une insertion dans cette rubrique, contactez Annie au 964-4449



À L'ÉCOUTE DE VOS EXIGENCES



Groupe Sutton-Synergie L.B.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
2757, boulevard Sainte-Marie Mascouche (Québec) J7K 1N2

Pour une évaluation au juste prix du marché, n'hésitez pas à communiquer avec moi.

16 ans d'expérience
Luc Brisson
Agent immobilier agréé
lbrisson@sutton.com

INFORMEZ-VOUS (450) 474-4774
pour vendre ou acheter une propriété

Rénovation 135

MAÎTRE CIMENTIER, RBO-8294-7896-31, restauration, revêtement acrylique, crâpi, trottoir marche, joints de brique, pierres, calking, fissure fondation, injection, membrane, drain français. 450-477-3220.

*****RENO DECO H.D. INC.** Construction-rénovation-décoration. Spécialité: VOS PROJETS! Intérieur/extérieur. Rénovation après sinistres. Travail de qualité, prix raisonnable. RBO 8308-6561-11, 450-492-7366.

A BAS PRIX, peintre d'expérience, tireur joints très minutieux. Références, Jacques, 450-471-7481.

ALAIN RENOVE, pose de gypse, joints, installation planchers flottants et céramique, 514-781-6102.

CONSTRUCTION/RENOVATION, travaux de tous genres, satisfaction garantie, réparation/entretien. Denis, 450-477-3852.

PLANCHER E.M., sablage et pose, vieux planchers remis à neuf. 15 ans d'expérience, estimation gratuite. RBO-8268-9928-40, 450-478-0538.

RENOVATION DE PLOMBERIE, réparation 24 heures, débouchage, système par caméra. 514-476-7083.

S.P. RÉNOVATION, résidentiel et commercial.

Rénovation de tout genre. Céramique (plancher, comptoir), revêtement de sol, porte et fenêtre, revêtement extérieur. Fabrication, installation, sur mesure, de balcons et marches en fibre de verre. Pour estimation, contactez 450 477-8370 ou cell: 514 730-9313.

Paysagement 136

514-444-0032. **ARBRE-PRO**, élagage, abatage essouchage, taille haie, service rapide, assurance 2,000,000\$, Roger.

COUPE EXPERT TREMBLAY, taille haies et coupe de gazon, commercial et résidentiel. Pour estimation 450-964-4228.

S.B. EXCAVATION, SECTEUR RIVE-NORD, service de mini pèpène Kubota, 75\$/heure, 50\$ frais de déplacement, 2 heures minimum exigées, coupe et pause de gazon résidentiel ou commercial, nivelage, réparation d'asphalte, nid de poule ou entrée complète, pose de mur et trottoir de roche, démolitions piscine creusé béton avec tractam, 6 roues dompteur, livraison terre, pierre, sable en vrac pour vous servir 514-823-7506.

Garderie 145

LACHENAIE PRES GRANDE-ALLÉE, service de garde milieu familiale, 75, grande salle de jeux, bien éclairé, extérieur clôturé, non-fumeuse, 7h30 à 17h30, enfant de 18 mois et plus, 450-471-0361.

NOUVELLE GARDERIE, Montée du Domaine, Mascouche, 2 places, jeux éducatifs, 5h30 à 17h00, 20\$/jour, reçu d'impôt, 450-474-6326.

DINER ET SERVICE DE GARDE, étudiants primaire plus journée pédagogique, personne d'expérience, reçu, 2922, Ste-Marie et Masson, Lise, 450-474-4503.

LACHENAIE, (près du Vieux-Terrebonne), places à 7\$, milieu familial, 0 à 4 ans, SOIR, NUIT, programme éducatif, 8 ans d'expérience, formation universitaire, Julie 450-471-1901, 514-825-3119.

MASCOUCHE, GARDERIE en milieu familiale, les amis des Lamy, 2 places disponible, repas santé, sortie, activités, 20\$/jour, contacter Katia, 450-722-1716.

MASCOUCHE, GARDERIE PRIVEE familiale, places disponibles, 7h à 17h30, contactez Stephanie, 450-477-6308.

MASCOUCHE, UNE PLACE 75\$ disponible, enfant 3 ans et plus demandez Nicole, 450-474-3800.

NOUS OUVRONS NOS portes en garderie familiale, nous attendons nos petits pandas de la naissance à 5 ans, 6h00 à 17h30, repas et collation compris, cour clôturé, nous avons 15 ans d'expérience, Dorothee 54 ans et Johanne 53 ans, 2730 de l'Ancoie à La Plaine, 450-477-6487.

TERREBONNE, PRES 640, 4 place à 7\$ disponibles, début septembre pour enfants de 4 ans, activités diverses, préparation pour pré-maternelle, renseignements et visite 450-471-6683.

TERREBONNE PRES 640, garderie milieu familiale, local spécialement aménagé, éducatrice diplômée, programme éducatif, repas, collation, 18 mois à 5 ans. Ouverture septembre, 25\$/jour avec reçu, de 7h30 à 17h30, Isabelle, 450-471-9150.

Gardiennne demandée 150

GARDIENNE A NOTRE DOMICILE, Mascouche, (Garden/pincourt), lundi au vendredi, pour fillette de 21/2 ans, et s'occuper de fillette de 6 ans pour départ et arrivée autobus scolaire, possibilité pension complète, 514-592-7169.

VOIR AUTRES EMPLOIS EN PAGE A-40

OFFRES D'EMPLOIS

CHERCHE PERSONNE FIABLE, dynamique pour travailler sur une ferme avicole à Saint-Roch de l'Achigan 40h par semaine à 10\$/h doit être disponible une journée la fin de semaine. Recherche aussi cherche personne pour travailler seulement la fin de semaine, tél: 450-588-4851 fax: 450-588-7884.

EMPLOI PLUS ACTIVITES pour 11 à 16ans, tu es ambitieux, honnête et poli(e), fais-toi entre 5\$ et 15\$/h. Appelle-moi au 450-961-7921.

FLEURISTE AVEC EXPERIENCE demandé, temps partiel, région Terrebonne, pour info: 450-471-0322.

RESTO CHEZ 13, serveuses d'expérience pour déjeuner, jeudi au dimanche, 20h/semaine, 450-492-1372 avant 15h.

DESSINATEUR(TRICE), POUR MISE en production d'armoire de cuisine, temps partiel, horaire pouvant varier, du lundi au vendredi. Détail d'atelier sur autocad, calcul de quantité, liste de matériel sur excel. Lachenaie, faxer C.V. au 450-492-6175.



COMMIS-CAISSIER(ÈRE)

Entre 30 et 40 heures/semaine (lundi au vendredi)

Exigences :

- Doit être disponible jour ou soir
- 3 à 6 mois d'expérience pertinente
- Poste permanent à l'année

Lieu de travail :

1562, chemin Gascon, Terrebonne et/ou 3090, boul. Ste-Marie, Mascouche

Faire parvenir votre C.V.

À l'attention de France Turcot

Par télécopieur au 450 471-5145

Par e-mail à : ultraturot@videotron.ca

Ou par téléphone au 450 471-6860



CAISSIÈRE- RÉCEPTIONNISTE

(temps plein et temps partiel)

Nous recherchons une personne capable d'offrir un service précis, rapide et courtois.

Exigences :

- Disponible jour, soir, semaine et fin de semaine

Joignez-vous à notre équipe sans plus attendre!

Se présenter au 2370 Chemin Gascon pour laisser votre curriculum vitae et remplir une demande d'emploi ou par télécopieur au 450 964-4429. Demander Maryse

Occasion d'affaires 155

Concessionnaire véhicules usagés RECHERCHE

Mécanicien et homme de service

Contactez Nathalie 514 791-9388

Logements à louer 175

A MASCOUCHE, 4 1/2, plancher de bois, coin tranquille, près autoroute 25, à partir de 695\$/mois 450-966-0944

5 1/2, 615\$/MOIS, Ile St-Jean, 2e étage, planchers flottants, références, libre immédiatement, 450-964-3845.

BEAUX CHOIX DE LOGEMENTS: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, Terrebonne, Ile St-Jean, Lachenaie, Mascouche. Occupation immédiate. Pour informations: 450-964-6901.

ILE ST-JEAN, 41/2, luxueux comme condo, plancher parqueterie, espace de rangement à l'intérieur, 2 balcons, 740\$/mois et plus, 2 stationnements, libre, référence et enquête de crédit, 450-961-2765 ou 514-991-4805.

LA PLAINE, 41/2, construction neuve, luxueux comme condo, planchers flottants, espace de rangement à l'intérieur, 2 balcons, 740\$/mois et plus, libre, référence et enquête de crédit, 450-961-2765, 514-991-4805.

STE-ANNE-DES-PLAINES, grand 5 1/2, 2007 sur 2 étages, 2 s.d.b., pas de chien, 900\$/mois, libre immédiatement, 450-471-9013, 514-618-4597.

TERREBONNE, ILE ST-JEAN, 4 1/2, aucun tapis, stationnement, libre immédiatement, 514-295-2689.

A MASOUCHE, 4 1/2, semi sous-sol, construction 2004, très propre, rue tranquille, 770\$/mois, libre octobre, contactez 450-474-8789.

A ST-DONAT, BEAU 4 1/2, 5 min village et pente ski, idéal personne retraitée, ou 514-294-8806 ou 514-294-8807.



est à la recherche de Conseiller(ère) en vente pour véhicules neufs

✓ AVEC 1 AN D'EXPERIENCE MINIMUM DANS LE DOMAINE

- ✓ Dynamique
- ✓ Entregent
- ✓ Ayant la passion de l'automobile

Faire parvenir CV

a/s Yannick Prénoveau

Directeur des ventes

par télécopieur au 450 471-0032

ou par e-mail au

vente@greniernissan.com

Honda de Terrebonne

Honda Terrebonne RECHERCHE RESPONSABLE QUALITÉ

Sur une base quotidienne vous aurez à contacter la clientèle et vous assurer de son degré de satisfaction. Vous devrez analyser différentes sources d'information afin de développer et améliorer les processus. De plus, vous devrez traiter les courriels adressés au service et répondre aux appels téléphoniques.

Profil: Excellente maîtrise du français et de l'anglais tant oral qu'écrit. Maîtrise des logiciels Word et Excel. Connaissance du système Serti (un atout). Apté à travailler sous pression et gérer plusieurs tâches. Avoir un bon esprit d'équipe et être ponctuel Leadership et relations interpersonnelles sont des qualités essentielles.

Faire parvenir votre C.V. à ssamson@hondaterrebonne.qc.ca à l'attention de Sylvio Samson, directeur pièces et service.

Honda de Terrebonne

La Capitale
Courtier immobilier agréé
La Capitale vendue.com

450-474-8477

André Guy Tremblay
Agent immobilier affilié

ST-ALPHONSE-DE-RODRIGUEZ

159 900\$: Maison rénovée, 2 càc. accès notarié à 2 lacs, vue panoramique, sur les lacs et la vallée.

La Capitale Rive-Nord
courtier immobilier agréé

La Capitale
Courtier immobilier agréé
La Capitale vendue.com

La Capitale Distinction inc.
Courtier immobilier agréé
514 707-2363

Manon Marineau
Agent immobilier affilié

STE-JULIENNE: Très beau plain-pied, construction 2008, dans un domaine boisé près d'un lac baignable, 3 càc. et 1 bureau, 2 salles de bains, grand terrain. BAISSÉ DE PRIX 189 000\$. À voir!

DUPLEX: Montréal 2x5 1/2 avec garage, très bien entretenue, plancher bois, céramique, revenu 570\$ par mois, près des services. Nouveau propriétaire BIENVENUE 335 000\$.

Votre imprimeur
IMPRIMERIE

L'IMPRESSION

Laissez-nous vous impressionner!

information@alimpression.ca • 450.968.2494

ARRIÈRE CENTRE-D'ACHAT, grand 4 1/2, 3e étage, 700\$/mois, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, Mme Wiseman 450-471-4070, Mme Quevillon, 514-207-0483.

BACHELOR 3 1/2 à la Plaine, chauffé, éclairé, câble et internet inclus, stationnement et entrée privée, libre immédiatement, 500\$/mois, pas de chien, 450-478-5085.

BEAUX GRANDS 5 1/2, secteur tranquille de Mascouche, bain podium, plancher de bois et a/c centrale, 2 à 4 places de stationnement, grand garage, cour gazonnée et clôturée, libre pour 1er septembre, demandez Genevieve 514-945-3672.

GRAND SEMI DÉTACHÉ, récent, 6 pièces, à La Plaine, grande cour, 2 places stationnements, 890\$/mois, Stephanie, 514-266-8671.

ÎLE ST-JEAN, 4 1/2, style condo, insonorisation supérieure, 514-630-7405.

ÎLE ST-JEAN, BEAU 3 1/2, rénové, libre immédiatement, 610\$/mois, 514-267-6289.

ÎLE-ST-JEAN, GRAND 5 1/2, 481 Castille, Terrebonne, avec garage, libre immédiatement, références demandées, 760\$/mois, 514-898-2588.

LA PLAINE, GRAND 3 1/2, neuf, secteur boisé, entrée privée, ensoleillé, beaucoup de rangement, stationnement, 575\$/mois, références demandées, libre 450-838-7671, 514-222-9655.

LA PLAINE 3 1/2, stationnement, idéal pour personne retraité, bail au mois, 525\$/mois, 514-247-1050.

LA PLAINE, 5 1/2, semi-détaché, 2 stationnements, grande cour, libre 1er août urgent, 514-965-4896.

LA PLAINE, GRAND 3 1/2, sous-sol maison, libre septembre, beaucoup de rangement, chauffé, éclairé, poêle, frigidaire, lave-vaisselle, entrée indépendante, déneigé, frais peint, 600\$/mois, 450-205-0753, 514-588-1342.

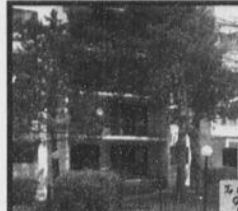
LA PLAINE, grand 3 1/2, très propre, 650\$/mois, tout inclus, entrée privée, libre 1er août, 514-212-3296.

LACHENAIE, 4 1/2, 770\$/mois style condo, remise, 2 stationnements, pas d'animaux, libre immédiatement, 450-492-5653 ou cell. 514-992-7968.

LACHENAIE (Montée Masson) 5 1/2, sous-sol bungalow, porte patio, cour, 790\$/mois, libre 1er juillet, 514-575-5279.

LOFT AVEC 1 chambre fermée, grande salle de bain, près des écoles, grandes fenêtres plancher bois franc, balcon, refait à neuf, 1er étage, 514-465-6072.

MASCOUCHE, (2) 4 1/2, r.d.c., plancher latte ou céramique, frais rénové, 2 stationnements, bord de rivière, 650\$/mois et 600\$/mois, renseignement: 514-803-3939.



15, Plourde Charlemagne Près de l'hôpital, 3 1/2 et 4 1/2 Insonorisation, béton, ascenseur, garage chauffé, eau chaude, etc. 625\$/mois et + Concierge 450 657-2394

MASCOUCHE, 4 1/2 NEUF, semi sous-sol, grande s.d.b., entrée lave-vaisselle, laveuse, sècheuse, référence exigée, 514-444-9343.



Francine Thibeault
21 ans d'expérience
L'ART DE NÉGOCIER EST MA FORCE
Évaluation valeur marchande gratuite
450 471-5503
450 471-0122 (Rés.)
francine-thibeault@sympatico.ca
RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.
Courtier immobilier agréé



MASCOUCHE:
Bien situé, beau cottage 3 càc. même niveau, balcon dans chambre principale. Une visite vous convaincra. mls: 1438985



STE-JULIENNE:
Maison bien entretenue, pas voisin arrière, sous-sol, beaucoup de rangement. À qui la chance? mls: 1456060

TERREBONNE
À louer
4 1/2
rue Louisiane
Libre
immédiatement
450 581-1041



Groupe Sutton-Synergie L.B.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
2757, boulevard Sainte-Marie Mascouche (Québec) J7K 1N2

À L'ÉCOUTE DE VOS EXIGENCES

Pour une évaluation au juste prix du marché, n'hésitez pas à communiquer avec moi.



16 ans d'expérience
Luc Brisson
Agent immobilier agréé
lbrisson@sutton.com
INFORMEZ-VOUS
(450) 474-4774
pour vendre ou acheter une propriété

Complice de vos projets

Lachenaie 219 900\$

Bung, dans secteur recherché, planchers de bois, sous-sol aménagé avec foyer, 2+1 chambres. Piscine hors terre, patio.

Terrebonne 204 900\$

Propriété rare! Très propre et clés en main! Taxes basses, rue tranquille près de tous les services. La piscine sera remplacée dans quelques jours. Cour intime avec patio. Modèle très en demande, unique! Occupation rapide. Facile à visiter!

La Plaine 209 900\$

Bungalow avec bachelor entièrement loué, revenu locatif de 19.500\$ par année. Grand terrain avec piscine, 2 entrées indépendantes. Toiture neuve.

70 000pi de terrain

PRIX RÉVISÉ 199 900\$
Maison de campagne avec grand terrain et bachelor, grand garage, voisins éloignés, construction neuve

Laval, bord de l'eau

Coin de paradis! Piscine creusée, garage détaché, bachelor, foyer au salon avec une vue imprenable sur la rivière. Vous avez un rêve? Il est ici, en vrai!

À pied de tous les services

169 900\$ à ST-LIN, au coeur de la ville, 4 chambres, foyer au salon, piscine et patio. La cour est aménagée et clôturée. Faut voir!

Mascouche 154 900\$

MASCOUCHE: Nouveau secteur, condo 2 chambres avec foyer combustion lente au salon (gaz), vraiment superbe, clés en main. Frais de condo bas. 154 900\$. Moins cher qu'un loyer!!!

Libre immédiatement

PRIX RÉVISÉ 199 900\$
La Plaine. Authentique pièce sur pièce. Elle sera vous plaire à coup sûr! Foyer au salon, s/sol aménagé. Grand terrain boisé. LIBRE IMMÉDIATEMENT.

La Plaine 149 900 \$

LIBRE IMMÉDIATEMENT unique à ce prix! Atelier détaché (garage) Facile à visiter. Parfait pour famille!

La Plaine 179 000\$

Maison semi-commerciale. Grand bungalow + bachelor + garage + abri d'auto... Le tout sur un terrain de plus de 12000 pieds. Le bachelor rapporte 465\$/mois, moins cher qu'un loyer!

La Plaine sur un grand terrain

Maison mobile avec 2 càc., la toiture date de 2005 et plusieurs améliorations au fil du temps. Taxes basses. 129 900\$

St-Lin au coeur du village

Superbe Canadienne sur terrain de plus de 11.000pi.ca, toiture, fenestration, système de chauffage central électrique récent. Unique à ce prix 209 900\$. Valeur sûre!

COMMERCIAL

Bâtisse dans le Vieux-Terrebonne, commerce au rez de chaussé et appartement en haut présentement loué. 299 900\$



Nathalie Théorêt
Agent immobilier affilié
Je vous offre :
• Une LISTE d'ACHETEURS PRÉQUALIFIÉS
• Un SUIVI SOUTENU JUSQU'À CONCLUSION
• Un RÉSULTAT CONVAINQUANT

40 ans et 0\$ COMPTANT
450-471-5503
Direct. : 514 893-5503

15 ans d'expérience
nat.theoret@videotron.ca

Logements à louer 175

MASCOUCHE A VOIR, style condo 3 1/2, neuf, porte française, plancher bois, rangement à deux pas de tous les services, Rona, Walmart etc... Libre immédiatement, 450-964-6901.

TERREBONNE, 51/2, 2^{ème} étage, haut de duplex, stationnement inclus, libre immédiatement, 725\$/mois, 450-471-7786.

TERREBONNE, 51/2, bas avec cour, 2 stationnements, chauffage électrique, 1,000\$/mois libre, 514-824-2944.

TERREBONNE, BACHELOR, sous-sol, chauffé, 4 électros, non-fumeur, pas d'animaux, 600\$/mois, 450-621-6145, 450-477-7219 après 17h.

TERREBONNE, GRAND 4 1/2 (695\$/mois), 5 1/2, (795\$/mois), disponible immédiatement, plancher flottant, céramique, entrée laveuse, sècheuse, 450-471-1861.

TERREBONNE-OUEST, grand bachelior 31/2, meuble, chauffé, éclairé, câble, abris Tempo, idéal personne seule, non-fumeur, références, libre immédiatement, 450-621-5460.

Bureaux à louer 185

ESPACE A LOUER 2,500pi.ca., bâtisse neuve, aménager selon vos besoins, coin Chemin des Anglais et Gascon à Terrebonne, 514-707-7994.

Louise Marquis
agent immobilier affilié
450 471-3181 poste 287
514 928-6037
Un agent qui se distingue!
JE GARDE UNE PLACE POUR VOUS!



BAISSE PRIX 254 900\$

Faut vendre
Vendeur motivé

967, rue Ronsard Deux-Montagnes mls: 1425900

Visitez www.michelemeunier.com
Michèle Meunier
Agent immobilier agréé
Cell.: 514 886-4856

COMPAS COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ (514) 727-2001

VENDU 250 000\$
3285, rue André à Terrebonne

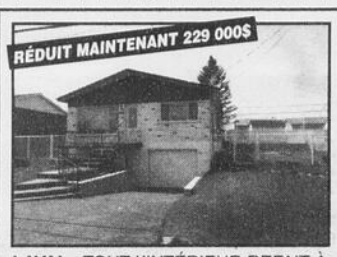
\$314 900
Secteur adjacent à Bois-des-Filion. 3 chambres + s. familiale en haut du garage. Superbe paysagement avec allée double en pavé uni et haie mature. À voir!

\$449 000
Rosemère à maison neuve INFRAS payées à 100% AUCUNE tps-tvq à payer Magnifique intérieur ZEN, 3 chambres, s.fam. et 2 salles de bains à l'étage. Planchers de lattes et céramique. Superbes armoires de BOIS foncé.



FAUT VENDRE

LACHENAIE - Un des grands terrain intime dans le Bois du Golf à Lachenaie. Impeccable. Clés en main, ensoleillée, toutes les pièces sont vastes. Pour ceux qui ont besoin d'espace elle est pour vous. V7-2



RÉDUIT MAINTENANT 229 000\$

LAVAL - TOUT L'INTÉRIEUR REFAIT À NEUF: - Cuisine au complet, revêt. de sol partout. Salle de bains et ++++. Près d'une école primaire et de tous les services. REF: V8-11

Sutton
GROUPE SUTTON SYNERGIE INC. COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
964-0333

LINDA LECLERC
Agent immobilier affilié



PRIX RÉDUIT 39 900\$

CHALET - Tout rénové. Toit 2007, intérieur 2008. Située sur le terrain de camping APPACHE. Habitée à l'année, à même les pistes de motoneiges et VTT. Réf. V8-14



TERRE À BOIS (plus de 12 arpents) nouvellement sur le marché. POUR LES AMATEURS DE LA NATURE. Près du Lac Lafond et du Lac Beaulac à St-Calixte, même propriétaire depuis 24 ans, aucun coupe n'ayant été fait depuis, bois franc majorité de l'érable.

RE/MAX Monique Lupien
RE/MAX DES MILLE-ÎLES 980, boul. des Seigneurs Terrebonne
450 471-4390 450 471-5503



146 000\$

RAWDON: Bungalow avec bachelior (grand 5 1/2), le rez-de-chaussé avec comb. lente, plancher flottant, céramique, grand terrain 10,689pc. + terrain vacant, situé en face de la maison avec puits de surface de 18,500p.c.



189 000\$

STE-JULIENNE: Const. 2006, grand bungalow avec garage sur terrain de 16,000pc., plancher flottant, 2 c.à.c., cuisine armoires couleur cognac, salle de bains avec douche séparée, grand s-sol pleine grandeur, occ. immédiate.



184 900\$

BOIS-DES-FILION: Bungalow avec 6 c.à.c., idéal pour famille nombreuse, 2 salles de bains, à pied de la ville de BDF, taxes basses, grande cuisine, SFM.



174 900\$

BOIS-DES-FILION: Bungalow avec 5 c.à.c., salle de bains rénovée, latte de chêne, cour intime, arbres matures, foyer, piscine, secteur tranquille. Idéal pour jeunes familles.



224 900\$

LACHENAIE (Des Moulins): Très grand split, 3 c.à.c. mezzanine à l'étage, garage, piscine, air climatisé mural, bois et flottant, secteur jeune, école à proximité. « Belle »



212 000\$

LA PLAINE: Terrain de 41,750pc., «camionneur» informez-vous! Prop. 2001 avec comb. lente au salon, 3 c.à.c. salle de bains tourbillon, aucun tapis, garage double + cabanon avec porte de garage, spa, taxes basses.

Julien St-Pierre
agent immobilier affilié
514 743-5004 450 682-2121
www.julienstpierre.com

NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU
TERREBONNE

374 500\$
PLACE ALEXANDRE COUSINEAU: Immense plain-pied situé dans un rond-point avec 11,000p.c. de terrain, garage double, thermopompe, plafond de 9' au sous-sol et bien plus!!!

NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU
TERREBONNE

389 000\$
PLACE ALEXANDRE COUSINEAU: Superbe cottage, aucun voisin arrière, douche céram., arm. de bois, plaf. 9', spa, air climatisé et bien plus!!!

NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU
LA PLAINE

275 000\$
Magnifique propriété avec un terrain de 9,000p.c. cuisine digne des revues de décoration, Novo Climat et bien plus!!!

NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU
TERREBONNE

299 000\$
Cottage équipé avec piscine creusée, thermopompe, 3 c.à.c. sous-sol fini, cabanon et bien plus!!!

TERREBONNE

343 000\$
Place Alexandre Cousineau, superbe plain-pied à couper le souffle!!! À voir!!! Plancher chauffant, armoires de bois, granite, robinetterie de luxe, 2Xdouche en céramique, beaucoup trop à énumérer!!!

TERREBONNE

379 000\$ taxe incluse
Place Alexandre Cousineau Construction neuve de luxe. Occupation juillet 2008. Air soufflé, armoires de bois, plafond de 9', pierre en façade, plus de 2,300p.c. habitable. À voir!!!

TERREBONNE

219 000\$
Libre immédiatement, 3+1 c.à.c. thermopompe, piscine, 2 sdb. À voir absolument.

TERREBONNE

285 000\$
(fenêtres 2006, toiture 2007), aucun voisin arrière, foyer au salon, immense ccp et sdb, salle à manger séparée et bien plus!!!

LACHENAIE

269 000\$
Grand cottage avec plafond cathédrale (cuisine, salle de bains, sous-sol rénové, grand terrain, 3 c.à.c., aucun tapis et bien plus!!!

TERREBONNE

Vendu 329 900\$
Place Alexandre Cousineau

LACHENAIE **Vendu** 319 000\$ Au boisé

TERREBONNE **Vendu** 327 000\$ Place Alexandre Cousineau

TERREBONNE **Vendu** Place Alexandre Cousineau

TERREBONNE **Vendu** 329 000\$ Place Alexandre Cousineau

691 600 foyers ont dit ADIEU aux frais d'interurbains et aux frais cachés.

691 600⁺ abonnés ont répondu à l'appel de la fiabilité et font d'énormes économies grâce à notre service de téléphonie par câble. Faites comme eux, abonnez-vous dès maintenant et dites adieu aux frais d'interurbains.



TÉLÉPHONIE PAR CÂBLE

16⁹⁵\$
/mois*

INSTALLATION GRATUITE

Interurbains gratuits et illimités
entre abonnés résidentiels de
la téléphonie par câble

videotron.com

514 281-1711 1 88-VIDEOTRON



VIDEOTRON

Une compagnie de Quebecor Media

Galerias d'Anjou,
Anjou

Mail Champlain,
Brossard

Galerias de Hull,
Gatineau

Carrefour Angrignon,
LaSalle

Carrefour Laval,
Laval

Place Longueuil,
Longueuil

Centre Eaton,
Montréal

Centre Rockland,
Montréal

Complexe Desjardins,
Montréal

Place Versailles,
Montréal

Fairview Pointe-Claire,
Pointe-Claire

Galerias Rive-Nord,
Repentigny

Place Rosemere,
Rosemere

Carrefour de l'Estrie,
Sherbrooke

Promenades St-Bruno,
Saint-Bruno

Place Vertu,
Saint-Laurent

Le SuperClub VIDEOTRON

250, boul. Sir-Wilfrid Laurier,
Belœil

803A, boul. Curé-Labelle,
Blainville

455, boul. de Montagne,
Boucherville

8200, boul. Taschereau,
Brossard

1201, boul. de Périgny,
Chambly

180, boul. d'Anjou,
Châteauguay

523, boul. Curé-Labelle,
Fabreville

355, boul. Greber,
Gatineau

3698, boul. Taschereau,
Greenfield Park

28, boul. du Mont-Bleu,
Hull

10, rue Papineau,
Joliette

277, montée des Pionniers,
Lachenaie

1950, boul. Curé-Labelle,
Lafontaine

5333, boul. Laurier,
La Plaine

7579, boul. Newman,
LaSalle

840, boul. de L'Ange-Gardien Nord,
L'Assomption

965, boul. d'Auteuil,
Laval

150, boul. des Laurentides,
Laval

2151, boul. des Laurentides,
Laval

515, boul. Lacombe,
Le Gardeur

2930, chemin Chambly,
Longueuil

1070, montée Masson,
Mascouche

2552, rue Beaubien Est,
Montréal

6425, rue Beaubien Est,
Montréal

1747, rue Fleury Est,
Montréal

9770, rue Lajeunesse,
Montréal

3101, rue Masson,
Montréal

8256, boul. Maurice-Duplessis,
Montréal

5253, av. du Parc,
Montréal

4260, rue Sainte-Catherine Est,
Montréal

305, rue Sherbrooke Ouest,
Montréal

6112, rue Sherbrooke Ouest,
Montréal

5632, boul. Henri-Bourassa Est,
Montréal-Nord

12886, rue Sherbrooke Est,
Pointe-aux-Trembles

100, boul. Enen,
Repentigny

199, boul. Labelle,
Rosemere

400, route 132,
Saint-Constant

5245, boul. Cousineau,
Saint-Hubert

400, boul. du Séminaire Nord,
Saint-Jean-sur-Richelieu

239, boul. Saint-Luc,
Saint-Jean-sur-Richelieu

481, boul. des Laurentides,
Saint-Jérôme

1950, boul. Curé-Labelle,
Saint-Jérôme

4245, rue Jean-Talon Est,
Saint-Léonard

1010, boul. King Est,
Sherbrooke

66, boul. Jacques-Cartier Nord,
Sherbrooke

882, boul. des Seigneurs,
Témiscoumies

824, boul. Thibeau,
Trois-Rivières

2020, boul. René-Gauthier,
Varenes

585, av. Saint-Charles,
Vaudreuil-Dorion

5000, rue Wellington,
Verdun

379, boul. Bois-Francis Sud,
Victorville

* Cette offre s'adresse aux clients résidentiels qui ajoutent la téléphonie par câble et qui sont déjà abonnés ou qui s'abonnent à une combinaison de deux des trois services suivants: Internet par câble, télédistribution (câble classique ou télé numérique, pour laquelle une facturation minimale de 20\$ par mois est obligatoire), téléphonie sans fil. Les interurbains gratuits s'appliquent aux appels entre abonnés au service de téléphonie résidentielle de Videotron ayant Videotron comme fournisseur d'interurbains. La téléphonie de Videotron est disponible là où la technologie le permet. Un engagement de 12 mois à la ligne de base est requis. Des frais de pénalité s'appliquent lors d'un bris d'engagement. La location du modem câble multifonction est incluse. Les offres, les services et les tarifs sont modifiables sans préavis. Taxes en sus. Certaines conditions s'appliquent. † En date du 31 mars 2008.

LE POUVOIR INFINI DU CÂBLE

TÉLÉPHONIE


VIDEOTRON

Une compagnie de Quebecor Media

6

6

6



Caroline Despard
agent immobilier agréée

514-919-3223
450-582-5544

RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.
293, MONTÉE DES PIONNIERS, LACHENAIE QC J6V 1H4
Tél. 450-582-5544 Téléc. 450-582-6036

LACHENAIE



Idéal pour 1er acheteur...taxes basses.
3 CHAMBRES à l'étage, fenêtres manivelle,
foyer. Secteur de choix,
voyagement idéal ! (9568)

LACHENAIE



Propriété d'une belle superficie située dans un
secteur familial et sur une rue tranquille. 3 cacs à
l'étage, salle familiale + salon au rdc., boisé à
l'arrière, foyer au gaz. Garage de 20x18 pi. (0182)

LACHENAIE



Située à 2 minutes des aut. 40 et 640. Près de l'hôpital, des
commerces et du futur train de banlieue. Située sur un coin de
rue et tout près du parc pour enfants et tennis.
Foyer, 2 sdb complètes, salle familiale à l'étage en plus du
salon, voilà tout y est ! (0202)

LAVALTRIE

**TROP NOUVEAU
POUR PHOTO**

Ne cherchez plus vous l'avez trouvé. Grand cottage 3 cacs à l'étage,
garage double ayant subi plusieurs rénos. Cuisine en bois refaite
au goût du jour, s/sol complètement refait avec planchers de bois,
cave à vin, douche de céramique, piscine creusée, spa... et +++++
Espace, luxe et un terrain exceptionnel (0836)

LACHENAIE ** FAUT VOIR ******



Carrefour des Fleurs, 3 cacs à l'étage, sous-sol fini,
plusieurs rénos, tel que cuisine, planchers, toiture,
etc...Piscine creusée, foyer. Beaucoup de charme
et de style ! TRÈS BON PRIX ! (9044)

ST-ROCH-DE-L'ACHIGAN



Joli plain-pied de const. 2005 situé sur un
grand terrain de près de 10000pc. Planchers de
bois, a/climatisée. Décorée et entretenue avec
soin. Brut de plomb. au s/s. À VOIR ! (3516)

LACHENAIE



Magnifique condo aménagé d'inspiration zen par un
designer. Inspire la détente et le calme. Superbe bâtisse
logeant 4 co-propriétaires avec entrée indépendante
pour chacun des condos. Chauffage et a/c central,
garage et foyer au gaz. UNIQUE ! (6432)

LACHENAIE



Secteur recherché, accès rapide aux aut.. Près
de futur train de banlieue. 2 sdb compl. salle
familiale à l'étage avec foyer au gaz et mur de
pierres. Beaucoup d'ESPACE ! (8634)

LACHENAIE



Situé dans un croissant avec terrain de plus de
8,000 pc. Armoires de cuisine de style shaker avec
dado en céramique, o'gees, sous-sol aménagé en
salle cinéma. Belle déco, IMPECCABLE ! (8645)

LACHENAIE VUE SUR L'EAU

**TROP NOUVEAU
POUR PHOTO**

Cottage situé dans un très beaux secteur de Lachenaie.
Magnifique cuisine de bois avec comptoir en granit avec îlot
central. Les planchers de bois sont en érable (2ième) et bois
exotique de type Jatoba (rdc). Salle à manger fermée. Mur de bois
au salon travaillé par ébéniste et +++ MAJESTUEUX ! (9597)

LACHENAIE



Luxueuse propriété ayant subi des rénovations majeures avec
beaucoup de luxe. Superbe cuisine de bois avec comptoir de
granit et îlot central et céramique de porcelaine. Majestueuse
escalier avec des barreaux de fer forgé ornemental.
Aménagement paysager exceptionnel. WOW ! (2366)

**ÉVALUATION
GRATUITE DE LA
VALEUR MARCHANDE
DE VOTRE PROPRIÉTÉ.**

**PROPRIÉTÉS
RECHERCHÉES
POUR ACHETEURS
QUALIFIÉS**

**INFORMEZ-VOUS
POUR UNE TRANSACTION EN TOUTE**



* Vous êtes protégé :
- en cas de défal ou de désistement de l'acheteur
ou du vendeur;
- si l'acheteur ou son/sa conjoint(e) décède;
- avec une assistance juridique sans frais
disponible en tout temps.



Une nouvelle, une opinion à nous transmettre
redaction@larevue.qc.ca

CARTES professionnelles

ARPENTEURS



**blain+
paquin**
arpenteurs-géomètres

- Opérations cadastrales
- Certificats de localisation
- Piquetages
- Bornages et expertises

(450)471-0423
Montréal (514)384-6704
info@blainpaquin.com

NOTAIRES

492-0561

louise roy
notaire - médiateur

744, rue St-Louis, Terrebonne J6W 1J6

ARPENTEURS

**Meunier Fournier
Bernard Mc Clish**
ARPENTEURS - GEOMETRES

450-471-0388
Téléphone

940, Montée Masson #100
Terrebonne (Lachenaie)

PAYSAGISTE

Entreprise Paysagiste S.C.

Pose et Réparation de

- Pavé uni • Muret • Asphalte
- Plantation de fleurs • Pose de tourbe
- Coupe et entretien de gazon

Estimation gratuite **514 704-0503**
Travail toujours garanti **514 234-0503**

COMPTABILITÉ



Nathalie Cyrenne, C.G.A.

Téléphone
514.248.4375

cyrenne_nathalie@hotmail.com

- Démarrage d'entreprise
- Rédaction plan d'affaires
- Demande de financement
- Comptabilité générale
- Mission d'examen
- Avis aux lecteurs
- Fiscalité des sociétés et des particuliers
- Planification financière
- Tenue de livres

SERVICE DE PAIE

Services de paie
Rive-Nord Inc.

La solution adaptée à vos besoins!

(450) 474-2169

gpare@servicepaie.ca

Traitement de vos paies régulières et construction

Le prestige est à portée de votre main!

Maisons de Ville



MAISONS DE VILLE

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE 900\$ /mois*
à partir de **900\$ /mois**
0^s mise de fonds Terrain, infras, taxes et intérêts INCLUS.

- Insonorisation supérieure
- Dos au parc de l'Étang
- Piste cyclable

Bungalow avec garage disponible



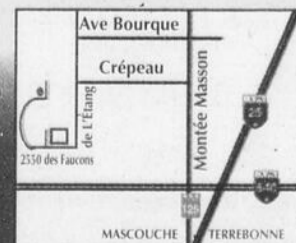
*Certaines conditions s'appliquent
R.B.Q. 8313-7604-27



**LES CONSTRUCTIONS
LACOURSE**

2550, des Faucons
Mascouche

450 474-3400
514 809-0889





2300 pieds carrés
(Avec possibilité de 2300 pieds carrés supplémentaires au 2^e étage)

Local commercial À LOUER

Site exceptionnel sur Chemin Gascon (Au coin de la 640) À Terrebonne

450 968-2882

Condos à louer 190

VIEUX-TERREBONNE, GRAND 4 1/2, 1 chambre, condo ancestral, rez-de-jardin, plus cour privée, vue sur l'eau, rénové, 1,100\$/mois, 514-216-7953, libre immédiatement.

TERREBONNE, MAISON, 2+1 c.a.c., grande cour, cabanon, clôturé, 2 stationnements, près de tous les services, libre 1^{er} septembre, 1,200\$/mois, après 18h, 514-952-4122.

Terrains à vendre 225

TERREBONNE OUEST, terrain de 16,000 pi.ca., aqueduc, 5\$/pi.ca., 80,000\$, 514-569-3355.

Maisons à louer 195

STE-ANNE-DES-PLAINES, 4c.a.c., 2s.d.b., cour clôturée, remise, grande verrière, libre immédiatement, 1,250\$/mois, 450-478-4742.

Maisons à vendre 245

ACHETONS VOTRE maison rapidement! Arrêter reprise de finance, double/paiement! AUCUNE commission ou frais. 450-471-0185 Daniel.

Maison à vendre 245



LA PLAINE : Bungalow 92 avec garage, terrain 10 000 p², 4 cac, 2 sdb, 1 salle d'eau, piscine creusée, cabanon 12x16, toiture et champ d'épuration refaits, sous-sol aménagé, taxes basses, loyer 2 1/2 loué 475\$/ms. Plusieurs extras : fixtures, plaque, four, micro-onde, laveuse, lave-vaisselle, sys. d'alarme, ouvre porte élect., balayeuse centrale. À voir absolument ! 269 000\$ négociable.

450 968-2996 • 514 829-8993

STE-ANNE-DES-PLAINES, bungalow, 5 c.a.c., 2 s.d.b., thermopompe, 2 cabanons, piscine, 1,250\$/mois, 514-666-0001 ext. 5102.

Propriétés à revenus à vendre 250

TERREBONNE-B.D.F., bungalow, avec logement à revenue, de 600\$/mois, rénové, clé en main. Occupation fin juin 2009, 514-946-7938, (prix demandé, 214,000\$ aucun agent immobilier).

Service financier 254

Regroupez vos dettes en un seul versement

Multi-Prêts
COURTIER HYPOTHÉCAIRE

Gilles Dupuis c.h.a.
Agent immobilier affilié
Conseiller en financement hypothécaire
Cell: 514 757-2265
gillesdupuis@sympatico.ca
www.hypothequenligne.ca

2296, chemin Gascon, Terrebonne



Nathalie Duchesne
Agent immobilier affilié
450 471-5503
514 796-3052

DES MILLE-ÎLES inc.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

VISITE LIBRE
Dimanche 10 août 14h à 16h
475, ch. Pincourt




Mascouche
Nouveau prix 229 900\$

Pour vendre ou acheter en toute Tranquillité


Donald Chicoine

4^e meilleur vendeur au Québec




329 000\$

BORD DE L'EAU TERREBONNE : Grande propriété chaleureuse sur terrain de 14 805 PC, 3 cac poss. d'en rajouter au s-sol. Beaucoup de boiserie, magnifique foyer au parement de brique au salon. L'extérieur de toute beauté! Bord de la riv. des Mille-îles, paysagé, arbres matures, fontaines. Un coin de paradis! MLS 1457436



194 900\$

MASCOUCHE : Plain-pied avec garage sur trottoir de rue. Grand terrain de 7032 PC. 3 chambres même palier. Poêle combustion lente au sous-sol. Salle de bain attenante à la chambre princ. Cour intime avec piscine hors-terre 24 p. MLS 1448493




279 900\$

TERREBONNE : Belle propriété très spacieuse: 3 chambres à coucher, 2 salles de bain et une salle d'eau. Cuisine rénovée (armoires en merisier, porte-patio triple). Sortie ext. sur le côté. Paysagée et bien décorée. Une belle à voir! MLS 1467736




629 000\$

MASCOUCHE : Résidence de prestige magnifiquement décorée. Spacieuse et ensoleillée elle possède 3 chambres à l'étage, 2 salles de bain et 1 salle d'eau. Foyer majestueux au salon et beaucoup de raffinement partout dans la propriété. Secteur boisé et superbement paysagé. MLS 1467799




219 900\$

LA PLAINE : Bungalow 2005 avec bachelor. Aucun tapis. Le logement principal possède 2 chambres au r/c et une partie du sous-sol peut servir de salle familiale ou de jeux. Le 3^e est vaste et agréablement divisé. L'occupation des lieux peut être immédiate pour les 2 logements. MLS 1394042




635 000\$

TERREBONNE : Superbe intergénération sur grand terrain de plus de 15 000 PC située dans le Domaine de la Pinière. Décorée et raffinée à souhait, elle possède 3 cac à l'étage, un coin mezzanine très joli, des planchers en merisier, o-gees, caissons et +++. Le logement comporte 3 étages et est entièrement indépendant. Garage double de 23 x 24 pieds. Elle vaut vraiment le détour! MLS 1409376



369 900\$


MASCOUCHE : Propriété unique! Des pièces impressionnantes de par leur grandeur. 3 cac à l'étage. Celles-ci sont mansardées et possèdent toutes un walk-in. Salle à manger, un coin diner et un comptoir-lunch à votre disposition. Au sous-sol on retrouve une pièce pour un cinéma maison et le reste est converti en bureau comportant plusieurs pièces plus belles les unes que les autres. Informez-vous! MLS 1435208



172 500\$

LA PLAINE : Joli plain-pied très propre avec piscine. Construction 2002. Entrée pavée, extérieur paysagé. 2 + 1 chambres, on peut en rajouter au sous-sol. 30-45 jours possible pour l'occupation des lieux. Rare à ce prix! MLS 1459100

**Professionnel...
résultat
exceptionnel!**



La Capitale Distinction inc.
Courtier immobilier agréé

492-VENDU
8363

www.donaldchicoine.com



La Capitale

La Capitale vendu.com

* Palmarès de La Capitale au 31 décembre 2006

6

6

6

AVANT D'ACHETER OU VENDRE... CONTACTEZ-NOUS D'ABORD!

DES MILLE-ÎLES inc. 980, boul. des Seigneurs, Terrebonne
 COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ 293, mtée des Pionniers, Lachenaie Est

450 471-5503
450 582-5544
www.remax-quebec.com



Renaud Thibault
 Directeur général



Olivier Desrochers
 agent immobilier affilié



Chantal Mimeaut
 agent immobilier affilié



Dominique Roy
 agent immobilier affilié



Renald Paris
 agent immobilier affilié



Tranquilli-T
 RE/MAX

Certaines conditions s'appliquent.
 Détails auprès de votre agent RE/MAX participant ou au
remax-quebec.com/tranquilli-t
 * Dans le cadre du programme Tranquilli-T.



Claude Laverdure
 agent immobilier affilié



Steve Beaugard
 agent immobilier affilié



Stéphane Girard
 agent immobilier affilié



Suzanne Rioux
 agent immobilier agréé



Caroline Despard
 agent immobilier agréé



Stéphane Riley
 agent immobilier affilié



Nathalie Maltais
 agent immobilier affilié
 RE/MAX des Mille-Îles T.R.



Nathalie Hébert
 agent immobilier affilié



Thérèse Sauvageau
 courtier immobilier affilié



Daniel Benoît
 agent immobilier affilié



Michelle Vézina
 agent immobilier agréé



Tanya Rickert
 agent immobilier affilié
 RE/MAX des Mille-Îles T.R.



Charles-Alexandre Larin
 agent immobilier affilié



Pauline Dubé
 agent immobilier affilié



Lucien H. Paquet
 agent immobilier agréé



Éric Lévesque
 agent immobilier affilié



Frank Marinello
 agent immobilier affilié



Sonia Chagnon
 agent immobilier affilié



**Roxane Delorimier
 Stéphane Alarie**
 agents immobiliers affiliés



Sylvie Gauvin
 agent immobilier affilié



Nancy Bolduc
 agent immobilier affilié



Réginald Laviolette
 agent immobilier affilié



Monique Lupien
 agent immobilier affilié



**Guillaume Simoneau
 Marie-Claude Lacroix**
 agents immobiliers affiliés



Diane Barry
 agent immobilier affilié



Natalie Tardif
 agent immobilier agréé
 RE/MAX des Mille-Îles T.R.



Nathalie Fiset
 agent immobilier affilié



Francine Brisson
 agent immobilier affilié



André Diotte
 agent immobilier agréé



Gaétan Fournier
 agent immobilier affilié



Micheline Cyr-Fortin
 agent immobilier affilié



Joanne Pomerleau
 agent immobilier affiliée



Claudine Laverdure
 agent immobilier affilié



Alain Deschêrne
 agents immobiliers affiliés



Julie Lapointe
 agent immobilier affilié



Lyne Ouellette
 agent immobilier affilié



Marie-Claude Charbonneau
 agent immobilier affilié
 RE/MAX des Mille-Îles T.R.



Daniel Auger
 agent immobilier affilié



Nathalie Duchesne
 agent immobilier affilié



Yannick Prévost
 Agent immobilier affilié



Hélène Arsenault
 agent immobilier affilié



Francine Larin
 agent immobilier affilié



Élyse Beauchesne
 agent immobilier affilié



Ginette Quevillon
 agent immobilier agréé
 ReMax G. G.



Marcel Labrèche
 RE/MAX des Mille-Îles M.I., Inc.
 - agent immobilier agréé



Martin Lafrenière
 agent immobilier affilié



Alain Roy
 agent immobilier affilié



Manon Pomerleau
 agent immobilier affilié
 RE/MAX des Mille-Îles T.R.



Suzelle Racine
 agent immobilier affilié
 RE/MAX des Mille-Îles T.R.



France Thifault
 agent immobilier affilié



**Louise Lacombe
 Daniel Gauthier**
 agent immobilier agréé



Johanne Poulin
 agent immobilier affilié



Nathalie Théorêt
 agent immobilier affilié



Sylvie Guertin
 agent immobilier affilié



Graziella Martini
 agent immobilier affilié



Francine Thibeault
 agent immobilier agréé



Denis Lauzon
 agent immobilier affilié



Denis Francoeur
 agent immobilier affilié



Richard Hamaoui
 agent immobilier affilié



Claude Laviolette
 agent immobilier affilié



Pierre Poulin
 agent immobilier agréé



**Serge Bergeron
 Lucie Tardif**
 agents immobiliers affiliés



Francine Jodoin
 agent immobilier affilié

Sutton
Groupe sutton-excellence inc.
Courtier immobilier agréé
Fonctionnaire indépendant et membre du Groupe Sutton, Québec
1555, boulevard F. F. Lussier, suite 100, Laval, QC H7S 2N5 | 450.862.3535

Profitez de notre expertise!

SECTEUR DE CHOIX! 4+1 CHAMBRES



TERREBONNE: Très recherché, splendide cottage, 4 c.à.c. + 1, thermopompe, garage, foyer, grand terrain intime, terrasse 25X25, piscine style techno bois.

Pour vendre ou acheter
Une ESTIMATION c'est GRATUIT!

Taux de commission avantageux

Gimette Bélisle Agent immobilier affilié
Jean-Paul Laflamme Agent immobilier affilié
514 945-8514

RE/MAX
Nancy Bolduc
agent immobilier affilié
Pour une transaction en toute Tranquillité Contactez-moi!
Tranquillité
450 471-5503



NOUVELLE INSCRIPTION
MASCOCHE: Elle est tout à fait magnifique, grandes pièces très éclairées, entretenue avec beaucoup de soin, terrain de plus de 9000pc., garage, cabanon, piscine 21', près de la 25, 640, des écoles, du Mega centre et du futur train de banlieue. C'est à voir!!!
À qui la chance???

SECTEUR RECHERCHÉ
TERREBONNE: Venez voir ce que vous offre cette magnifique grande maison avec 3 c.à.c. à l'étage, garage, piscine, spa, foyer, terrain de 6656pc. C'est une aubaine!!!

BORD DE L'EAU
SAINT-ROCH-DE-L'ACHIGAN: Près de la 25, Canadienne à lucarne, terrain de 21,258pc., très bien entretenue, 3 c.à.c., plusieurs rénovations effectuées, garage, piscine grand patio. À qui la chance? Toute offre raisonnable sera considérée.

AVIS DE RECHERCHE
Client en attente maison très bien entretenue, 3 c.à.c. ou 2+1, urgent. Secteur Lachenaie, Mascouche, Terrebonne. J'attends votre appel.

Gisèle Leduc
Agent immobilier affilié
450 471-3181 poste 236
514 465-7008
La Capitale Distinction
Courtier immobilier agréé

TERREBONNE
(Secteur Hauteville), POUR PROFESSIONNEL!
Entrée indépendante en ce moment pratique électrolyse. Peut servir à plusieurs domaines, pour le côté résidentiel décor à faire rêver.
FAUT VISITER!!

VENDEUR MOTIVÉ!
J'attends votre appel pour une estimation gratuite de votre propriété, je suis disponible tout l'été afin de vendre votre propriété à juste prix. Faites-le 514 465-7008.

TERRAIN: Mascouche, 1930 av. St-Jean. 213,993p.c. Possibilité de construction. (mls:13887106)

La Capitale
Gilles Brunet
Agent immobilier affilié
De la consultation initiale à la vente finale... Quand est-ce qu'on se rencontre?
450 471-3181 poste 257
La Capitale Distinction inc. Courtier immobilier agréé

VEDETTE DE LA SEMAINE
TOUTE UNE OCCASION! BAISSÉ DE 40 000\$
Superbe propriété au centre-ville de Mascouche, terrain de 17,505pc., plancher de bois exotique, thermopompe, garage. Un vrai bijou. 299 000\$

Reprise de finance
La Plaine: Maison mobile avec solage et sous-sol. Grand terrain sur coin de rue, 3 c.à.c., garage détaché. 127 000\$

Terrebonne
Vous recherchez une grande propriété? Très grandes pièces, 4 c.à.c. 2 sdb, toiture et cuisine refaites, plancher de lattes, spa 7 places.

Wow!
Ste-Julienne: Superbe propriété intérieure, design et digne des revues Décormag! Pièces immenses, planchers de latte, entrée fermée pour inter ou bachelor, terrain de 47,631pc.

ÉVALUATION GRATUITE sans obligation

RE/MAX

Michel Forget.com Agent immobilier affilié
Cell.: 514 983-8464

Lise Danis.com Agent immobilier affilié
Cell.: 514 944-6380

RE/MAX TMS Courtier immobilier agréé
Bur.: 450 450-4207

ST-LIN 165 000\$
Plain-pied de 4 c.à.c., construction 2007, sous-sol aménagé, près de tous les services.

Mascouche 209,000\$
Plain-pied de 3 c.à.c., 2 SDB, près école, parc, impeccable, gazebo, spa et piscine h.t.

La Plaine 159,900\$
Maison à étages, jumelée de 3 c.à.c., 2 SDB, possibilité de bachelor, idéal pour premier acheteur.

St-Ambroise 129 000\$
Centenaire, foyer, 2 c.à.c., piscine h.t., plusieurs rénovations, 35,000p.c.

30,000p.c.
MASCOCHE HEIGHT: Privé, boisé, piscine creusée, 3 c.à.c., garage double séparé, aucun voisin arrière.

Mascouche 249,000\$
Plain-pied de 3c.à.c.+bachelor, 23,000pc borné par la rivière St-Jean, garage, faites vite.

Visite virtuelle sur nos .com

Déjà plus de 69 unités vendus
***Possibilité de 0% COMPTANT**

Venez choisir toutes vos couleurs à votre goût, aucune surprise.

La Plaine

PHASE 9
IL NE RESTE QUE 4 DE DISPONIBLES POUR OCTOBRE 08

GARANTIE IMMEUBLES RÉSIDENTIELS APCHB 5 ans

Construit par : **GESTION MRC INC.**
RBQ. #8248-2365-43

Stationnement pavé
CONDO 4 1/2
À PARTIR DE
611\$/mois*
Faites vite!

Annick
www.annickgauthier.com
Agent immobilier affilié

Pour visiter 450 838-7777

6

6

6



**MOI
J'VENDS! 2%***

Service complet
à partir
de seulement

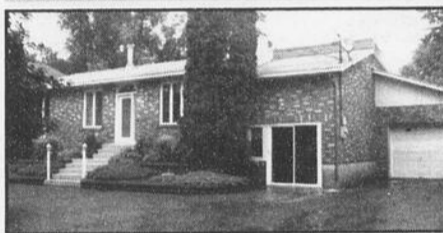


Lise Viau

Agent immobilier affilié

514 777-8130

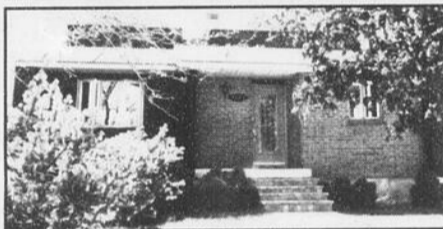
NOUVEAUTÉ



Terrebonne.
À qui la chance.
très grande
propriété de
3+2 c.à.c., 3 sdb,
intergénération/
bachelor,
garage 19x48,
piscine et +++.

TERREBONNE

#44344



Toiture 2003,
fenestration 2004,
4 c.à.c., cour clôturée
frost blanc latté,
hall d'entrée fermé.
***À qui la
chance***
199 900\$

TERREBONNE



Exquise propriété
clés en main
de 5 c.à.c., 2 sdb,
2 garages,
érigée dos
à un boisé
sur rue
sans issue.
WOW

LA PLAINE



#43958

Condo 2004 très
bien entretenu
2 c.à.c., foyer,
terrasse abritée et
salle de lavage
indépendante.
\$121,500

TERREBONNE

#44867



Condo 1999,
2 c.à.c.,
cathédrale au
salon, foyer au
gaz, aucun voisin
arrière seulement
qu'un boisé,
2 terrasses
Wow

MASCOUCHE



#44088

Belle grande
propriété de
10 pièces dont
3 c.à.c. avec cour
arrière, très bien
aménagée.
Fenestration
complète 2003,
thermopompe,
167 900\$

ST-FRANÇOIS



#44869

LAVAL
Jumelé
construction 1983,
2+2 c.à.c.,
1sdb+1sde,
4,200 pc
aucun tapis.
\$169,900
Faites-vite

TERREBONNE

#43579



***À voir**
Cottage de style
champêtre munie
d'une superbe cour
arrière paysagée et
intime, aucun tapis,
foyer, piscine hors
terre et +
Faites-vite
219,000\$

TERREBONNE



#44294

Propriété de 3 c.à.c.,
dos à la forêt,
superbes armoires
de cuisine
rénovées,
o'gees, cimaises,
caissons,
décor chaleureux.

LA PLAINE



#43654

Constructon 2005
garage double
avec sde, 2
c.à.c.+bachelor 4 1/2,
terrain 10,000pc.
***Très rare sur le
marché***

MASCOUCHE

#44222



Résidentiel/
commercial au
cœur de
Mascouche plus
que centenaire et
en plus avec
bachelor et atelier
atelier (garage)
20x38.5
à qui la chance?

**Vous désirez
vendre
Cet espace est pour vous**

TERREBONNE



#44170

Propriété de 4 c.à.c.
érigée sur terrain
superbement
paysager avec
bassin d'eau
multiple. Fenêtres
et toiture 2007
Très grande
cour arrière intime.

BLAINVILLE

#44218



Propriété
digne de décor
mag clé en main,
3 c.à.c. cour
entièrement
paysagée et +++
planchers de lattes
et ardoises,
aucun tapis,
piscine h/t.

TERREBONNE



#43785

Condo sur 2 étages,
clés en main, 2 c.à.c.,
foyer au gaz,
toutes les pièces
sont de bonnes
dimensions,
2 balcons.
***Très bien
entretenu***
141 900\$

LA PLAINE



#44115

Très belle propriété
2006 de 3 c.à.c.,
2 sdb, 1 sde,
aucun tapis,
très propre,
secteur avec tous
les services de la
ville, garantie
APCHQ.
179 900\$

*Certaines conditions s'appliquent

GINETTE QUEVILLON

Agent immobilier agréé



471-5503


COURRIEL:
ginette.quevillon@sympatico.ca
www.remax-quebec.com
visitenet.com/ginettequevillon



**Plus de 24 ans d'expérience
dans la Région des Moulins**

La qualité c'est mon boulot

ÉVALUATION GRATUITE • ÉVALUATION GRATUITE • ÉVALUATION GRATUITE • ÉVALUATION GRATUITE

<p>NOUVELLE INSCRIPTION</p>  <p>2517 Mascouche: Superbe bungalow, CLÉ EN MAIN! Construction 2007, aucun voisin arrière, très propre, 3cac, s/sol totalement fini, 2sdb, belle salle familiale ou cinéma, aucun tapis, secteur paisible. À qui cette belle chance ? 259 900\$</p>	<p>NOUVELLE INSCRIPTION</p>  <p>1510 La Plaine: Clé en main! Beau cottage jumelé, sortie extérieure sur le côté, cuisine armoires de couleur refaites, s/sol totalement fini, beau terrain, cabanon, gazebo, véranda 3 saisons. À voir ! 174 900\$</p>	<p>NOUVELLE INSCRIPTION</p>  <p>11 St-Roch: Beau duplex avec garage, idéal pour propriétaire occupant, situé au coeur de la ville, près d'un cour d'eau, cachet particulier. À qui la chance ? 185 000\$</p>	<p>PRIX RÉDUIT</p>  <p>859 Lachenaie (Terrebonne): Beau bungalow, garage détaché, aucun voisin arrière, 5cac, 2sdb, cuisine comptoirs céramique, s/sol totalement fini, belle salle familiale ou cinéma, chambre froide, piscine h/t, accès rapides autoroutes 25/640. À voir absolument ! 224 900\$</p>
<p>PRIX RÉVISÉ</p>  <p>2610 La Plaine: Belle maison, garage détaché, sortie ext. Au s/sol, 3cac au même niveau, s/sol totalement aménagé, salle familiale ou cinéma. À voir absolument ! 178 500\$</p>	<p>CONSTRUCTION 2005</p>  <p>2932 Ste-Julienne: Superbe bungalow, situé dans un secteur paisible, près de la route 125, cuisine armoires de couleur, grand terrain, construction 2005. À voir ! 139 900\$</p>	<p>PROPRIÉTÉ À REVENUS</p>  <p>300 Terrebonne: Beau quadruplex (4 logements), situé dans le Vieux Terrebonne, vue sur l'eau. Pour informations, contactez moi !</p>	<p>VIEUX TERREBONNE</p>  <p>201 Terrebonne: Au coeur du Vieux Terrebonne, 2 bâtisses sur le même numéro de lot. Pour informations, veuillez me contacter !</p>

NOUVEAU PROGRAMME

"Pour une transaction en tout quiétude"

Unique dans l'industrie de l'immobilier, disponible via votre agent RE/MAX

**L'achat ou la vente
d'une propriété sans difficulté**

Vous êtes protégé :

- En cas de délai ou désistement de l'acheteur ou du vendeur;
- Si l'acheteur ou son/sa conjoint(e) décède;
- Avec une assistance juridique sans frais disponible en tout temps.

Tranquilli-T

RE/MAX

*Sujet à certaines conditions.

<p>À QUI LA CHANCE?</p>  <p>1424 Mascouche: Superbe bungalow, cuisine comptoirs céramique, 3 cac au même niveau, 2ième salle de bain moderne au s/sol, beau terrain, piscine h/t, situé dans un secteur paisible. À voir ! 179 900\$</p>	<p>BÂTISSE COMMERCIALE</p>  <p>210 Terrebonne: Bâtisse commerciale, grand stationnement, droit acquis pour crèmerie, boulangerie, café. Informez-vous! 209 000\$</p>	<p>VIEUX TERREBONNE</p>  <p>655 Terrebonne: Superbe cottage, garage détaché, 6cac, 2sdb, s/sol fini, bien paysagé, situé au coeur du Vieux Terrebonne, bâtisse résidentielle ou commerciale. À voir ! Contactez-moi!</p>	<p>IMMENSE TERRAIN</p>  <p>3473 Rawdon: Beau bungalow, garage, abris, véranda 3 saisons, 3cac, cuisine avec beaucoup d'armoires, pièces spacieuses, beau terrain, secteur paisible. Une visite s'impose! 179 900\$</p>
<p>BASKATONG</p>  <p>817 Grand Remous: Spacieuse résidence, construction 2006, 4cac, 2sdb, très beau terrain +/- 40 000p.c., situé sur le chemin Baskatong, vue imprenable sur les montagnes, amant de la nature voici un endroit parfait pour vous. À qui la chance ? 249 900\$</p>	<p>VENDU</p>  <p>1290 Terrebonne</p>	<p>VENDU</p>  <p>4087 Terrebonne</p>	<p>VENDU</p>  <p>4562 Terrebonne</p>

RE/MAX des Mille Îles Inc. Courtier Immobilier agréé 980 Boul. des Seigneurs Terrebonne

6

6

6



Manon Fortin

Agent immobilier affilié

450 682-0101

Cell 514 554-2277

Résidente de Terrebonne

Re/Max 2000 inc.

Courtier immobilier agréé

NOUVEAUTÉ



MASCOUCHE:

Bungalow détaché,
1 chambre, terrain 10,000p.c.
à rénover.
84 900\$

BORD DE L'EAU 164000\$



LACHENAIE:

Opportunité
2 logements, occ. immédiate,
nécessite travaux.
Faites vite!



VENDU
1 jour



VENDU
17 jours

Évaluation

de votre propriété à son juste prix

Venez nous voir

**Laissez aux vrais experts
le soin de vous servir**

Courtage immobilier



**Pourquoi
les services
d'un agent
immobilier ?**



Francine Larin
Agent immobilier affilié

Il n'est pas obligatoire de recourir aux services d'un agent d'immeuble pour vendre une propriété mais il est bien évident que l'aide d'un spécialiste est un atout important dans son jeu.

Un agent immobilier a de nombreux contacts dans le domaine de l'immobilier, il connaît le prix des propriétés dans les différents secteurs, il connaît le Code du Bâtiment, les obligations du vendeur et de l'acheteur etc. On peut sûrement se dispenser de ses services mais ce n'est pas toujours avantageux.

Ainsi le prix est l'élément le plus essentiel d'une approche de vente. Mais personne ne veut vendre à un prix trop bas et un prix trop élevé fera fuir les acheteurs éventuels. On peut établir un juste prix par comparaison avec les ventes effectuées pour un immeuble semblable dans le même secteur. Il reste que l'agent a toutes ces informations sous la main.

Un autre domaine qui nécessite des connaissances particulières est celui de la publicité. Il est essentiel de rejoindre tous les clients potentiels. Le service M.L.S. (MULTIPLE LISTING SERVICE) offert par les agents d'immeubles, permet de rejoindre un nom-

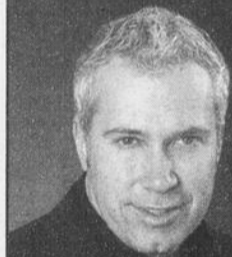
bre incalculable d'acheteurs potentiels dans un vaste territoire.

Le financement est l'un des éléments clés dans une transaction immobilière. On dira que de trouver l'argent nécessaire à la transaction est le problème de l'acheteur, mais si celui-ci ne peut y arriver, on peut perdre l'occasion de vendre sa propriété à de bonnes conditions. Là encore, c'est le travail de l'agent de régler ce problème. Il connaît les taux, les sources de financement et les approches requises. Il faut savoir que si l'acheteur n'a pas le financement requis, la transaction risque de tomber à l'eau... Bref, vendre une propriété n'est pas une opération facile. Certaines personnes hésitent souvent à vendre une propriété par l'entremise d'un agent car ils veulent éviter de verser la commission que celui-ci réclame. Mais dans la majorité des cas, il s'agit d'un investissement qui sera largement compensé par le résultat final de la transaction.



DES MILLE-ÎLES INC.
Courtier immobilier agréé
franchisé indépendant et autonome

980, BOUL DES SEIGNEURS,
TERREBONNE
450 471-5503



Benoit Paradis, B.A.A.
AGENT IMMOBILIER AGRÉÉ

L'ÉQUIPE PARADIS



Carolyne Laurier
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ



Carole Gauvin
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ



Patrice Ferguson
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ



La Capitale Banlieue Est B.P.C.L. inc.
courtier immobilier agréé

514.990.8200
www.benoitparadis.com

Condominiums de Luxe
Confort - Santé - Économie

Domaine St-Charles

à partir de
137 900\$
2 C.A.C. - 1186pc

**Phase III
Bord de l'eau
maintenant
disponible**

**Phase I
Vendu 100%**

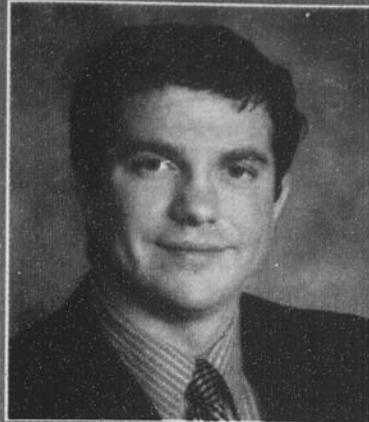
**Phase II
Vendu 100%**

**Condo
témoin
disponible
Bienvenue
à tous!**

**1622 #300, St-Charles, Lachenaie (Terrebonne), coin rue Laurier
Vue sur la rivière des Mille-Îles**

**Ouvert
samedi au mercredi
13h à 16h**

- Domaine privé • Isolation supérieure • Insonorisation supérieure • Grand balcon
- Foyer au gaz naturel • Garage intérieur • Chauffage central



FRANCINE LARIN CHARLES-A. LARIN

agents immobiliers affiliés

RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.
980 Boul. des Seigneurs, Terrebonne
Courtier immobilier agréé
franchisé indépendant et autonome

450

471-5503

www.francinelarin.com



6



TERREBONNE
Const. de qualité supérieure 2007, cottage 2+1 chambres, bien décoré, planchers de lattes, cuisine de rêve, foyer, sous-sol semi-fini, garage, aspirateur central, beaucoup d'extras, clôturé.



TERREBONNE
Le site ! Face au golf Le Versant, magnifique maison très claire, construction haut de gamme, cuisine de rêve, salle de bain luxueuse, décoration contemporaine, sous-sol fini, poss. de bachelors.



LA PLAINE
VENDU
REPRISE
Const. 2007, 3 ch. à l'étage, sous-sol entièrement aménagé plus bachelors 1 chambre avec sortie ext. indépendante, le tout libre à l'acheteur et offert à 189 900\$. Ne ratez pas cette occasion!



STE-ANNE-DES-PLAINES
Plain-pied 2+3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol totalement aménagé, terrain clôturé, piscine hors terre, 2 cabanons, thermopompe, offert à 164 900 \$, idéal pour grande famille.



TERREBONNE
VENDU
Bord de l'eau, terrain 11,245p.c., grand plain-pied avec garage, 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol complètement aménagé avec accès privé, planchers de lattes, aucun tapis, décor classique par un professionnel.



TERREBONNE
Secteur Côte Terrebonne, bord de l'eau, terrain 14,500pi.ca., cottage 3 chambres possédant un cachet unique, entièrement rénové, sous-sol aménagé avec foyer et beaucoup plus!



LA PLAINE
Bungalow rénové ayant bénéficié de plusieurs agrandissements comprenant 4 chambres, 2 salles de bains avec bain tourbillon dont un double dans la chambre principale, piscine hors terre, terrain de plus de 12,000pi.ca. près de tous les services. Prenez rendez-vous! 179 900\$ Vendeurs motivés.



TERREBONNE
Propriété riveraine de prestige sur un site très privé. Maison à étages comprenant 5 chambres, 3 salles de bains, 2 salles d'eau, 3 foyers, garage double sur un terrain de plus de 63,600 pi.ca.



ST-LIN
Canadienne comprenant 3 grands garages, 3 chambres même niveau, 2 salles de bains, piscine hors terre, terrain boisé, idéal pour entreprise personnelle, équipements lourds, machinerie, entrepôt, véhicules récréatifs, etc.



LA PLAINE
Près de tous les services, commerces, école et parc, grand plain-pied, nombreux accessoires inclus, 2 chambres, garage, terrain 10,000 pi.ca. 169 900\$



ST-FRANÇOIS-LAVAL
Duplex rez-de-chaussée 6 pièces, libre à l'acheteur, 4 1/2 à l'étage avec très bons locataires, terrain 14,821p.c., garage avec compresseur. Renseignez-vous!



TERREBONNE
Imposante intergénération, const. 2005, garage double, 6 chambres, 3 salles de bains, 2 salles d'eau, plus de 19,000 pi.ca. de terrain, près golf, choix avisé pour professionnel à domicile.



LACHENAIE
De toute beauté, grande maison Décormag 5 chambres, terrain 8445 p.c., cuisine et salles de bains rénovées COMME DANS LES MAGAZINES, planchers de lattes cognac, céramique avec insertions. Prenez rendez-vous!



STE-ROSE
VENDU
IDÉAL PREMIER ACHAT! Près accès au train de banlieue, au cœur du Vieux Ste-Rose, plain-pied IMPECCABLE 2 chambres + garçonnière 1 chambre, 179 900\$. Prenez vite rendez-vous!



BORD DE L'EAU
AU BORD DE L'EAU. Cottage de construction supérieure 2001 61x38 sur terrain 39668 p.c., 5 chambres, 2 s. de bains, 1 s.d'eau, garage double, intérieur unique, rampes et balustrade sculptées, nombreux équipements inclus, aménagement paysager complet.



LORRAINNE
Situé sur rue en cul-de-sac, près golf et école, imposant cottage 10 pièces, 3 chambres, 2 salles de bains, 1 salle d'eau, 2 foyers au bois, sur grand terrain 15,000pi.ca., piscine hors terre.



MASCOUCHE
Très belle canadienne toute en pierre, terrain semi-boisé 37,037 pi.ca., petit ruisseau, 9 pièces, 3 chambres, foyer et grande cheminée au salon, une résidence champêtre à découvrir.



MASCOUCHE
OFFERT À 149 900 \$
Plain-pied 2 chambres sur vaste terrain (16125 p.c.) en partie boisé, comprend entre autres 2 puits, cabanon et poêle au bois.



ST-HIPPOLYTE
2 chalets 4 saisons sur un même terrain, accès au Lac Achigan, prix demandé pour le tout 149 900\$. À qui la chance?



STE-ROSE-LAVAL
«Champfleury» Quartier recherché, grande maison à étages, 3+1 chambres, foyer 2 faces, s-sol totalement aménagé, garage double, piscine creusée, cour très intime avec haie de 14pi., sys. irrigation, thermopompe, terrain paysager.



TERREBONNE
Condo 2 chambres, près de tout, cuisine labo., salon et salle à manger à aire ouverte, s. de bains podium + douche séparée, 2 stat. extérieurs, 139 900\$. Prenez rendez-vous!



LA PLAINE
PRIX RÉDUIT
TRÈS RARE SUR LE MARCHÉ. Maison à étage comprenant 5 chambres, 2 salles de bains, 1 salle d'eau, nombreux équipements inclus, poss. de bachelors avec porte sur le côté, grand stationnement.



TERREBONNE
Unifamiliale à paliers, 3+2 chambres, sous-sol fini, piscine hors terre, garage, pas de voisin à l'arrière.



TERREBONNE
Beau condo au 2e étage, 2 chambres, très propre, foyer au gaz, 2 stationnements extérieurs, offert à 153 900\$.



MASCOUCHE
NOUVEAU SUR LE MARCHÉ
Grand plain-pied entièrement rénové (3+2 chambres) DE TOUTE BEAUTÉ! Planchers de bois, climatiseur central. Sous-sol totalement aménagé en bachelors familial, accès facile pour la 25.



LA PLAINE
Cottage jumelé 10 pièces, 3+1 chambres, piscine hors terre, bachelors avec entrée indépendante.



MASCOUCHE
Plain-pied 38X25, 3+1 chambres, 2 sdb, s-sol aménagé avec salle familiale et poêle à bois, terrain paysager, piscine creusée, plusieurs inclusions. Prenez rendez-vous!



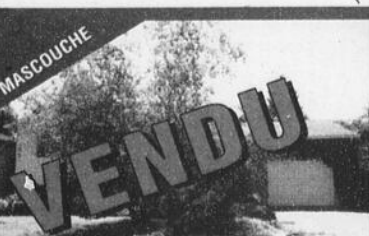
LACHENAIE
NOUVEAU SUR LE MARCHÉ
Secteur très recherché près futur train de banlieue, maison à étages impeccable, 3 chambres, planchers de bois, foyer, garage, piscine hors-terre. UN VÉRITABLE CLÉ EN MAINS!



MASCOUCHE
Maison à étages comprenant 3 chambres et 2 salles de bains, jumelée à un local commercial, plus garage chauffé de 40x20, propriété rénovée à 80%, décorée au goût du jour, terrain 16,125pi.ca. Une belle occasion à saisir pour vous établir.



ST-LIN
Grand plain-pied reconstruit à neuf, 2+1 chambres, grande salle familiale au sous-sol, beau grand terrain de 16155 p.c., libre immédiatement, 179 900 \$, demandez une visite!



MASCOUCHE
VENDU
Beau plain-pied 3+1 chambres, 2 salles de bains, sous-sol totalement aménagé avec foyer et salle familiale, garage, nombreuses inclusions, cour bien aménagée, répondra à tous vos besoins.



L'ASSOMPTION
Prestigieux secteur champêtre L'Héritage, const. 2005, 3 chambres + possibilité de 2 autres, mezzanine, salle de bains avec douche céramique, garage, piscine hors terre, terrain plus de 8500pc. Près de piste cyclable et piétonnière



TERREBONNE
Intergénération de construction récente, libre immédiatement, pas de voisin à l'arrière, planchers de lattes, décoré au goût du jour. VENDEUR MOTIVÉ.



TERREBONNE
Magnifique bord de l'eau, tout près du golf, cottage style Tudor, 3 chambres, solarium avec splendide vue sur la rivière, garage double, rue sans issue, propriété prestigieuse.



TERREBONNE
VENDU
Quartier très recherché Hauteville, plain-pied 3+1 chambres, s-sol fini, rénovations majeures, décoration professionnelle, aménagement extérieur et paysager de grande valeur, cette propriété retiendra votre attention. À coup sûr.

6

6

DU JAMAIS VU!

avec

GRENIER

CHRYSLER

Jeep



DODGE

DODGE RAM 1500 SLT QUAD CAB 4X4 2008

Groupe d'équipement SLT
Moteur hemi 5.7L
Ensemble allure sport,
pneus et roues de 20"
(mags chromés), siège
conducteur électrique,
volant gainé de cuir,
ensemble remorquage,
différentiel arrière
autobloquant, rétroviseur de
remorquage électrique,
communication mains libres
Uconnect, groupe électrique
complet.



Autoroute: 11,8 L/100 km (24 mpg)
Ville: 16,9 L/100 km (17 mpg)

Achetez

232\$*

au 2 semaines

**AU
CHOIX**

Louez

479\$**

par mois

* Paiement aux 2 semaines, transport et préparation en sus, voir les détails auprès d'un représentant chez Grenier Chrysler Dodge Jeep.

** Location terme de 48 mois, 80,000km inclus, transport et préparation en sus, voir les détails auprès d'un représentant chez Grenier Chrysler Dodge Jeep.

	<p>GRENIER CHRYSLER DODGE JEEP</p> <p>Groupe Automobile GRENIER</p>	<p>1245, montée Masson 1-866-436-6915 (SANS FRAIS) www.groupegrenier.com</p>	
--	---	---	--